

RECORD DE PRODUCCION DEL PETROLEO CHILENO

S ALTO RENDIMIENTO EN SU HISTORIA ALCANZO EN 1968

(INFORMACION EN PAGINA 3)

UNANIME REPUDIO A LA PREPOTENTE ACTITUD DE AGRICULTORES

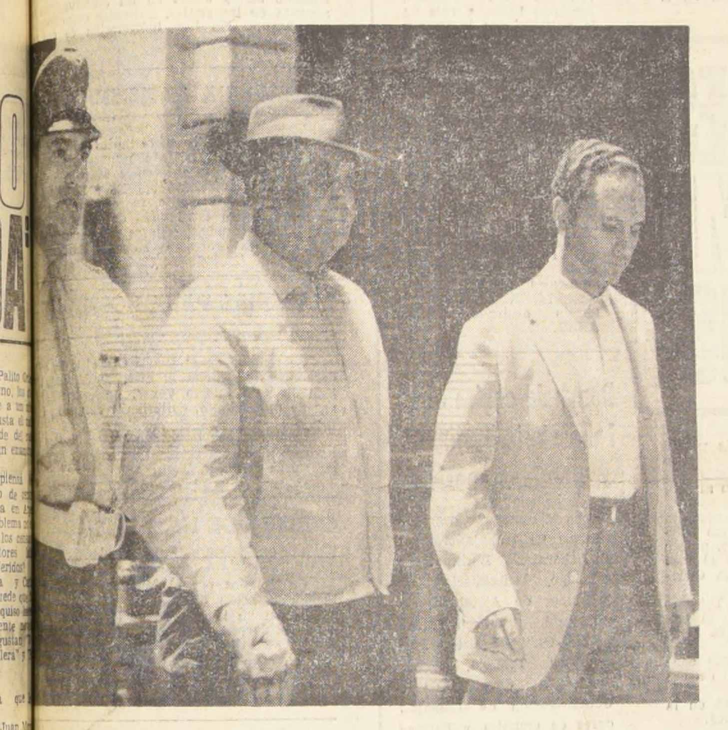
Opinión pública reclama máxima severidad para castigar a los responsables del plan sedicioso.

(INFORMACION EN PAGINA 3)

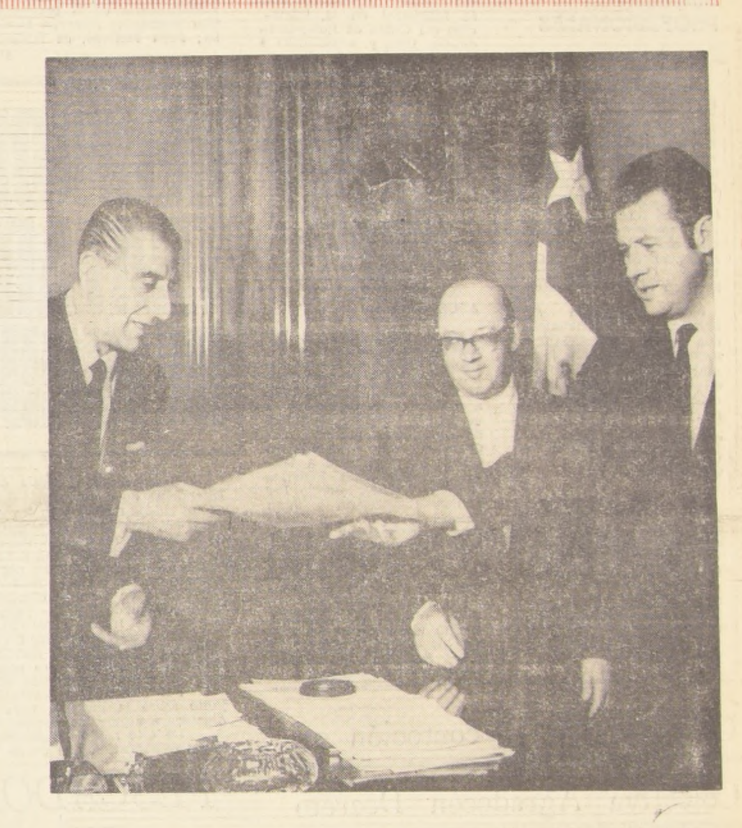
La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIII — Santiago de Chile, Sábado 18 de Enero de 1969 — Precio: E° 0,70 — N.o 18.674



El agricultor Marcial Rivera Cruzat (de sombrero), acompañado por un funcionario de Prisiones, es conducido a presencia del Ministro en Visita, Estanislao Zúñiga, para declarar en el proceso que por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, ordenó instruir el Gobierno.



FREI FIRMA PROYECTO DE LEY DE REFORMA CONSTITUCIONAL.— En sencilla ceremonia realizada ayer al mediodía, el Presidente Frei firmó el proyecto de ley sobre reforma constitucional, enviado de inmediato al Congreso para su estudio. En el grabado, el Jefe del Estado, el Ministro de Justicia, Jaime Castillo, y el Subsecreario subrogante de esa Cartera, Guillermo Piedrabuena.



Todos los sitios donde haya algo verde son buenos para escapar del calor sofocante del verano. Las piscinas, las áreas verdes de la ciudad, las plazas, en última instancia, son lugares acogedores. Como el que presenta el grabado. Sin agua, sin piscinas, pero con mucho aire y con mucho campo a la vista.

OTRA CAPSULA SIGUE EN ORBITA:

REGRESO A LA TIERRA LA "SOYUZ-4"

Tres de los cuatro astronautas descendieron al noroeste de Karaganda, en Asia Central

(INFORMACION EN PAGINA 8)

INICIATIVA FUE ENVIADA A LA CAMARA:

FREI FIRMO EL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

(INFORMACION EN PAGINA 8)

LOS RATONES SE ALZAN CONTRA EL DERECHO NATURAL

SE COMIERON CINCO GATOS

FUNDACION, Colombia, 17 (ANSA).— Diez ratones devoraron cinco gatos en una casa de esta ciudad situada al norte del país, en una "operación reivindicativa", llamada sencillamente a hacer historia en los anales de las relaciones entre felinos y roedores. En efecto, en una vieja casa colonial española del barrio "Sampues" de esta ciudad, "Papavich", una hermosa gata dio luz a cinco no menos hermosos gatitos, y habiendo debido ausentarse por razones que sólo a ella competen, cuando regresó al sitio de su alumbramiento encontró que sus cinco críos habían sido ya devorados por diez feroces ratones, quienes de esta manera vengaron parcialmente a sus hermanos de especie, que durante siglos han sido víctimas de la glotonería y de la sevicia de los mininos.

EL TIEMPO

Apreciación general para las próximas 24 horas: norte grande, nublado en disminución; norte chico, escasa nubosidad; zona central: nubosidad parcial; zona sur, nublado, mejorando; zona austral, nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Pronóstico: escasa nubosidad. Temperatura máxima (16.I.69), 28 °C a las 14.45 horas. Temperatura mínima (17.I.69), 12,8 °C a las 6 horas. Humedad máxima (16.I.69), 76 por ciento a las 7.15. Humedad mínima (16.I.69), 40 por ciento a las 14. Horas de sol (16.I.69), 11 horas 42 minutos. Evaporación (16.I.69), 6,3 mm.

LEGALMENTE CONSTITUIDA NUEVA FEDERACION DE SINDICATOS PROFESIONALES

Ayer quedó legalmente constituida la Federación de Sindicatos Profesionales de Empresas Electrometalúrgicas, que agrupa a todos los sindicatos de la provincia de Santiago.

El decreto del Ministerio del Trabajo, por el cual se le concedió la personalidad jurídica y se aprobaron sus estatutos, fue publicado ayer en el Diario Oficial.

Esta Federación de Sindicatos Profesionales, que tendrá residencia en Santiago, pasa así a formar parte de las pocas que existen legalmente constituidas en su categoría.

TERMINO INTERVENCION DE LICEO CARRERA

Por medio de un decreto, se puso término ayer a la intervención de faenas ordenada para los empleados del Liceo Carrera N.o 3, del departamento Pedro Aguirre Cerda, haciéndose entrega del plantel y de los documentos requeridos por el interventor para su labor.

INST. POLITECNICO MILITAR CLAUSURO EL AÑO ACADEMICO

Con un acto académico que contó con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército Gral. Sergio Castillo Aranguiz, de otros altos Jefes de la Institución y de diversos invitados, y que alcanzó gran brillo, se efectuó la clausura del año de estudios y trabajos de la Academia Politécnica Militar. La ceremonia se inició con la cuenta del Director de la Academia, Coronel Rolando González Acevedo, luego de lo cual se rindió honores al Comandante en Jefe del Ejército.

En seguida, con los honores de ordenanzas, se procedió a izar el Pabellón Nacional, pronunciando después una alocución el Director de la Academia, Coronel González Acevedo, para referirse a la trayectoria y avances hechos por ese Instituto en los campos de la técnica e investigaciones científica, como también al significado del acto.

A continuación, el Comandante en Jefe, General Sergio Castillo Aranguiz, hizo entrega de los títulos de Profesor en su segunda asignatura, al Teniente Coronel Jaime R. Garín Cea, en Termodinámica, y al Mayor Julio Jara Ducaud en Material de Guerra.

Por otra parte, al Profesor Gabriel Alvial Cáceres, se le hizo entrega de la Placa Academica Politécnica Militar, por el Coronel González Acevedo, en reconocimiento a su cooperación prestada a las actividades docentes de ese Instituto dictando la clase Magistral en la iniciación del Curso de Post.-Graduados 1968, y, asesorando a la Dirección en la Programación del Curso sobre Física Nuclear para Oficiales Ingenieros Politécnicos Militares.

También, el Coronel González Acevedo hizo entrega del Premio Dirección de Instrucción del Ejército al profesor militar de Planta del Instituto que demostró mayor espíritu de investigación en el desempeño de su cátedra durante 1968, recayendo la distinción en el Teniente Coronel Jaime R. Garín Cea.

ASCENSOS

En el mismo acto la Dirección de la Academia saludó y felicitó a los Oficiales de Planta y Alumnos del Instituto que han obtenido ascensos, exhortándolos a continuar prefeccionándose en sus nuevos grados. Los Oficiales que ascendieron fueron los siguientes: A Mayor, los Capitanes Federico Jorquera Verdejo, Sergio Fernández Buschmann y Juan Saldías Stappug, y a Capitán, el Teniente Pedro Latorre Tapia, quienes recibieron sus insignias de manos de los Generales Fuentes Carvajal, Pinochet y Valenzuela, respeotivamente.

Por último, la Dirección ofreció un cóctel a los Generales, demás invitados, y a los Profesores y Alumnos del plantel.

PRESIDENTE FREI FIRMO AYER PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

En una breve ceremonia, que duró escasos dos minutos, el Presidente de la República firmó ayer el proyecto de ley que reforma la Constitución Política del Estado, el que será enviado posteriormente al Congreso para su estudio.

El proyecto lleva también la firma del Ministro de Justicia, Jaime Castillo, quien participó en la sencilla ceremonia.

La firma se realizó a las 12,42 horas en el gabinete de trabajo del Jefe de Estado, y contó con la asistencia del Subsecretario de Justicia, Alejandro González.

Al término de la breve ceremonia el Presidente Frei señaló que el proyecto se enviará inmediatamente al Congreso, y recalcó que era una de las iniciativas más importantes de su mandato.

Señaló asimismo que, en su parecer este proyecto, por la extraordinaria importancia que reviste, no debería llevar petición de urgencia, pero que en caso que el curso del proceso legislativo se demorara demasiado, ésta sería solicitada.

Finalmente manifestó que el Gobierno sostendrá el conjunto de todas las proposiciones, agregando que el proyecto es simple y breve para que pueda ser tratado en conjunto, cada una de sus disposiciones.



Con el fin de analizar los problemas de los Departamentos, buscar a éstos las soluciones, conocer las peticiones de emergencia presentadas y elaborar un programa de acción acorde, se reunieron con el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, los Gobernadores de la provincia, Guillermo Pino, de San Antonio; Benitza Vilches, de San Bernardo; Eduardo Gariazzo, de Pedro Aguirre Cerda; Carlos Avilés, de Melipilla; Julia Mellado, de Maipo, y Rafael Calderón, de Talagante, que aparecen en el grabado durante la entrevista.

Comisión Tripartita estudiará situación de semifiscales

El próximo martes quedará constituida la Comisión Tripartita, Gobierno, Partido Demócrata Cristiano y Gremio, que estudiará y resolverá los diversos problemas económicos y administrativos que afectan a los doce mil trabajadores de los servicios semifiscales.

Esta comisión especial formada por orden del Ministro del Trabajo, Eduardo León, a raíz de la petición que le formulara la ANES, tendrá a su cargo la redacción de un nuevo Estatuto Administrativo para estos funcionarios.

Presidida por Ramón Cárdenas, jefe administrativo del Ministerio del Trabajo, estará integrada de acuerdo a una orden ministerial, por el diputado Luis Maira y los dirigentes Sergio Sánchez y Armando Baeza, en representación del PDC, y los dirigentes sindicales Hernán Becerra, Mario Poblete y Sergio Andrade, por la ANES.

REUNION DE ALCALDES TRATARA PROBLEMA DE RUIDOS MOLESTOS

Una reunión conjunta de todos los Alcaldes del Gran Santiago, presidida por el Intendente de la provincia, con el fin de adoptar acuerdos respecto al recrudecimiento de los ruidos molestos en las calles de la ciudad producidos por distintos vehículos motorizados, propuso el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, en parte enviado al jefe de la provincia, Jorge Kindermann.

El Alcalde Fernández manifestó que su resolución se debía a las innumerables reclamaciones presentadas por el vecindario frente a esta materia. Agregó que consideraba que éste era el momento preciso para tomar una decisión al respecto, puesto que dentro de poco se efectuaría la renovación general de patentes. Este es el momento adecuado —dijo— para hacer efectivas las exigencias dispuestas por la Ordenanza sobre frenos, dirección, luces, neumáticos, bocina y silenciadores.

La primera autoridad edilicia hizo presente que el Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago ha dado siempre una estricta aplicación de la Ordenanza, sin obtener otro resultado que el alejamiento del contribuyente hacia otras comunas donde finalmente obtenía la patente.

Por este motivo —señaló el Alcalde— es conveniente obtener un acuerdo conjunto sobre la materia, para que los Municipios se comprometan a través de sus Alcaldes a seguir las normas pertinentes sin excepción de ninguna especie.

De este modo —finalizó— se obtendrá un mejor resultado que redundará en la eficaz colaboración que puede brindar el Cuerpo de Carabineros en esta política.

Denuncia contra el Laboratorio Berlimet por despidos masivos

Para denunciar despidos masivos de trabajadores en el Laboratorio Berlimet de Santiago, subsidiaria de Schering, de Alemania, se entrevistó ayer con el Jefe del Gabinete del Ministerio del Trabajo, Danor Peña, la directiva de la Confederación de Trabajadores de Química y Farmacia

Los dirigentes expusieron en esta oportunidad, que la mencionada firma estaba despidiendo trabajadores y que en el curso del mes hay 14 desahucios, lo que contraviene las disposiciones legales vigentes, ya que este laboratorio no ha solicitado la autorización para despidos ni al Ministerio del Trabajo ni al de Economía.

El Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar, recibirá a esta directiva el próximo lunes, para conocer los cargos que hacen los dirigentes contra este laboratorio. El Jefe del Gabinete citó, entretanto, al gerente de Berlimet, Mario Trufá, para ayer en la tarde.

PESCADORES DE CALETA PORTALES SE REUNIRAN CON AUTORIDADES DE GOBIERNO

Mañana a las 11 horas se efectuará una reunión en caleta Portales, Valparaíso, auspiciada por los pescadores de ese lugar, a la que han sido invitados el Presidente de la República, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Vicepresidente de INDAP, Luis Marambio, parlamentarios de la región, autoridades locales y dirigentes de aquel gremio.

En esta ocasión se plantearán temas relacionados con la realidad de la pesca artesanal de la provincia, y se estudiará el modo de crear los lazos de cooperación necesarios entre quienes laboran por mejorar las condiciones de vida de ese importante sector poblacional del país.

En los últimos meses, el Instituto de Desarrollo Agropecuario ha entregado créditos en las caletas "El Membrillo" y "Portales", por un total de 535.000 y 826.000 escudos, respectivamente.

Ambas cantidades han sido empleadas en la adquisición de cámaras frigoríficas, plantas fileteadoras y ahumadoras de pescados, instalación de puestos de ventas en 9 comunas de la provincia de Valparaíso y compra de camiones de transporte para facilitar la comercialización de los productos del mar dentro de la provincia y su traída al terminal pesquero de Santiago.

Choferes de Locomoción Colectiva Agradecen Decreto

La Federación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses de Chile, representada por su presidente Carlos Ibáñez King, y su secretario, Evaristo León, y el Sindicato Profesional Regional de Choferes de la Locomoción Colectiva Particular de la provincia de Santiago, representado por su presidente, Ricardo Benoni, y el secretario, Humberto Adasme, nos han visitado para hacer público su agradecimiento por el decreto supremo que establece nuevas modalidades de remuneración para el personal que integra ambas instituciones.

En declaración oficial, las dos entidades manifiestan lo siguiente: "Es de conocimiento general que estas organizaciones, desde el mes de febrero de 1967, hicieron las presentaciones correspondientes a la Subsecretaría de Transportes, en las que solicitaban a las autoridades pertinentes, el cambio de sistema de pago de porcentaje como remuneración de los choferes de la locomoción colectiva particular, por considerar que este sistema no era lo más conveniente para el logro de una remuneración justa y equitativa.

Habiendo transcurrido cerca de los dos años de esta petición y después de largas reuniones y conversaciones con los personeros de Transportes, hoy vemos cumplido este anhelo de los choferes de la locomoción colectiva del país. Por medio de un decreto supremo, se establece el nuevo sistema de remuneraciones a regir, de un sueldo vital fijo y 10 por ciento de porcentaje de la entrada bruta de la máquina, además para los choferes de microbuses, se ha considerado un 35 por ciento de porcentaje del boleto escolar.

El gremio reconoce que si bien es cierto, no se ha dado el 100 por ciento de sus aspiraciones solicitadas, por lo menos se ha superado una etapa referente a la remuneración que debe percibir el chofer de la locomoción colectiva, al obtener desde este instante un sueldo fijo de un vital más el 10 por ciento del porrcentaje.

El gremio, consciente del esfuerzo que han efectuado las autoridades por la solución de esta etapa del problema, agradece en nombre de los trabajadores de la locomoción todo lo que vale.

Convención de UPECH se Inicia Mañana

La 17.a Convención Nacional de Unión de Profesores de Chile, se iniciará mañana en la ciudad de Los Andes. El evento —que finalizará el 24 del presente— tiene por objeto efectuar un análisis de la Reforma Educacional y de los problemas que afectan al gremio.

Participarán en el evento 500 delegados de los maestros primarios de diversos puntos del país.

El temario que se tratará en la Convención, es el siguiente: Rol de la Educación en una sociedad en desarrollo y la necesidad de cambios estructurales; Condiciones Socioeconómicas de los trabajadores de la enseñanza; La UPCH y la unidad orgánica de los trabajadores de la enseñanza en su desarrollo y fortalecimiento.

Señaló el Subsecretario de la Vivienda:

ANTES DE CUATRO MESES SERAN ERRADICADAS 18.800 FAMILIAS

Rectificación al diario "El Siglo". Resuelta erradicación de sector marginal "Pozo Lastre".

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz, dió a conocer la preocupación del Ministerio y de las Corporaciones dependientes por resolver la situación de los sectores marginales. Al respecto rectificó una información de un matutino de la capital y dió a conocer que las 150 familias del sector marginal "Pozo Lastre", en el área sur de Santiago, serán erradicadas, aún cuando los pobladores no hubieren cumplido los requisitos de ahorro.

Según informó, a estas personas se le adjudicarán terrenos donde podrán incorporarse a un programa para leventar sus viviendas definitivas.

En relación a lo anterior cabe destacar que el Ministerio de Vivienda está aplicando un plan que debe cumplirse en un plazo que vence en mayo próximo, para erradicar a sectores marginales y entregar terrenos a 18.800 familias.

RECTIFICACION DEL SUBSECRETARIO

El Subsecretario de Vivienda, César Díaz Muñoz, dirigió la siguiente comunicación al diario "EL SIGLO".

"Señor Director:

En la edición del día 12 del corriente (página 8), bajo el título "En Pozo Lastre de San Bernardo 150 familias cesantes, Viven de los Desperdicios", junto con hacerse una crónica o relación del bajo nivel económico y general de ese grupo social, se inculpa o responsabiliza al sector habitacional del Estado, de despreocupación, trámites e insensibilidad frente a ese problema cuyas soluciones habrían —según "El Siglo"— descuidado y postergado.

Nada más injusto y apartado de la realidad.

En efecto, en su sesión ordinaria de 18 de diciembre de 1968, la Junta Directiva de la Corporación de Servicios Habitacionales, adoptó su acuerdo N.o 2311, cuya copia autorizada e íntegra le acompaño, adjunto a la presente, y por la cual se resuelve la solución habitacional inmediata y de emergencia, entre otras cosas, precisamente de la población "Pozo Lastre", en el área sur de Santiago, y para cuyo efecto el Acuerdo deja expresa constancia que la entrega material de los terrenos se hará aún cuando los pobladores no hubieren cumplido los requisitos ordinarios de ahorro.

Agradeceré, por consiguiente y en la seguridad que no es el interés del Diario de su digna dirección proporcionar noticias inexactas, publicar la presente, con el objeto de rectificar —en lo que concierne a supuestas responsabilidades del sector habitacional del Estado—, su cronica ya citada, referente a la población "Pozo de Lastre".

Lo saluda muy atte. (firmado) César Díaz Muñoz Cormatches, Subsecretario de Vivienda y Urbanismo".

SINTESIS

ORDEN DE SAN AGUSTIN

Los Padres Agustinos celebraron Ca[...] cial de Chile, bajo la presidencia del R. [...] Soto. Se procedió a celebrar elecciones [...] gido el R. P. Pedro López, Provincial de [...] sejeros los PP. Rafael del Olmo, Erasmo L[...] berto Gardella y Edmundo Hamerlinck [...] P. Guillermo Fernández. Archivero, P. [...] ker. Superiores: de La Serena, P. [...] Santiago, Centro, P. Erasmo López; [...] mundo Hamerlinck; Melipilla, P. Mi[...] San Fernando, P. José Zenteno; Talca, [...] del Río; Concepción, P. Angel Contreras; [...] Pedro, P. Jorge Jiménez. Párroco, P. [...] gas. Párroco de San Sebastián y Lo A[...] cardo Reyes. Rector del Liceo San Agu[...] tiago, P. Edmundo Hamerlinck, y de Co[...] Clemente Farías.

INSTITUTO DE INGENIEROS

El Directorio del Instituto de Ingenieros [...] eligió la Junta Directiva para 1969. Re[...] presidente, Raúl Alcaíno Silva; 1.er Vi[...] Mario Alemparte; 2.o Vicepresidente, Ja[...] Secretario, Fernando Bobenrieth; Pros[...] Court, y Tesorero, Ricardo Edwards. Inte[...] más, el directorio: Enrique Carrasco, En[...] ny, Jorge Donoso, Alfredo Gajardo, T[...] Jovino García, León Goyti, Eduardo Go[...] Hinrichsen, Agustín León, Gastón Mahave [...] chi, Jerónimo Pérez, Fernando Salatín [...] bercaseaux, Juan Tolosa, Gustavo Vergara, [...] ingenieros, y los representantes de los [...] Jorge Rodríguez y Tupac Rhea.

LLUVIA EN IQUIQUE

En las últimas veinticuatro horas, un [...] aguacero ha caído sobre la ciudad de Iqu[...] nas circunvecinas, hasta Pozo Almonte, [...] metros de este puerto. Las fuertes lluvias [...] sionado serios daños en las construcciones, [...] algunas de las cuales, utilizadas como bode[...] rrumbaron. No hay información de que [...] desgracias personales.

INGENIERIA ANTISISMICA

Con los estudios sobre Suelos y Estructu[...] los; y Criterio de Diseño e Investigación, [...] sarrollándose la Conferencia Mundial de [...] Antisísmica, presididas por los profesores [...] Turner. Posteriormente, se abordarán los [...] teracción entre estructuras de suelos y fun[...] "Edificios pequeños, seguros y reparación de [...] cargo de los profesores Moore y Krishna.

MATERIAL PARA HOSPITALES

Se publicó en el Diario Oficial la ley que [...] derechos de aduana el material destinado al [...] San José de Puerto Varas. Entre éste figu[...] ras de operaciones, defibrilador cardíaco y o[...] tos.

También por la misma ley se destinan [...] los docentes que realizan labores en Ranc[...] población Nicolasa Toro.

CURSOS DE NATACION

Propiciados por el Ministerio de Educa[...] la participación de más de ciento veinte [...] realizarán en la piscina de Maipú cursos de [...] para escolares, supervigilados por el profesor [...] cación Física Gerardo Sepúlveda y por Ma[...] sas. La Municipalidad de Maipú ha prestado [...] ración, facilitando los elementos deportivos [...] gratuita.

JORNADAS CLINICAS EN VIÑA

El próximo miércoles 22 serán inaugurad[...] del Mar las Jornadas Clínicas de Verano, [...] anualmente la Fundación Lucas Sierra del [...] Viña del Mar. Esta temporada contará, [...] el auspicio de la Sociedad Médica de Valpar[...] la Sociedad de Cirugía de Mendoza, Argentina, [...] les conferirá carácter internacional.

MADRES DE VERANEO

Viajan a Valparaíso para iniciar un perío[...] caciones de diez días las madres del primer [...] la Unión Comunal de Madres de Rencas. Esta[...] nes se realizan por concesión de Turismo Po[...]

SALVAN PLATA HUNDIDA

Se intentará en fecha próxima por el [...] italiano dedicado a salvamentos "Rostro", el [...] de un voluminoso cargamento de plata, que se [...] tra en las bodegas de un buque mercante hun[...] ce muchos años, en la caleta de Horcones, al [...] Quintero. El oportuno permiso fue concedido [...] Dirección del Litoral. La firma autorizada ha [...] una regalía a favor del Fisco y entregará un [...] je de los valores que se obtengan.

DOBLE VIA EN TEMUCO

La Dirección de Obras Públicas invertirá [...] nes 199 mil escudos en la construcción de doble [...] el Camino Longitudinal frente a Temuco, y en [...] ciones en el tramo comprendido entre el puen[...] co y dicha ciudad. Los trabajos se harán por [...] recto, con un plazo de 365 días, dada la urgen[...] realizarlos. La extensión de la doble vía será [...] ra de dos kilómetros y medio.

RECONSTRUCCION DE PUENTES

Los puentes San Antonio, en el camino de [...] a Castro y los de Claro Llafenco, Palguín, y [...] Lata, en el camino de Pucón al límite, [...] Cautín, serán reconstruídos por disposición del [...] terio de Obras Públicas y Transportes, por [...] puentes de madera con características muy [...]

ROTARY DE SAN MIGUEL

Con la presencia de estudiantes argentinos [...] el Rotary Club de San Miguel, presidido por [...] Novoa. Los escolares fueron invitados por el [...] te de la Casa del Estudiante Americano, Jorge [...] dez Escobar. Se trata de Rolando Coria, Pedro [...] Hugo Marucco y César Sánchez. El señor [...] ofreció una charla sobre los problemas de las [...] nes entre la juventud y la edad adulta. También [...] 20 llegarán 32 escolares de Puerto Montt, invitados [...] por el Rotary de San Miguel, a iniciativa de [...] Ayarza, vicepresidente de la institución.

Prepotente y Sediciosa Actitud de los Agricultores es Repudiada por el País

Desde todos los sectores de la ciudadanía se alzan voces para condenarlos. Clima de violencia y provocación ha merecido general condenación.

...udio general —todos los sectores de la ciu... han coincidido en sus declaraciones de con... ha merecido la conjura, desembozada... sediciosa, de grupos de agricultores que, con ...texto de una protesta cuyos fundamentos fue... ...rosamente tergiversados, se alzaron en abier... ...ocación a las autoridades, las fuerzas policia... en suma, contra el orden constituido ...emios, estudiantes, profesores, trabajadores de ...ra, jefes de organizaciones gremiales, sindi... de las más diversas tendencias, y, finalmente, ...bre de la calle, que, en última instancia es de las voces más auténticas de la nación, se ...ado condenatorias a una actitud sin prece... una actitud dirigida no sólo contra un Go... que representa la voluntad incuestionable del sino contra los propios intereses de los tra... ...es y del pueblo todo.

...opinión pública, a través de estas protestas, la máxima severidad para los responsables de ...de violencia y alteración del orden consti... que sólo encuentra justificación en la intencio... tergiversación de hechos que tratan de presen... instigadores y ejecutores de estos condenables

...IDADES PROCESALES

...tro en Visita Esta... ...iga, que se hizo proceso por infrac... Ley de Seguridad del Estado, ordenado ...instancias del In... de Colchagua, Juan Arriagada, contra tres ...es y dos comercian... San Fernando, inició ...dades poco antes del de ayer viernes. ...nidos Pablo More... —ex Intendente de ..., Fernando Silva ...rcial Rivera Cruzat, ...ack Muñoz y Er... ...ez Briceño, desde ...mañana se encon... la Sala de Guardia de los Tribunales, ...ser trasladados por del Servicio de In... ...es, en cuyo cuartel ...on. ...erdo con la querella presentada por la Intendencia de Colchagua, con la asesoría jurídica del Ministerio del Interior, los detenidos infringieron las disposiciones contenidas en el artículo 6.o, letras a y c de la Ley de Seguridad Interior del Estado. El libelo acusatorio establece que las cinco personas ya identificadas organizaron una manifestación de protesta contra los precios fijados a los productos agrícolas por el Gobierno.

Manifestación que consistió en obstruir el tráfico en el camino longitudinal sur, la cual se materializó especialmente a la altura de los kilómetros 125 y 135 de la citada vía. Los vehículos allí colocados por los organizadores de esta concentración impidieron que tanto automóviles como camiones pudieran dirigirse hacia el sur o norte del país.

La congestión del tráfico se prolongó por espacio de largas horas, con la consiguiente molestia para quienes debían cumplir con horarios preestablecidos o con diligencias urgentes. Esto mismo hizo que el traslado de productos de consumo habitual hacia los centros de abastecimientos de la zona central sufriera considerable retraso.

Ante la gravedad que estos hechos revestían, el Ministerio del Interior impartió las instrucciones del caso para que fuera despejada la vía en esos tramos y también en las provincias de Talca y Linares, donde se observaron idénticos movimientos simultáneos.

Personal de Carabineros y de Investigaciones, cumpliendo órdenes superiores, también detuvieron a los principales implicados en estos sucesos a los cuáles se les atribuye una inspiración política, resultante de la colusión de elementos del Partido Radical y del Partido Nacional.

Dirigentes políticos, entre ellos el Presidente del Partido Demócratacristiano, fueron categóricos en sostener que este movimiento no reflejaba otra cosa que el deseo de provocar en el país un clima de subversión y violencia, por parte de esos sectores opositores al actual régimen gubernativo.

DEFENSORES

Tres abogados se anunciaron para defender a los detenidos. Sergio Miranda expresó en la mañana de ayer que representaría a los agricultores Pablo Moreno, Fernando Silva y Marcial Rivera; Enrique Scheppeler, dijo que asumía la defensa del comerciante de Nancagua, Ernesto Pérez Briceño y lo propio haría Alfonso Zúñiga, en favor del distribuidor de la Compañía de Cervecerías Unidas de San Fernando, Carlos Waack Muñoz.

A DECLARAR

Alrededor de las 12.15 horas, el Ministro Estanislao Zúñiga constituido en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de esta capital, ordenó se le llevara a su presencia al detenido Ernesto Pérez Briceño, en cuyo favor el abogado Enrique Scheppeler había antes presentado un escrito solicitando su libertad incondicional, por falta de méritos. Alega el abogado que Pérez fue aprehendido cuando se produjo la congestión de tráfico en las inmediaciones de San Fernando y en los momentos que guiaba un camión cargado con damascos.

Minutos antes de las 13 horas el Ministro puso término al interrogatorio de Pérez ordenando que se le mantuviera en la Sala de Guardia de los Tribunales, separado del resto de los detenidos. Es decir, quedó físicamente incomunicado.

...nistro de Tierras ...ucionó Problemas ...Ciudad de Arica

...a numerosos pro... el Ministro de Tierras y Colonización, Víctor ...Maertens, en su re... ...ita a la ciudad de ...donde viajó acompañado del Subsecretario de la misma Cartera, Angel Esnaola.

Una de las gestiones más importantes y motivo original de su viaje, fue la entrega de 800 títulos de dominio a vecinos de diversas poblaciones.

Se dio solución también al problema que subsistía en la Olivarera, que fue ilegalmente ocupada la semana pasada.

El Ministro González Maertens asistió posteriormente a una sesión extraordinaria de la Junta de Adelanto de Arica, en la que se acordó autorizar los fondos necesarios para proceder de inmediato a la urbanización de las referidas poblaciones.

La Junta acordó también poner a disposición de la Cartera de Tierras y Colonización los recursos indispensables para levantar un Plano Catastral de los terrenos rurales del Departamento de Arica, tarea que será realizada por técnicos del Ministerio.

El Ministro expresó su satisfacción por el resultado de este viaje señalando que se pueden realizar muchas cosas positivas cuando hay el deseo de hacer algo concreto de quienes esperan decisiones del Gobierno. "Esto es posible —señaló—, porque se está actuando en un estilo nuevo, basado en un diálogo directo con el pueblo y dentro de un clima de realizaciones y esfuerzo comunes".

Fijan Nuevas Tarifas a Locomoción Colectiva

Ayer se decretó el alza de las tarifas de la locomoción colectiva, que regirá para el año en curso, La tarifa mínima diurna es de $ 350.. Hasta ayer era de $ 230. El promedio de aumento de las tarifas diurnas, nocturnas, recorridos especiales, domingos y festivos es de 43 por ciento.

Al respecto el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia entregó la siguiente información:

Los dueños de vehículos y sus choferes plantearon, en reiterdas ocasiones, a lo largo del segundo semestre de 1968, la necesidad en que se encontraban de obtener un aumento extraordinario de tarifas a causa del aumento de sus costos y de la disminución de sus ingresos causada por la incorporación creciente y sostenida de nuevas máquinas.

Ello fue rechazado sistemáticamente. Se manifestó a ambos gremios que debían hacer los esfuerzos necesarios para mantener la actividad sin modificación alguna de tarifas hasta enero de 1969, fecha en que se completaba el año de vigencia de las actuales.

AUMENTO PROMEDIO

Las tarifas tienen un aumento promedio que alcanza un 43 por ciento. Este %, que es mayor al otorgado a otros sectores de la economía, debe explicarse por los aumentos de precios en los insumos, por el menor número de pasajeros transportados y por la necesidad de mantener el mejor Servicio de Locomoción Colectiva, que se puede apreciar en los últimos años.

TARIFA MINIMA

La tarifa diurna de Autobúses se ha fijado en E° 35, la nocturna en E° 0.60. Estas tarifas son válidas para todos los días de la semana, la tarifa de estudiantes que en 1968 fue fijado en E° 0,10 se mantiene en ese valor al igual que los escolares primarios que tienen transporte gratuito. Al respecto es importante destacar lo siguiente: Una familia con 2 hijos estudiantes que en 1968 pagaba por un viaje E° 0.60, hoy pagará E° 0.90, lo que significa un % menor al promedio de aumento. Por otra parte, los estudiantes en Chile, en el año 1964, eran 1 millón y hoy son 2 millones que gozan de una tarifa de locomoción rebajada.

Las tarifas de taxibuses se han fijado en E° 0,45 diurna; E° 0,75 nocturna y E° 0.60 la tarifa de domingos y festivos.

Referente al mejoramiento en los servicios se puede destacar lo siguiente:

En noviembre de 1964 habían 2.767 micros en Stgo.

En noviembre de 1968 eran 3.631 o sea, aumentó en más del 30 por ciento en cuatro años; además de haber sido reemplazados 508 vehículos viejos por otros tantos nuevos.

MODERNIZACION DEL MATERIAL

En 1964 existían en Santiago sólo 83 micros con menos de tres años de antigüedad. Hoy existen 1.372 autobuses nuevos en la capital y más de 2.800 en todo Chile.

En el año 1964 la edad promedio de los micros era de 11 años, hoy es de 7.5 años.

En el año 1964 existían micros con 26 años de antigüedad. Durante este año las más viejas tendrán 16 años. A fines del año 1970 no existirán vehículos con más de 10 años de antigüedad, y la edad media de la flota será de 4.5 años.

En 1964 cada micro transportaba al mes 32.000 pasajeros en vehículos atestados y con gente colgando. En el año 1968 a consecuencia del aumento de máquinas en servicio, cada una transportó sólo 23.000 pasajeros mensuales, en mejores condiciones de seguridad y comodidad.

UNIFORME PARA CHOFERES

Se confeccionan 6.000 uniformes anuales para los choferes de la locomoción particular de Santiago.

En 1968 se incorporaron al servicio 320 cómodas y amplias liebres que reemplazaron a vehículos viejos y estrechos.

En México, Ecuador y Perú las tarifas urbanas están fijadas en el equivalente a E° 0,70. En el resto de los países latinoamericanos las tarifas son aun superiores. No hablamos de EE. UU. y Europa para no comparar con países de diferentes niveles de vida.

ESCUELA DE CONDUCTORES

En 1964 no existía la Escuela de Choferes de la Subsecretaría de Transportes. Entre 1965 y 1969 han aprobado cursos en ella 2.600 choferes de la locomoción colectiva de Santiago y Valparaíso. Esta labor continúa y se hará extensiva a otras ciudades. No cuesta un solo centavo al Fisco.

En 1964 había sólo 1.000 choferes inscritos en la Caja de EE. PP. En 1969 hay 8.500 registrados en la Caja. 7.500 choferes han obtenido acceso a los beneficios previsionales, que antes les eran burlados.

En 1964 existía sólo una línea de locomoción municipal (Maipú). En 1968 hay seis líneas municipales: Maipú, La Reina, Las Condes, Quilicura, Lampa y Calera de Tango.

En Santiago, en cuatro años se han creado nuevos recorridos, prolongados existentes o establecido variantes para atender poblaciones periféricas, en 62 servicios.

SEGURO DE ACCIDENTES

En el año 1964 los usuarios de la locomoción colectiva nacional no tenían ningún tipo de resguardo contra los accidentes del tránsito. En la actualidad está implantado, a lo largo de todo el país, el Seguro Contra Accidentes de Locomoción Colectiva, que representa una real garantía para pasajeros y peatones. Así, el Instituto de Seguros del Estado pagó E° 2.649.000 durante 1968, por este concepto.

La labor cumplida en el resto del país es semejante a la detallada para Santiago, en la proporción correspondiente a cada provincia. No se ha obrado con criterio centralista sino nacional.

Reanudada conversación de sindicatos con la Andes Copper Mining

Se reanudaron ayer las conversaciones directas entre los representantes de la Andes Copper Mining y de los sindicatos de Potrerillos, El Salvador, Barquito y Llanta en las oficinas de la Anaconda Co. de Santiago.

La Compañía entregará el próximo lunes una contraposición en la reunión de la Junta de Conciliación Especial para la Gran Minería.

Las conversaciones directas proseguirán analizando los diversos puntos del petitorio, en especial los que se refieren a la extensión a nuevos beneficiarios de regalías y asignaciones en dinero y asignaciones de casa y escolaridad.

Respecto a la asignación de casa los sindicatos piden que se eleve a dos mil escudos mensuales, exigiendo igual cifra como asignación escolar básica y de tres mil escudos la escolar media, técnica y superior.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO

Hoy 18 de enero, es el primer aniversario del fallecimiento de la señora Cecilia Portales de Cruz. Con este motivo se oficiará una misa en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176 Pedro de Valdivia Norte), a las 20 horas.

ASCENSOS EN EL EJERCITO

Con fecha reciente han sido cursados los decretos por los que se asciende a Generales de Brigada, cumplidos todos los trámites reglamentarios, a los coroneles Roberto Viaux Marambio, José Larraín Cuevas, Galvarino Mandujano López y Tulio Espinoza Palma.

El general Mandujano, cuenta 34 años de servicios; es Oficial de Estado Mayor, Profesor Militar de Logística y de Informaciones. Durante su carrera ha desempeñado numerosos mandos, entre ellos el del Cuerpo Militar de Trabajo y la Jefatura de Ingenieros y del C.M.T.

El general Larraín tiene los mismos años de servicios. Es maestro de Equitación, Profesor Militar y Oficial de Estado Mayor. Ha sido Jefe Director de la Federación Ecuestre de Chile, Director de Fomento Equino y Remonta, Jefe del E. M. del Comando General de la División de Caballería, Agregado Militar en Río y Comandante en Jefe de la División de Caballería.

El general Tulio Espinoza, también Oficial de Estado Mayor y con igual tiempo de servicios, ha sido Jefe del Comando de Institutos Militares y Comandante en Jefe de la II División de Ejército.

El general Viaux, nombrado Comandante en Jefe de la I División de Ejército en Antofagasta, es también Oficial de Estado Mayor, Profesor Militar titular, en personal, Movilización y Organización. Desempeñó, entre otros puestos el de Director de la Escuela de Artillería y Agregado Militar, Naval y Aéreo en Colombia.

Record de Producción Petrolera de 1968

Una completa información sobre la actividad petrolera durante el año 1968 dio a conocer el Ministro de Minería, Alejandro Hales, destacando el hecho de la reducción de las importaciones debido al aumento de producción nacional en el rubro.

PERFORACION

La exploración en la provincia de Arauco dio resultados positivos, lo que hará posible la explotación del Pozo Lebu N.o 2, el cual posteriormente servirá para suministrar gas a ENDESA.

En Magallanes, la exploración tuvo éxito en Nika Oeste N.o 1, resultando un pozo productor de petróleo.

Se perforaron 187.407 m., superando ampliamente la cifra de 1967, que fue de 142.592 m.

PRODUCCION DE PETROLEO

En 1968, la producción de petróleo alcanzó a 2.177.397 metros cúbicos, superando a la de 1967, que fue de 1.966.448 m3., lo que equivale a un crecimiento del 10,7%.

El promedio diario anual fue de 5.949 m3/día, contra 5.388 m3/día de 1967.

La producción del mes de diciembre, 190.763 m3. es la más alta jamás alcanzada por la Empresa y equivale a un promedio de 6.154 m3/día.

Incidencia importante es el aumento mencionado tuvieron los yacimientos Cañadón y Catalina Sur; el intenso desarrollo a que fueron sometidos permitió subir considerablemene la producción. El primero de los nombrados tuvo un crecimiento de 140%; en efecto, en 1967 la producción de este yacimiento alcanzó a 99.700 m3., mientras que en 1968 la cifra fue de 238.000 m3.

Otro factor que contribuyó a mejorar el abastecimiento de crudo en el país lo constituyó la comisión que Y. P. F. paga por el uso del oleoducto a Gregorio, la que alcanzó en el año a 44.700 m3., superando los 39.250 m3. del período anterior.

En la actualidad se explotan alrededor de 350 pozos, de los cuales el 56% está ubicado en la Isla Tierra del Fuego.

REFINACION

En el curso de 1968, se refinaron Concón y Concepción, 4.203.000 m3. de petróleo, cifra superior en un 7,8% a los 3.898.000 m3. del año anterior. De este total, el 54% correspondió a crudo magallánico y el resto a petróleo venezolano.

Debido al aumento de la producción de crudo nacional, fue posible restringir las importaciones de éste, de tal modo que el petróleo importado refinado en 1968 fue inferior al procesado en 1967.

SINTESIS

GAS LICUADO

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, informó que está reuniendo los antecedentes para obtener los costos promedios de las empresas distribuidoras de gas licuado, que son más de 20 a través de todo el país.

Señaló que una vez que obren en su poder todos los elementos de juicio necesarios procederá a fijar el precio de este artículo de amplio consumo popular.

VALOR DEL DOLAR

Conforme con la política del Gobierno de reajustar el precio del dólar en forma periódica, el Banco Central procedió ayer a fijar los siguientes valores: dólar bancario se cotizó a E° 7,68 vendedor, el precio anterior era de E° 7,65.

El dólar de corredores comprador, subió de E° 8,69 a E° 8,82. Y el dólar de corredores vendedor, subió de E° 8,70 a E° 8,83.

BENCINA UNICA

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, informó que su intención es establecer un sólo tipo de bencina, para evitar que los residuos en los envases de una se mezclen con la otra, adulterando las calidades y prestándose muchas veces para hacer fraudes deliberados. Pero por el año en curso no podrá hacerse, por cuanto habría que subir mucho la bencina corriente, para compensar la baja que debería tener la de mejor calidad hasta hacer un precio promedio y una calidad única.

DEFIENDEN A DOCTOR

Dirigentes laborales de Curanilahue solicitaron una audiencia al Subsecretario de Salud, doctor Patricio Silva, para solicitar que el doctor Manuel Fernández, de dicha localidad no sea objeto de medidas de separación de su cargo por haber adherido al paro que tuvo lugar días pasados.

UNIVERSIDAD

1.200 ALUMNOS EN CURSOS DE VERANO

Mil doscientos alumnos en 29 cursos divididos en tres áreas de estudio han iniciado sus actividades en la sede central de la Universidad Técnica del Estado, como parte de la Escuela de Verano de la Corporación. Paralelamente al desarrollo de estos cursos se efectuarán otros en diversas comunas del Gran Santiago, La Granja, Maipú, San Miguel y otras. Además, se realizarán misiones culturales y artísticas a cargo de conjuntos propios de la UTE.

CONVENIO DE FORMACION DE PROFESIONALES

Un convenio entre ASIPLA, Asociación Industriales Plásticos y la Universidad Técnica, se ha firmado con el objeto de realizar cursos de postgraduados en Plásticos para Ingenieros de Ejecución en Química y Mecánica. Los cursos serán dictados por profesores de la UTE en colaboración con especialistas de ASIPLA. La Corporación estima que estos cursos de postgraduados serán un índice valioso para abastecer a la industria plástica de los profesionales que necesita.

TRABAJOS DE VERANO

Un convenio para realizar trabajos de verano en las zonas de Coihaique, Puerto Aisén, Puerto Natales y Punta Arenas fue suscrito entre la Oficina de Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, el Centro Pedagógico de la Universidad Católica y la Oficina de Servicio Voluntario. El contingente de estudiantes santiaguinos viajó a las 12 horas de ayer a las regiones anteriormente mencionadas. Construirán 2 escuelas públicas y 2 centros comunitarios. Permanecerán en esos lugares hasta el 22 de febrero.

Chile canta en Arica:

Finalistas en el Festival "Las Mejores Voces de Chile"

A fines de este mes se llevará a cabo la selección final de los cantantes que participarán en representación de Santiago y Puente Alto, en el Concurso "Las Mejores Voces de Chile", auspiciado por la ciudad de Arica. Hasta el momento, se encuentran entre los finalistas: Daría Pantoja y Freddy Molina, de Santiago; Mony Valenzuela y Sergio Arzola, de Puente Alto.

Bajo el lema "Chile canta siempre en febrero en Arica", esta ciudad nortina ha organizado un concurso de voces y composiciones musicales, invitando a todas las ciudades del país para que envíen sus representantes al evento. El certamen musical se efectuará los días 5, 6, 7, 8 y 9 de febrero próximo, en Arica.

Los participantes deberán ser exclusivamente aficionados, eligiéndose en la localidad en que se efectúa la clasificación una dama y un varón. El Comité Organizador correrá con todos los gastos de los concursantes, ya sea de traslado o estada. El premio para los ganadores es la grabación de un disco con la canción triunfadora.

Con el afán de darle mayor categoría a este concurso, simultáneamente se efectuará el de "Composiciones Musicales", en el que podrán tomar parte compositores de todo el país.

La audición "El Satélite Musical", de Radio del Pacífico, animada por Enrique "Kiko" Ossio, y "La Escala", animada por Faccio Lizana, son las encargadas de seleccionar a los representantes de Santiago y Puente Alto en el Festival "Las Mejores Voces de Chile".



En diversas ciudades del país se está efectuando la selección de los cantantes que participarán en el Festival "Las Mejores Voces de Chile", que se realizará en los primeros días del próximo mes en Arica. EN EL GRABADO: Freddy Molina y Daría Pantoja, seleccionados ya, de Santiago, y Adriana Valenzuela de Puente Alto, que actuarán mañana, en Radio del Pacífico.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, SABADO 18 DE ENERO DE 1969

La Reforma Constitucional y su Necesidad

El país está en conocimiento de las razones invocadas por el Jefe del Estado para fundamentar la impostergable necesidad de una Reforma Constitucional.

Ninguna meta de afianzamiento democrático y de ordenación económica puede satisfacerse en plenitud dentro de los actuales marcos constitucionales, cuyas prescripciones han sido superadas por el curso de la historia en el último medio siglo. Negarse a promover la adaptación oportuna de nuestra Carta Fundamental a las nuevas condiciones existentes en el mundo de hoy implica no sólo permanecer estacionarios, sino, lo que es infinitamente más grave, sucumbir en el fracaso que acarrean los desafíos dejados sin respuesta. Es el país entero, de cara a su historia, y no un régimen o un partido, quien debe enfrentar responsablemente la adopción de estos cambios necesarios.

El Proyecto de Reforma Constitucional que se enviará al Congreso Nacional tiende a dar respuesta a las dos necesidades básicas ya señaladas, mediante un cuerpo de disposiciones agrupado en tres capítulos claramente delineados.

En el primero de ellos se tiende a evitar los conflictos entre poderes del Estado, cuya acción paralizante sobre las tareas gubernativas ha sido una experiencia común a los últimos Mandatarios, siendo, además, de entero conocimiento de la opinión pública. La solución de estos conflictos se busca mediante la consulta plebiscitaria a la ciudadanía en aquellos casos en que se produzcan discrepancias entre el Ejecutivo y el Legislativo; la creación de un Tribunal Constitucional que pueda fallar en materias de interpretación jurídica sobre las facultades respectivas de cada Poder y la facultad para el Presidente de la República de disolver el Congreso y llamar a nuevas elecciones una vez durante su mandato.

El segundo capítulo persigue la agilización del proceso de formación de leyes mediante la aprobación, en particular, de los proyectos en las comisiones, la fijación de un plazo mínimo para legislar en materias de emergencia, el establecimiento de las Leyes Normativas y la Ley-Programa. Este último cuerpo legal responde a la necesidad de que la opinión pública encuentre un sistema coherente de líneas de acción por parte de sus gobernantes o aspirantes a serlo, de tal manera que las decisiones electorales ganen en racionalidad y responsabilidad como consecuencia del mayor acopio de antecedentes en que fundamentar la resolución.

El tercer capítulo reserva al Ejecutivo la iniciativa exclusiva sobre los gastos públicos, materias previsionales y las remuneraciones del sector privado, fundamentándose en la necesidad de una visión de conjunto que indique las prelaciones y el sistema de relaciones entre los distintos componentes de la economía nacional sin ser desequilibrado por los intereses y presiones sectoriales que actualmente anarquizan en gran medida el proceso económico del país.

Las disposiciones enumeradas constituyen en la pormenorización de sus artículos una respuesta global a la necesidad de poner al día nuestros mecanismos constitucionales, ajustándolos a los nuevos requerimientos de la época. En una dimensión más decisiva, este ajustamiento aparece como indispensable para preservar la continuidad institucional de la República y promover el desarrollo y la justicia social sin menoscabo de los valores intransables de un humanismo libre y racional. A través del Proyecto de Reforma se abre la posibilidad de un perfeccionamiento efectivo de los mecanismos jurídicos que nos rigen con sus consiguientes efectos rectificadores sobre los vicios que todavía lastran algunos aspectos de nuestra vida política y de nuestra organización democrática. En el Proyecto de Reforma las atribuciones del Poder Legislativo no son menoscabadas, sino que se las sitúa en su correcta función, lo cual contribuirá a que el aporte del Congreso a la regulación y adelanto general del país gane en eficacia y refleje legítimamente el mandato popular de que es depositario.

Al abocarse a la Reforma de la Carta Fundamental, los partidos políticos representados en el Parlamento decidirán sobre una emergencia particularmente importante de nuestra historia.

Dentro de una dictadura se pueden trazar espectaculares planificaciones y llevar a cabo sustanciales obras de adelanto. Lo fundamental, para nosotros, es que formamos parte de una nación de derecho y que saber cautelar esta herencia constituye nuestro supremo e incanjeable deber como ciudadanos. Los hombres que han nacido bajo la norma reguladora del derecho no pueden degradarse a la condición de vasallos de un orden autocrático. En este sentido, la Reforma Constitucional propuesta por el Jefe del Estado compromete la responsabilidad de todos los chilenos en materia tan decisiva como lo es la continuidad de la República y el perfeccionamiento de la forma de vida libre y digna que en ella, y sólo en ella, les es posible esperar a sus ciudadanos.

La respuesta del país debe ser proporcional al grave asunto por cuya atención se le reclama.

Una Conspiración Política sin Destino

La oposición de hecho de los grandes propietarios agrícolas a la Reforma Agraria y, en general, a toda la política agraria de la Administración Frei, no es un hecho nuevo. Desde los comienzos mismos del actual Gobierno, se desarrolló entre los grandes agricultores una oposición violenta a las transformaciones estructurales que se quería imponer en el campo. La situación puede resultar paradójica para un observador imparcial, porque, después de todo, los grandes agricultores han sido los defensores tradicionales de la "legalilad" a toda costa. Los incidentes que han promovido en la esfera agrícola, después que se aprobó la Ley de Reforma Agraria por una mayoría parlamentaria aplastante, no hacen más que probar que su apasionada adhesión al orden legal vigente termina desde el momento en que no les resulta favorable.

La actual toma de un trecho importante de la Carretera Longitudinal Sur por un grupo de grandes propietarios agrícolas tiene, sin embargo, un carácter distinto, aunque forme parte de la misma campaña. En efecto, la protesta se basa en el alza, supuestamente insuficiente, del precio del trigo. Pero el Ministerio de Agricultura dejó muy en claro, en un breve comunicado, que toda la argumentación es tendenciosa.

De hecho, el alza del precio del trigo, durante la Administración anterior, fué muy inferior al aumento de los precios al consumidor registrado en el año anterior a su fijación. El actual Gobierno cumplió su compromiso de reajustar el precio del trigo en un 20 por ciento sobre el nivel del año 1964. El resultado fue que el precio del trigo fue reajustado en un 39,2 por ciento, cifra superior en un 40 por ciento al aumento alcanzado por los precios al consumidor en el año 1968.

Desde otro ángulo, el Gobierno ha tomado medidas muy concretas para que esta alza del trigo no incida en la misma forma en el precio del pan. Hay que citar, ademas, esos 434 kilos de pan que el sueldo vital de 1969 alcanza a comprar contra los 365 que, por contraste, permitía adquirir el sueldo vital de 1964.

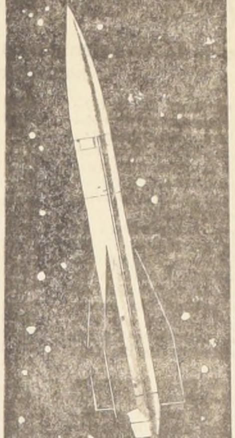
Otro género de rumores como el que atribuye al Gobierno una importación de trigo en desmedro de la producción nacional, tampoco tiene fundamento. El precio de las importaciones es inferior al fijado para la producción nacional —lo que demuestra que se protege la producción interna— y se importan las cantidades estrictamente indispensables para cubrir el déficit de producción anual.

A nuestro juicio, estas cifras, tan claras, no hacen más que confirmar que los verdaderos móviles de los agricultores, al tomarse parte de un camino, estaban muy lejos de ser económicos. El comunicado del Ministerio es irrefutable. Lo que, en verdad, se pretende es crear en el país un clima de confusión que permita lanzar una candidatura derechista bajo el lema "retorno al orden" o algo semejante. No puede caber duda alguna que las verdaderas razones de estos agricultores son políticas. Su meta es preparar el terreno para una restauración derechista que, sin embargo, paradójicamente, les concedió precios menos favorables en el sexenio pasado.

La respuesta del Gobierno a esta confabulación política sin destino no puede ser otra que sanciones enérgicas aplicadas en forma inmediata.

SEMANA INTERNACIONAL

NUEVA HAZAÑA ESPACIAL DE LA URSS



Poco tiempo —menos de un mes— después de que USA admirara al mundo con el vuelo de la Apolo 8, la URS realizó en el espacio una doble hazaña: unió a sus dos cápsulas "Soyuz" y transbordó a dos ocupantes de una nave a otra. El hombre del siglo XX se encuentra así en el umbral de la realización de dos de sus más fantásticos sueños: descender en la Luna y construir estaciones espaciales para la conquista del cosmos.

Aparte de su indudable valor científico, la hazaña del espacio, que acaba de realizar la URSS, pone de relieve, una vez más ciertas componentes del cuadro internacional de nuestro tiempo, a las cuales nos hemos referido muchas veces; pero a cuya somera consideración —debido a su señera importancia— es preciso volver.

Si bien la evolución científica de la humanidad —por lo menos, en su forma actual— comenzó en el Renacimiento y adquirió consistencia con el movimiento de la Ilustración, en el siglo XVIII, fue en la pasada centuria cuando adquirió su vigor y las modalidades que prefiguraron la revolución tecnológica de hoy. El paso humano en estos campos se aceleró notablemente. Así, hacia la mitad del siglo XVIII, en el mundo sólo había unos diez periódicos científicos. Hoy alcanzan a casi 40 mil. El tiempo que media entre un invento o descubrimiento científico y su aprovechamiento industrial, es cada vez menor. Por ejemplo, si la fotografía demoró más de un siglo la bomba atómica sólo seis años. Por fin la capacidad científica se fue radicando en un número siempre menor de países, como lo demuestra el hecho de que en los últimos 20 años el 92 por ciento de los inventos en el mundo occidental tuvo lugar en USA, Inglaterra, Alemania Occidental, Suecia y Suiza. De ellos, el 60 por ciento correspondió a USA.

Como el poder internacional está íntimamente unido a la capacidad científica y tecnológica, no es extraño, sino más bien bastante explicable, que el mundo de nuestro tiempo se vea bajo un verdadero condominio ruso-norteamericano.

Esta estructura internacional es del todo desfavorable para los dos tercios de la humanidad que, hasta ahora, viven prácticamente al margen de la revolución tecnológica, pues acentúa su dependencia de los dos grandes centros de poder y hace de año en año más hondo y ancho el abismo que los separa de las naciones ricas. En términos de productividad, por ejemplo, la media de América Latina es sólo de un séptimo a un tercio de la de los países en donde la ciencia y la técnica se aplican al fomento de la producción. En ella, no más del 10 por ciento de la población trabaja en organizaciones que cuentan con una tecnología relativamente desarrollada.

De este modo, el nuevo paso hacia adelante en la carrera espacial que ha dado la URSS, constituye otra llamada de atención para el mundo en desarrollo que debe recordarle la ineludible necesidad que tiene de incorporarse, en una forma ajustada a sus intereses específicos, a la revolución tecnológica de nuestro tiempo, si no quiere verse definitivamente convertida en una simple provincia del vasto imperio ruso-norteamericano.

¿NIXON ATRASA EL RELOJ?

Esta pregunta surge a la mente en presencia de algunas ideas que ha dado a conocer, respecto de América Latina, Richard Nixon, quien asumirá, dentro de breves horas, el cargo de Presidente de USA.

Ha dicho, en efecto, que lo que Latinoamérica requiere para su desarrollo es comercio y no ayuda y que los tres instrumentos para aquél son capital, trabajo duro y eficiencia.

Estas ideas corresponden a las que guiaron la política hemisférica del Gobierno de Eisenhower, bajo el cual Nixon fue Vicepresidente, las cuales dieron tan malos resultados que aún antes de la llegada al poder de Kennedy empezaron a aparecer en el horizonte, en la Conferencia Económica de Bogotá, en agosto de 1960, los primeros signos de la reacción que después tomó el nombre de la Alianza para el Progreso (APP).

Cabe, además, recordar que las condiciones en que se desarrolla el comercio latinoamericano, en su conjunto, tanto respecto a USA como al resto del mundo, son muy inadecuadas. Su participación en las crecientes corrientes comerciales, ha descendido; la tendencia a la baja afecta a los precios de la mayor parte de nuestros productos exportables; crecen los obstáculos para el ingreso al mercado norteamericano de los productos de América Latina. Estos factores produjeron en 1966 una pérdida para ella de unos 9 mil millones de dólares. Reconociendo esta situación, el presidente del Comité Interamericano de la APP (CIAP), ha dicho: "Los problemas del comercio de América Latina están asumiendo las proporciones de una crisis".

No parecen, pues, muy adecuados a la profundidad y complejidad del cuadro latinoamericano ni la visión nixoniana ni los instrumentos que pretende utilizar. Así lo han señalado varios altos funcionarios de la Administración Johnson, como Oliver y Linowitz.

La urgencia de los problemas requiere [illegible]

VIETNAM Y EL MEDIO ORIENTE

Mientras Nixon [illegible]

La Economía Internacional en 1969

I

Como es costumbre a comienzo de cada año, en los EE. UU. se están formulando predicciones acerca de la evolución económica en el año 1969. Si bien es verdad que tales vaticinios se hacen sólo con respecto a las condiciones norteamericanas, la influencia que éstas ejercen sobre el resto del mundo son tan intensas que sería un error dejarlas pasar inadvertidas.

Los cables de Washington acaban de anunciar que dos banqueros piensan en la posibilidad de una recesión, en tanto que un tercero cree en nuevos avances positivos, que significarían un incremento bruto de la producción ascendente a 65.000 millones de dólares para el año en curso.

El hecho solo de que estos personajes se atrevan a emitir profecías tan categóricas, deja de manifiesto que se trata de elementos que están distantes de los primeros tramos en su respectiva actividad, ya que los dirigentes en verdad responsables de los negocios evaden cuidadosamente los pronunciamientos en este sentido, tanto por miedo a equivocarse como para evitar que sus palabras sean utilizadas como factores especulativos, sobre todo, en los mercados de valores estadounidenses, tan sensibles a las opiniones de los grandes del dinero, a quienes se supone excelentemente informados y, por lo tanto, casi infalibles en sus predicciones.

Nada hay, tal vez, más aleatorio y difícil de encuadrar dentro de concatenaciones preestablecidas de causa y efecto, que los fenómenos económicos; sin embargo, cuando se los estudia con la debida serenidad de juicio, no resulta imposible desentrañar, por lo menos sus tendencias generales.

En el caso norteamericano, sin embargo, existe, en la actualidad, un hecho casi imprevisible: el cambio de Presidente, cuya política puede introducir modificaciones tan hondas en el acontecer de los negocios. Si Nixon se decide, por ejemplo, a llegar a la paz en el Vietnam, recibirán impactos serios las economías productivas de los EE. UU. y del Japón, país este último gran proveedor de las tropas estadounidenses en el sureste asiático y que tampoco se ha sustraído a proporcionar algunos elementos a las tropas del Vietcong, necesitadas urgentemente de ellos desde que se cerraron las rutas terrestres que, proviniendo de Rusia, atravesaban China continental.

El Presidente Johnson tenía un programa de transformación casi automática de las industrias bélicas en empresas de producción para fines civiles, que comenzaría a aplicarse en el acto mismo del cese de las hostilidades. Infundía este proyecto una gran esperanza a los empresarios internos, como lo revela el hecho de que en cada oportunidad en que se comenzaban negociaciones pacifistas, subieran espectacularmente las cotizaciones de los valores bursátiles representativos de industrias, comercio y servicio para tiempos de paz. También propiciaba el Gobierno que expira en su mandato el lunes próximo, mantener sólo hasta el 30 de junio venidero —fecha del término del ejercicio presupuestario fiscal de los EE. UU.— la sobretasa tributaria, creada precisamente para disminuir los gastos de las empresas y personas privadas, que, dejadas libres para la inversión de su dinero excedente, presionarían inflacionariamente.

Si Nixon se decide a aplicar éstas u otras medidas conducentes a la misma finalidad, al lograrse un acuerdo de cesación de fuego en Vietnam, en realidad resulta aventurado hablar de posibilidad de retroceso económico en Norteamérica, cuya producción se vería solicitada por consumos muy superiores en volumen y valor a todos los gastos que ocasiona el conflicto vietnamita y la mantención en esas regiones de más de un millón de soldados, marines y otro personal pagado con buenos recargos "por riesgo", "zonas inhóspitas", "alejamiento de sedes" y otras de las causales de asignaciones extras de remuneraciones, reglamentariamente vigentes para las Fuerzas Armadas de la Unión.

Esta reducción de egresos del Erario norteamericano puede hacer innecesario el recargo tributario ya mencionado, que, no obstante, podría conservarse como medida de contención de las alzas provocadas por una demanda incontroladamente acrecida. Pero todo parece indicar que, siendo el Gobierno por instalarse de origen republicano, es decir, más ligado que el Demócrata a los grandes contribuyentes, lo probable es que ese mayor gravamen se deje morir, como estaba originalmente previsto, al 30 de junio de este año.

¿Cuánto poder adquisitivo se liberaría de este modo? No se conocen todavía cifras exactas al respecto, pero, en todo caso, son bastante cuantiosas como para contrabalancear y hasta con ventaja la disminución de gastos públicos que traiga la paz.

Los Misterios de Venus

Venus es el planeta que encierra mayores enigmas para los astrónomos terrestres. La Luna, aparte de su proximidad a la Tierra y al hecho de que es su satélite natural, poco escondía a los ojos de los investigadores, ya que su cara oculta difícilmente podía ser distinta de la que ha mostrado a los hombres desde tiempos inmemoriales. Marte, fuente de inspiración para innumerables novelas de fantasía, ha ido entregando paulatinamente casi todos sus secretos. Sabemos que posee una atmósfera escasísima, cuya densidad es inferior, incluso, a la que se encuentra por encima de la cumbre del Everest, que tiene dos casquetes polares tan delgados que la leve temperatura de los veranos marcianos es suficiente para fundirlos, y cuya composición es presumiblemente de agua. Sus famosos canales, que muchos atribuyen a los restos de una desaparecida civilización, se encuentran en tela de juicio, después de las fotografías enviadas por el "Mariner" de USA. Sus satélites —Delmos y Fobos—, cuyo comportamiento ha hecho suponer a algunos astrónomos que serían de origen artificial, tanto por su escaso tamaño como por su corta distancia al planeta, y al hecho de que recorren órbitas en torno al plano ecuatorial marciano, también han estimulado la imaginación de los terrícolas, para quienes la Luna forma parte trascendente de su mundo. Pero aparte de estas consideraciones, Marte, en el mejor de los casos, es un desierto desprovisto de vida, con agua escasísima y aire en cantidades infinitesimales. Su baja temperatura también poco lo hace acogedor para la vida humana.

Venus, en cambio, de mucho mayor tamaño que Marte, y que en sus perigeos se aproxima a la Tierra hasta cuarenta y dos millones de kilómetros, solamente consigue despertar la irritación de los astrónomos. Revestida de una densa y eterna capa de nubes blancas, ha impedido, hasta la fecha, que los hombres conozcan su estructura superficial. Se sabe que estas nubes contienen agua y anhídrido carbónico, y que su temperatura es de varios centenares de grados centígrados, al menos en las capas superiores de su atmósfera. Pero nada conocemos de su superficie, de si posee continentes y océanos, y, por lo tanto, alguna forma de vida, o de su composición geológica. Incluso ha sido dificilísimo para los astrónomos determinar su período exacto de rotación, es decir, cuánto duran sus días y noches. Venus constituye para los hombres un completo misterio. Es el cuerpo celeste más brillante, después de la Luna, ya que su atmósfera densa lo convierte en un excelente reflector, o, como se dice en términos astronómicos, le da un albedo elevado. La Tierra, mirada desde Venus, también sería una especie de Lucero. No así la Luna, cuya falta de atmósfera la convierte en un cuerpo opaco para quienes la observasen desde grandes distancias.

Venus posee agua y oxígeno en grandes cantidades, y si bien su composición y presión atmosféricas la hacen inapta para la vida humana, una colonia dotada de los medios adecuados, estaría en condiciones de subsistir allí indefinidamente, extrayendo oxígeno y agua de su atmósfera. En ese sentido, colonizar Venus es mucho más simple que colonizar la Luna o Marte, por ejemplo. Además, existe la posibilidad de que las condiciones atmosféricas de su superficie sean similares a las de la Tierra en tiempos primitivos, cuando los continentes estaban cubiertos por una densa vegetación, bajo cuyas espesuras se agitaba una fauna de pesadilla. La actividad de una vegetación muy densa podría explicar, a juicio de algunos astrónomos, la gran cantidad de anhídrido carbónico y vapor de agua detectados en su atmósfera.

Como se ve, Venus —aparte de las implicancias que genera su nombre— es un planeta enormemente atractivo. Es el más próximo a la Tierra y su tamaño es casi igual al de nuestro planeta —es su gemelo, en muchos sentidos— y lo que esconden sus nubes quizá sea un mundo primitivo, fácilmente colonizable, dotado de vastos territorios donde la raza humana, en constante crecimiento, quizá pueda encontrar albergue.

Es por estos motivos que los recientes lanzamientos de sondas espaciales efectuados por la URSS —el Venus 5 y el Venus 6—, que deberán descender suavemente sobre la superficie del Lucero durante el próximo mes de mayo, revisten un enorme interés científico. Los datos telemétricos que transmitan a la Tierra estas dos estaciones automáticas quizá despejen en una gran medida los misterios que ocultan las densas capas de nubes venusinas. Es interesante destacar aquí que los satélites terrestres Venus 5 y 6 utilizarán, para su descenso, el clásico paracaídas que los astronaves usan para su reingreso a la Tierra, implemento inútil en la Luna, donde la falta de atmósfera obliga al descenso mediante retrocohetes, con el consiguiente gasto de combustible.

Esta facilidad para un "avenusaje" no debe llenar de optimismo a los soñadores. Si bien con los combustibles y técnicas de reconstitución de agua y oxígeno actuales, una astronave podría llegar a Venus al cabo de unos meses de vuelo, y descender suavemente sobre su superficie, le sería imposible regresar, ya que para despegar de allí los astronautas necesitarían del empuje necesario para alcanzar desde cero una velocidad cercana a los 40.000 kilómetros por hora, es decir, similar a la velocidad de escape terrestre, o segunda velocidad cósmica. O sea, sería necesario hacer llegar a Venus un Saturno V completo, para que el regreso de los astronautas fuese posible.

Evidentemente que en Venus también se puede utilizar el sistema ideado para el descenso en la Luna, o sea, que la astronave permanezca en órbita, mientras los tripulantes bajan en una nave auxiliar. Pero en Venus, debido a su atmósfera, la nave madre debería mantenerse en una órbita similar a la de los satélites terrestres, es decir, a no menos de doscientos kilómetros de altura. Y su velocidad de traslación tampoco podría ser demasiado inferior a la de nuestros satélites, o sea, de algo así como 27.000 kilómetros por hora. La "Apolo", en cambio, se mantendrá en una altura no superior a 35 kilómetros de la Luna, siendo su velocidad de traslación de alrededor de 9.000 kilómetros horarios. Agregado a ello la escasa atracción gravitacional lunar, la operación de alunizaje y regreso a la nave madre implica un gasto ínfimo de combustible. Pero en Venus las condiciones son similares a las terrestres, por cuyo motivo se necesitaría de un poderoso impulsor para regresar a la nave madre.

Los viajes tripulados a Venus se ven lejanos. A las dificultades anteriormente anotadas hay que agregar la atracción del Sol, que, si bien en el viaje de ida ayudaría a la astronave, lo dificultaría al regreso. Venus es un "planeta interior" con respecto a la Tierra: se encuentra más próximo al Sol que nuestro planeta. Marte, en cambio, es un planeta exterior. En un viaje de ida a Venus, una nave iría "de bajada", por así decirlo, y de vuelta, "vendría de subida".

Las sondas espaciales soviéticas quizá diluciden muchos de los misterios del Lucero. La URSS se ha interesado especialmente por Venus, más que por Marte, y con justa razón. Hasta la fecha ha lanzado seis estaciones automáticas o laboratorios no tripulados hacia ese planeta. Los dos primeros pasaron por sus proximidades. El tercero se estrelló contra el suelo venusino llevando emblemas de la URSS. El cuarto consiguió descender suavemente a través de la densa capa de nubes del planeta gemelo de la Tierra, pero fallas telemétricas impidieron que transmitiera datos sobre la superficie de Venus.

Es de esperar que las dos últimas sondas cumplan con su finalidad, y sepamos, de una vez por todas, a qué atenernos sobre lo que se alberga bajo las nubes venusinas.

Z.

...EROS AGRADECEN ...TIONES A DIPUTADO ...MAIRA Y ESPOSA

...reros José Inostroza, José Fuentes, Raúl Gra-... Víctor Granadino y Florencio Barra, acompañados ...esposas, se hicieron presentes en LA NACION ...de manifiesto su agradecimiento al diputado ... por las gestiones en defensa de los intereses ...trabajadores de la Fundición Covadonga, acu-... hurto por el dueño de la empresa, por haber ...un Sindicato y presentado un pliego de peticio-... mejoras económicas.

...antecedentes de este conflicto están actualmente ...Ministerios del Trabajo y del Interior, y los agra-...tos para el diputado Maira son extensivos a su ...Gabriela Peña de Maira, y al abogado, señor Pa-...Miranda.

...MANDO DE DIPUTADO ...PARETO ACTIVA ...BAJOS ELECTORALES

...Comando General de la Campaña a Diputado ...reelección de LUIS PARETO GONZALEZ, Le-... número 58 ha programado una serie de actos ...resta del presente mes en diferentes comu-... Gran Santiago, donde ya se puede apreciar ...con que cuenta el diputado LUIS PARETO ...LEZ, al quedar constituidas varias Secreta-... de su candidatura y, además, otras que ...de independientes van a luchar desde ...frentes, tanto gremiales como sindicales y ...en general.

...las primeras actividades programadas figu-... hoy, la inauguración de la Secretaría del ...Social Mutualista MAURICIO MENA MENA, ...Mac Iver 555, a las 20.30 horas, donde se ...rá una recepción masiva con asistencia de ...representantes de la Primera Comuna, como ...bién el Comando General y demás autorida-... esta oportunidad, el diputado LUIS PARETO ...LEZ dará a conocer claramente su posición en ...y los motivos por los cuales ha sido im-... a la reelección por un nuevo período.

Con las firmas de Frei y el Ministro Castillo:

Ingresó al Congreso Proyecto de Reformas Constitucionales

"La reacción constante de los distintos sectores de la opinión pública demuestra incontestablemente que nuestros mecanismos constitucionales demandan con urgencia una revisión profunda a fin de afrontar democráticamente las nuevas exigencias políticas y sociales", expresa el Presidente Eduardo Frei, en los considerandos del proyecto de Reforma Constitucional enviado al mediodía de ayer al Congreso Nacional para su discusión y promulgación.

El proyecto ingresó al mediodía en la oficina de partes de la Cámara de Diputados, luego de ser firmado, en breve y sencilla ceremonia en la Moneda, lugar en el cual el Jefe del Estado y el Ministro de Justicia Jaime Castillo Velasco, pusieron sus rúbricas en el mensaje.

En sus partes más importantes, el Presidente Frei expresa a sus "conciudadanos de la Cámara de Diputados y el Senado", que: "Mi Gobierno desea en esta hora poner el mayor énfasis en determinados problemas sobre los cuales existe consenso en el país para afrontarlos y en los que varios Mandatarios han insistido en forma dramáticamente elocuente. El presente proyecto de Reforma Constitucional abarca los siguientes aspectos: a) El establecimiento de mecanismos eficaces para resolver los conflictos de poderes. b) la aceleración de los trámites para la formación de la ley; c) la entrega al Ejecutivo de autoridad suficiente para controlar el proceso económico y dirigir la planificación, y d) la institucionalización de la ley normativa, especialmente la que se solicite para poner en ejecución el programa presidencial".

Más adelante el mensaje agrega:

"Las Reformas Constitucionales que con este mensaje someto a la consideración de este Honorable Congreso están inspiradas en el ánimo de dar solución a la crisis de la eficacia de los Poderes del Estado, que es uno de los problemas más graves de la democracia moderna. Esta situación, que en mayor o menor grado afecta a todas las democracias, se presenta en Chile de un modo especialmente agudo. El Poder Ejecutivo, especialmente en la Administración Pública, carece de la organización adecuada para trabajar con un rendimiento acorde con las exigencias de la hora actual, fenómeno al que no son ajenos el Poder Legislativo y el Poder Judicial."

Luego, el Presidente Frei, expone los siguientes puntos fundamentales: Los Conflictos de Poderes, Aceleración de los Trámites Legislativos, El Ejecutivo, la Planificación y el Proceso Económico; Institucionalización de las Leyes Normativas; la Ley Programa y Vigencia de la Reforma.

Campaña falsa y malintencionada

Dolosa Tergiversación Sobre Gastos de la Presidencia

Secretaría General de Gobierno no polemizará con directivas políticas por afirmaciones hechas con claros objetivos políticos.

La Secretaría General de Gobierno no puede entrar en polémica con directivas políticas que, en vísperas de un acto electoral y con claros objetivos de propaganda partidista, pretenden difamar a través de falsedades y tergiversaciones.

La opinión pública sabe, a través de los datos que ellos mismos han proporcionado, que los gastos de representación del Presidente de la República de E° 6.900 al año, representan E° 575 mensuales y los gastos reservados de la Presidencia ascienden a E° 3.833 mensuales.

El país podrá juzgar la ridiculez y la mala intención de esta campaña, en que se pretende denostar al Presidente de la República.

Es indudable, por otra parte, que quienes han confundido históricamente la misión de gobernar con la consolidación de sus situaciones personales, no pueden dejar de considerar un derroche que se destinen recursos del Estado para darle habitación a los chilenos que no la tienen, educación a aquellos cientos de miles de niños que nunca antes la tuvieron, salud y atención médica para quienes siempre carecieron de ella y propiedad y dignidad a todos aquellos ciudadanos que en el pasado fueron considerados de segunda clase.

Por último, en cuanto a las lecciones de buen gobierno y austeridad que pretenden dar, bastaría recordar la tasa de inflación del 48 por ciento que legaron al país, el escándalo de los bonos-dólares, el endeudamiento externo más exhorbitante y mal utilizado que recuerda la historia nacional, la importación de artículos suntuarios con dólar bonificado, el desprestigio comercial de Chile en el extranjero por el atraso en los pagos al exterior, el deterioro de la situación agrícola e industrial y de la locomoción colectiva, además del abandono y desprecio secular por los sectores modestos y postergados de nuestro país, para citar algunos casos.

...OYO MAYORITARIO DE LOS PARTIDOS ...ENCONTRADO PROYECTO DE REFORMA

...la aprobación mayoritaria de los partidos políti-...só al Congreso Nacional el Proyecto de Reformas ...cionales enviado por el Ejecutivo. La reacción de ...dos políticos, aunque no unánime, fue en general ..., como lo expresaron miembros de la colectividad ...ócratacristiana, Nacional, Partido Democrático Nacio-... incluso Socialistas de Chile.

...Democracia Cristiana hasta la tarde de ayer no ...cordado emitir aún una declaración al respecto, pe-...inión de dirigentes del partido de Gobierno y de ...tarios era de total apoyo a las reformas, como lo ...ron el primer vicepresidente, Bernardo Leighton, y ...ado Narciso Irureta.

...respecto, Bernardo Leighton expresó que "estoy to-...te de acuerdo con la iniciativa del Gobierno y creo ...oportuno plantearla en vísperas de una elección, ...que la gente se pronuncie claramente sobre la Refor-...stitucional".

...rciso Irureta expresó: "Creo que el planteamiento ...corresponde al Partido, pero, en general, todos los parlamentarios estamos de acuerdo en apoyar estas reformas".

Por otra parte, el presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, expresó que:

"Nosotros estamos de acuerdo con las ideas generales de la reforma y las apoyaremos, porque son necesidades que incluso plantearon personeros de nuestra propia colectividad".

El senador Carlos Altamirano, designado por su Partido, el Socialista de Chile, para fijar la posición de la colectividad con respecto a las reformas, dijo que la declaración será emitida el próximo martes, pero que era muy posible que votaran a favor de la reforma, aunque en este momento la calificaba de "inoponible", agregando que "puede tener cosas buenas y cosas malas".

El Partido Radical, por su parte, manifestó que recién el miércoles entregará su versión al respecto, porque designó al constitucionalista Jorge Ovalle, profesor de esa especialidad jurídica, para que emita un informe que será considerado por el CEN el martes.



Tres políticos democratacristianos fueron distinguidos por el programa "El Juego de la Verdad", de Canal 9 de Televisión, como los mejores exponentes nacionales en sus distintos medios, según encuesta a la que respondieron veintiséis redactores políticos de la capital. Luis Maira, que ganó los premios como "El Mejor Diputado de la Democracia Cristiana" y como "El Político Más Documentado", Jacques Chonchol, considerado como "El Político del Año", y Rafael Agustín Gumucio, como "El Mejor Senador de la Democracia Cristiana". Aparecen en el grabado, el día de la entrega de los premios, con el conductor del programa, el periodista Igor Entrala.

VALPARAISO

...RTISTAS DEL FESTIVAL SE PRESENTAN ...Y EN LA CARCEL PUBLICA: VALPARAISO

Se cumple tradición de todos los años. Podrá asistir el público.

Ayer debutó el moreno Jimmy Clift en funciones de vermut y noche.

Crece atmósfera festivalera en Viña del Mar.

Vuelve Leonardo Favio.

...DEL MAR, (por Sa-... Corresponsal).— Hoy ...los artistas del Fes-...de La Canción de Vi-...Mar se trasladarán ...a la Cárcel Públi-... Valparaíso con el fin ...plir con lo que ya es ...dición en el desarro-...al de estos festivales; ...a los cuatrocientos ...el presidio porteño ...encuentra ubicado en ...bre del cerro Cárcel ...puerto.

...mer día del Festival ...el doctor Luis Sigall, ...de la Municipalidad ...rina, atareadísimo con ...para él se ha trans-...en un imperativo. ...arse el Festival en ...conquistar el apoyo y ...ción de los artistas ...Show de Variedades e ...tes de las canciones ...antes, para trasladar-...nejo penal y ofrecer ...ras de canto y ale-... los reclusos que cada ...eran con ansias ese ...en que les sea otor-... parte en esta fies-...la canción.

...año pasado, fueron ...Luz Eliana, Los Pon-...gros y cuantos toma-...rte en el torneo del ...ra irán Gloria Simo-...los Alfiles Negros, Ser-...do, Las Consentidas, ...y muchos más, ya ...mbién se plegarán los ...extranjeros.

...IR EL ...CO

...calde de la cárcel Pe-...Ramírez Correa, dijo ...LA NACION: ...preparado un es-...tante en el inte-...penal y podrá asis-...público, cancelando una ...de E° 3 por persona, ...virán para incremen-...fondos de los progra-...rehabilitación del ...que estamos empe-...

...calde nos agrega que ...hacer público los agra-...tos al doctor Sigall, ...ca año facilita los me-...para que los artistas ...stival lleguen hasta la ...Nos informa que tie-...la confirmación de ...tuará Mirtha, la can-...venezolana, de gran ...en el torneo, el con-..."Fórmula I", que diri-... Bascuñán, Lucho ...Romuald, el Dúo ..., los Alfiles Negros, ...unto Lonquimay, Ma-..., el Quinteto Antall, ...Hurtado, Rita G'n-...muchos más. También ...el agradecimien-...de las autoridades ...sidio a los artistas ...Festival, por este gene-...esto que posibilita es-...suceso que significa ...la población penal el ...conocer y escuchar ...mente a los partici-...de un certamen que ...categoría mundial.

...CLIFT A LA ...STRA

...tando, en la Quinta ...el Festival de la ...sigue a todo vapor. ...ado el contrato por 2 días del impactado Leonardo Favio, saltó ahora al plano de gran atracción, junto al cantante Romuald, de Andorra, el jamaicano de color, Jimmy Clift, que debutó en la función de vermouth de ayer viernes, prosiguiendo su actuación en la función de la noche. Gustó por su gracia y agilidad y está programado par actuar hasta el 24 de enero. Para la segunda semana, se anuncia la actuación de los Bric a Brac, que tendrán en el conjunto "Fórmula Uno", un buen competidor, en calidad y ritmo: Milton César, de Brasil; Los Cons Combo de Suecia; las Hermanas Gil, de España, y los argentinos Bárbara y Dick.

TENIDAS "NEOFOLKLORICAS"

Este año las tenidas de los intérpretes folklóricos desterró por completo el traje típico del huaso y cuanto diga con espuelas, arpas o chamantos. Los conjuntos aparecen de negro, de plomo oscuro, con "humitas" y con mucho "bombo y charango", como dice incluso el título de una de las canciones postulantes. Hay una honda ráfaga nortina. Pero nuestro folklore es mucho más amplio.

"¿Dónde hay en Viña o Valparaíso un lugar "típico" donde se pueda conocer la cueca, el traje de huaso, el folklore de Uds?", nos han preguntado en estos días varios extranjeros. Hemos estrujado nuestra imaginación pensando dónde mandarlos. Las Peñas Folklóricas no tienen huasos, tampoco. Hemos palpado esta extrañeza y es bueno decirlo; al extranjero le gusta el traje de huaso, de chaquetilla entallada y taco con espuela. Pero los chilenos parecen haberse "acomplejado" definitivamente con la tenida. "Los Cuatro Cuartos", los primeros en cantar canciones criollas "de etiqueta" desaparecieron hace tiempo. Pero el ejemplo que inauguraron con sus severas tenidas, permanece en los conjuntos nuevos. La impresión de algunos espectadores: "Se ven tristes". ¿Por qué tan poca variedad?".

LAS CANCIONES

Hoy vuelven a presentarse, según el orden establecido, las canciones del segundo día del Festival. Manteniendo la alternación, ayer viernes volvieron a oírse las de la función inaugural. Los intérpretes están haciendo lo que pueden por sacar adelante las composiciones que les tocó defender. A unos, obviamente, les cuesta más que a otros la empresa. En general, no damos aún con la "gran canción", la "festivalera", propiamente. Hay cierta uniformidad, en la falta de un brillo especial. En todo caso, seguir escuchando servirá para ir formándose una impresión más clara, ya que aun restan varios días para la clausura. En folklore parece sobresalir "Cuando tomo la guitarra", que presentan "Los Alfiles Negros", con buen arreglo vocal. También gusta "Cuarteador de madrugada", de Sofanor Tobar, por el conjunto Antall. Sofanor ha sido el gran triunfador folklórico de los festivales de la canción, que ha ido escalando en todos sus premios. De un tercer premio, subió otro año al segundo y luego al primero con "La Burrerita". Siempre ha presentado numerosas canciones. Se dice que el año pasado presentó casi una docena. No calificó ninguna. Quiso este año desquitarse y se refugió en un nombre femenino, Ismenia, que contrasta con su estatura y corpulencia, pero que le trajo suerte con su aire femenil y recatado. Gran sorpresa cuando se supo que él era el autor, ya que este año se concursó sin pseudónimos y no se sospechó que Ismenia fuese un artificio.

ASISTENCIA

Sigue buena la concurrencia del público. Pasan de veinte mil los asistentes y la atmósfera se va haciendo cada vez más alegre. Porque al margen de las canciones concursantes, se corre tras los artistas, se coleccionan autógrafos, se asedia y se reconoce en las calles de Viña a los intérpretes y artistas extranjeros y se vive propiamente el clima de Festival, característico, liberador, deportivo y heterogéneo de todos los años.

GATOS MELENUDOS

"¿Todas son mujeres?", nos preguntó una persona sentada a nuestro lado al ver aparecer en el proscenio al conjunto electrónico de los melenudos "Gatos".

Son los únicos que parecen haber llegado resueltos a probar que no tiene por qué haber diferencias tan especiales entre ambos sexos y que "la moda" está en asemejarse lo más posible, unos con otros.

Romuald lleva el pelo largo, pero nadie se equivocaría respecto a él, al punto de hacer una pregunta tan espontánea como inocente

EL SONIDO

Merece destacarse, en la parte técnica del Festival, la superior emisión de sonido que se ha logrado esta vez, al situar la orquesta en la parte posterior del escenario, dejando a los intérpretes en primer plano y permitiendo, de esta forma que se escuche con nitidez la modulación de las canciones y sus letras. El año pasado, fue una espantosa confusión, en que se oía la voz de los cantantes en medio del bullicio orquestal. Por su parte, el Coro que acompaña las canciones, con miembros del Coro de la Universidad Católica y dirigidos por Ernesto Zahr, cumple con dignidad su cometido.

Se estima que el Festival subirá de los mil millones de pesos en cuanto a venta de entradas el presente año. Sólo en la función inaugural recolectaron más de cien millones de pesos.

VUELVE LEONARDO

La gran expectativa: el cantante Leonardo Favio, entusiasmado a su vez por su éxito en Viña, regresará a la Ciudad Jardín. La locura que despertó su actuación ha sido fenomenal.

Homenaje a Joaquín Edwards Bello Rindió Municipio Porteño

VALPARAISO. (Sara Vial, Corresponsal).— Un homenaje al escritor y periodista Joaquín Edwards Bello rindió la I. Municipalidad de Valparaíso en el Salón de Honor de la Corporación, con asistencia del Intendente de la provincia, Enrique Vicente; el Alcalde Juan Rodríguez; regidores y autoridades militares y de Carabineros, miembros de la Sociedad de Escritores y periodistas.

Especialmente invitada, la viuda del escritor, Marta Albornoz, declaró a LA NACION la satisfacción que le producía este homenaje a la memoria de su esposo: "Esta inmensa y hermosa sala era el salón particular de mi suegra", nos declaró, evocando la época en que Joaquín Edwards niño residió en el palacete de calle Condell donde hoy funciona la Municipalidad porteña. "El quería mucho a Valparaíso", nos agregó: "Siempre se mantuvo porteño."

CONFERENCIA

Y de ese porteñísimo esencial hizo gala en la conferencia de fondo, el escritor Alfonso Calderón, catedrático de Periodismo, que viajó desde Santiago para ofrecer una animada semblanza del escritor que LA NACION sigue recordando, jueves a jueves, en la permanente vitalidad de sus crónicas, que con sagacidad entrega su esposa, buscando, como en la publicada en nuestro número de aniversario, la coincidencia con los sucesos actuales.

El conferencista eligió diversos fragmentos de la obra novelística de Edwards Bello y crónicas de su abundantísimo repertorio, ofreciendo una visión vivaz, profundamente humana y directa de ese talento siempre en movimiento que mantuvo el escritor durante toda su vida.

Estuvo presente su sátira sin ambages, su memoria de sucesos de infancia en el viejo Valparaíso, citando nombres ya olvidados, lugares como la Calaguala y Tubildad, hombres, generaciones, anécdotas, todo dentro del inconfundible calor narrativo de Edwards Bello.

AMENIDAD

"Una conferencia amena y muy viva" nos comentó el Intendente, que al igual que el Alcalde Juan Rodríguez, mantuvo un rostro de hilaridad en el transcurso de los pasajes más expresivos o picarescos. Por su parte, Raúl Recabarren, relacionador público de la Intendencia, felicitó también al conferencista por esta visión de Edwards Bello que renovó el orgullo que anida en el fondo de todo porteño su amor al terruño marítimo que lo anida y que en el arte de Joaquín Edwards adquiere una dimensión renovada y permanente.

FOLKLORE

Como broche tan chilenazo como era el propio don Joaquín, cerró el acto la actuación del conjunto "Los Chilehuenses, que interpretataron un trote de Luz de los Heros, una tonada de Clara Solóvera y una cueca final.

Alguien nos comentó: "Buena idea; a Joaquín Edwards le habría gustado oír música chilena en un homenaje a su memoria. El no no tenía prejuicios contra nada y menos, contra nuestro folklóre".

CONCURSO

Finalmente, se dejó establecido que se llamará a un concurso bianual para escritores y periodistas, a raíz de haberse creado en memoria del escritor, el Premio de Literatura "Joaquín Edwards Bello", que otorgará la Municipalidad de Valparaíso. El primer certámen tendrá como tema la propia vida y obra del homenajeado Joaquín Edwards.

Ministro de la Vivienda efectuará gira al norte

El Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, viaja el próximo martes a Iquique, iniciando así una visita al norte del país.

El Secretario de Estado, acaba de poner término a su gira por Maule, Talca, Linares y Curicó, donde se preocupó de la activación de los programas habitacionales y la entrega de los terrenos urbanizados.

Acompañaron al Ministro Donoso en su gira por el sur, el Director de CORVI, Enrique Tornero; el de CORHABIT, Jaime Silva; el Secretario Ejecutivo de la Operación Sitio, Alberto Aranda y otras autoridades de esa Secretaría de Estado.

El Ministro Donoso, destacó la participación directa de la comunidad y de las provincias en el plan habitacional de su Ministerio. Señaló que el Programa de Inversiones del Sector Vivienda y Desarrollo Urbano, constituye un conjunto coherente de proyectos de todos los subsectores de vivienda, equipamiento comunitario, obras de urbanización de terreno y mejoramiento urbano.

El Ministro de la Vivienda supervigiló los trabajos en las faenas de construcción y en la urbanización de terrenos y dispuso acelerar la realización de las obras.

Reunido con las directivas de las Cooperativas Habitacionales, de esas provincias les manifestó su confianza en el sistema y señaló que dará amplio apoyo a este tipo de iniciativas.

Finalmente, en Talca el Secretario de Estado participó en un criollo asado al palo, que los vecinos de la Población Emilio Recabarren, de Operación Sitio, ofrecieron en su honor.

LE TRITURARON AMBOS PIES

El Director de la Escuela N.o 3, de Los Alamos, resultó con ambos pies triturados, al ser atropellado por un tren de carga. Informaciones procedentes de Lebu, en cuyo hospital se encuentra internada la víctima de este accidente, Manuel Anselmo Soto Soto, de 48 años, trató de cruzar la vía sin percatarse de la presencia del convoy, cuyo maquinista no pudo reducir la velocidad.

El estado del Director Manuel Soto, es de gravedad. Carabineros detuvo al maquinista Luis Alarcón Soto, para que señale en las circunstancias que ocurrió este accidente.

ACLARADOS ROBOS POR 30 MILLONES DE PESOS

Los autores de doce robos de especies avaluadas en más de treinta millones de pesos, fueron detenidos por personal de Investigaciones y puestos a disposición del tribunal correspondiente.

Carlos Misael Marambio de 23 años y Luis Orlando Castro Vargas de 18 años, fueron aprehendidos en Concepción, ciudad a la que habían viajado para disfrutar del producto de sus robos y además vender algunas de las especies de valor que guardaban en su poder.

De acuerdo con las declaraciones entregadas a la policía, ambos delincuentes para poder perpetrar sus robos quebraban los vidrios de vitrinas o ventanales, tras lo cual sustraían cuanto de mayor valor allí encontraban.

Gran parte de las especies fueron recuperadas por la policía tanto en nuestra ciudad como en la capital penquista. Señalaron, además los detenidos que con el dinero logrado en la venta de los productos de sus robos, viajaron a diversos puntos del país en franco plan de diversiones.

Inician computación de pruebas de aptitud

Ayer inició su labor la máquina computadora del Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile, destinada a revisar las 35 mil Pruebas de Aptitud Académica que rindieron recientemente los postulantes a las universidades del país.

El trabajo de la máquina computadora consiste en la lectura fotográfica de las pruebas, la composición de las respuestas de los alumnos, la ponderación y el puntaje final.

La lista con los resultados se publicará el 10 de febrero en cada una de las Escuelas de la Universidad de Chile. Además, existen posibilidades de que sean dados a conocer por un suplemento especial que sería publicado en la prensa. Los estudiantes quedarán inscritos, según el puntaje obtenido, en una de las escuelas que seleccionaron.

SINTESIS POLICIAL

ATROPELLADO UN CICLISTA

Otro tren de carga atropelló al ciclista José Felidor Mercado Chávez, de 35 años, cuando cruzaba la vía frente a los Huertos Familiares de San Pedro, en el camino que une Coronel con Concepción. La víctima falleció en el Hospital Regional de Concepción, hasta donde fue trasladado.

LO MATO TROZO DE MADERA

Mientras trabajaba en un banco aserrador, un trozo de madera golpeó en el estómago al obrero de 22 años, Iván Eulogio Araneda Aravena. El suceso se registró en una industria maderera que funciona en las inmediaciones de Tirúa.

Compañeros de la víctima señalaron que en los momentos que se pasaba por la sierra un trozo de madera, se desprendió un listón con violencia que golpeó al mencionado obrero en el estómago, provocándole una muerte instantánea.

CINCO HERIDOS EN CHOQUE

Cinco personas resultaron heridas, dos de gravedad, al chocar una citroneta con un automóvil. La colisión se registró en la esquina formada por las calles 5 Norte y Libertad de Viña del Mar.

A raíz del violento impacto, quedaron heridos de gravedad, Eliana del Solar Grove de 54 años y Eugenio Velasco Morandé, conductores de los dos vehículos. Además, recibieron lesiones menores los pasajeros Margot Grove del Solar, de 80 años; Pilar Guzmán Matte, de 25 y Eugenia Cruzat de Guzmán, de 24 años. Los dos coches quedaron con serios daños en sus carrocerías.

TREN EMBISTIO A CAMION

En el cruce sur del recinto ferroviario de Yumbel, el tren de carga 306 del recorrido Osorno-Alameda, embistió al camión que conducía José Rivas Sanhueza, de 43 años.

El vehículo fue arrastrado algunos metros por el convoy, a consecuencias de lo cual quedó con lesiones de carácter grave el chofer Rivas Sanhueza, quien debió ser hospitalizado en esa ciudad.

A LA CARCEL UN DEPRAVADO

Un depravado, de 38 años, fue detenido por personal de Investigaciones de la Comisaría de Ñuñoa, y puesto a disposición del Sexto Juzgado del Crimen, cuyo magistrado ordenó su inmediato ingreso a la Cárcel capitalina.

Guillermo del Carmen Navarro Navarro, apodado "El Pequén" confesó haber violado a una menor de 11 años, hija de su conviviente. La menor quedó grávida, dándose de ello cuenta su madre, que de inmediato interpuso la denuncia correspondiente. Señaló la menor que Navarro había abusado de ella en reiteradas oportunidades y que para lograr sus propósitos era amenazada con un cuchillo. Arma que también emplearía Navarro, según se lo manifestó en más de una ocasión, si daba cuenta de estos hechos a su madre.

APEDREADA CASA DE CONSUL

La policía de Viña del Mar está tratando de dar con la identidad de los individuos que apedrearon en la madrugada de ayer, la casa del Cónsul de la República Dominicana.

La denuncia formulada por el representante diplomático, Francisco Albarracín Morales, señala que varios de los vidrios de su residencia ubicada en calle 5 Norte número 384, resultaron quebrados. Agregó que no tenía sospechas en torno a la identidad de los posibles autores del atentado.

TRAGICA MUERTE DE DESCONOCIDO

Un desconocido, de aproximadamente 6? a... carecía de documentos identificatorios, murió e... ma instantánea, al ser atropellado por el tre... sajeros 123 del recorrido Santiago—Cartagena.

El trágico accidente se registró a la altura ... lómetro 61 de la citada vía, en las inmediacio... Melipilla. La policía inició de inmediato las ... pertinentes a fin de establecer la identidad de ... tima de este nuevo accidente en la vía férrea.

CUMPLIENDO CON EL REGLAMENTO

En la mañana de ayer, poco después del ... un oficial de Carabineros y un cabo de esa in... con su terciado y armas de servicio llegaron ... puerta de calle Bandera del Palacio de los Tri...

Cuando intentaban franquear la puerta, lo... cionarios policiales fueron interceptados por e... de Prisiones, de facción en este punto. Hubo ... logo breve: ¿Qué se le ofrece mi teniente? V... buscar unos antecedentes a la Corte, fue la re... del oficial. Lo lamento mucho, mi teniente, ... funcionario de Prisiones, pero con armas no lo ... dejar entrar. Y, efectivamente, los representant... Cuerpo de Carabineros no pudieron pasar al ... del edificio de los Tribunales. El cabo de Pr... había aplicado celosamente el reglamento.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, hermana y tía, señora

INES ARTEAGA DE CABRERA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 11.30 horas desde su casa habitación, calle Santiago N.o 1434.

La Familia

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA Y LA OBRA

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

JUAN MORAGA CAMPOS

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde la Iglesia San Juan Evangelista, ubicada en calle Lira esquina Santa Victoria, donde se le oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

El Directorio

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

PLAN Nº 1 DE AHORRO POPULAR

A los postulantes del Plan N.o 1, "Operación Sitio", del Plan de Ahorro Popular, inscritos en el Area Sur de Santiago, que comprende las comunas de San Miguel, La Cisterna, La Granja, San Bernardo, Buin, Maipo y Paine, y que hayan completado su ahorro necesario al 30 de octubre del año recién pasado, se les comunica que la nómina de prioridad se exhibirá en la Sección Postulaciones, ubicada en Moneda N.o 723, primer piso, de lunes a viernes, de 9 a 13 horas, desde el lunes 20 al viernes 7 de febrero, a objeto de reclamar, si procediere, el puntaje asignado en ellas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

Delegación Regional de La Serena

PROPUESTA PUBLICA Nº 1/69

Solicítanse

PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Instalaciones Domiciliarias de Alcantarillado y Agua Potable Domiciliaria de las 298 viviendas de la Población de Autoconstrucción Ovalle de Ovalle.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 20 de enero de 1969 en las oficinas de la Delegación Regional de La Serena, Pedro Pablo Muñoz N.o 891, La Serena.

CATEGORIA: Inscritos en la Dirección de Obras Sanitarias de la Provincia de Coquimbo.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las propuestas se abrirán el día 31 de enero de 1969 a las 17 horas, en las oficinas de la Delegación Regional de La Serena.

DELEGADO REGIONAL

FIRST NATIONAL CITY BA...

Las nóminas de los créditos y depósitos suje... la prescripción establecida en el artículo 20 ... Ley N.o 7.869; por haber permanecido in... zados o por no haber sido reclamados por su... ños durante cinco o más años, fueron publi... en el "Diario Oficial" N.o

24541, de fecha 13 de enero de 1960
24845, de fecha 14 de enero de 1961
25142, de fecha 12 de enero de 1962
25438, de fecha 12 de enero de 1963
25738, de fecha 11 de enero de 1964
26038, de fecha 13 de enero de 1965
26337, de fecha 12 de enero de 1966
26640, de fecha 12 de enero de 1967
26938, de fecha 10 de enero de 1968
27244, de fecha 15 de enero de 1969

y se encuentran, además, a la vista del públi... el hall de la Oficina del Banco en esta ciudad.

FIRST NATIONAL CITY BANK,
Sucursal Santiago de Chile

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

ADJUDICACION DE PROPUESTAS PARA TRES IMPORTANTES OBRAS DE PAVIMENTACION

La I. Municipalidad se complace en comunicar a los vecinos que, de acuerdo con lo anunciado, el miércoles 8 del presente, fueron abiertas las propuestas para la pavimentación de tres importantes obras de la comuna:

José Pedro Alessandri,
en todo su ancho, desde Grecia hasta Quilín.

Avda. San Luis de Macul,
desde J. P. Alessandri hasta Tobalaba, sirviendo un populoso sector, y

Prolongación de Los Leones,
para empalmar de Sucre a Bolívar con Chile-España.

De acuerdo con las publicaciones anteriores sobre la ejecución de dichos trabajos, cabe agradecer a la Corporación de Obras Urbanas el estricto cumplimiento dado a la fecha comprometida para la apertura de las propuestas públicas. La firma que tomará a su cargo estos trabajos será Scott y Loewe, y ellos serán iniciados en el mes de marzo próximo.

BALBINA VERA DE SAINTARD
Alcaldesa

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

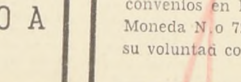
CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

NUEVA ENTREGA DE VIVIENDAS

PLAN Nº 4 DE AHORRO POPULAR

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaro... su "ahorro necesario" al 30 de abril de 1968 y que figuran en la nómina de Prio... ridad del Plan N.o 4, que en la Población "ALBERTO RISOPATRON", ubicada e... el sector comprendido por Avenida Bernardo O'Higgins, 5 de Abril y Avenida La... Rejas, de Santiago, se encuentran disponibles para su venta 82 casas.



Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su... convenios en la citada población, deben pasar por la oficina de Asignaciones... Moneda N.o 723, primer piso, los días 21 y 22 de enero en curso, a manifestar... su voluntad con el fin de efectuar la reserva correspondiente.

PRELACION	NOMBRE
1	Ampuero Vera, Margarita de las M.
2	Pérez Hermosilla, Betzabé
2-A	Albarracín, Rosa Elena
3	Chacón Campos, María Aída
4	Galdames Rojas, Sergio
5	Reyes Rodríguez, Gladys Rosalba
6	Cáceres León, Blanca
8	Villarroel Lara, Domitila del C.
9	Riveros López, Angela
10	Herrera Muñoz, Erasmo
11	Navarro Piñeiro, Raúl Darío
12	Chu Díaz, Fermín
13	Fuenzalida Farías, María Adriana
13-A	Castro Almuna, Juan Alberto
14	Araya Castex, Diógenes
15	Basfifer Arcos, Alejandro
16	Alarcón, José Ricardo
17	Riquelme Godoy, Ramón
18	Zavala Abarca, Juan Jaures
19	Alvarez Alvarez, Alfredo A.
20	Romo Espinoza, Luis Ernesto
21	Cifuentes Lagos, Margarita M.
22	Meza Rodríguez, Luz Angélica
23	Bermúdez Rojas, Sergio A.
24	Ambroggio Tesolini, Eugenio M.
26	Liendo Martínez, Arnoldo
27	Fernández Trivino, Julio Raúl
28	Gallego Elgueda, María Raquel
29	Donoso Fuentes, Blanca A.
30	González Herrera, Manuel O.
31	Guerra Cortés, Sara del C.
32	Guzmán Guzmán, Nolfa Tatiana
33	Olate Fernádez, Parmenia Rosa
35	Aravena Huaiquina, Hilda
36	Bernales, Teresa del R.
38	Garrido Henríquez, Carlos J.
39	Pérez Jiménez, Olga de las M.
41	Salinas Rozas, Ema Eliana
42	Vergara Rodríguez, Elena
42-A	Urbina Fernández, Camilo H...
43	Urbina Fernández, Camilo H...
44	Meza Urzúa, José
47	Peña Venegas, Celedonio Segundo
49	Gutiérrez Colombo, Teresa
50	Sanzana Salazar, José Sinecio
51	Barra Barra, Pedro Juan
52	Bustamante Guajardo, María I...
53	Varela Yantén, Edelmira M.
54	Ortega Labarca, Eduardo
55	Troncoso Castillo, Francisco
57	Pavez Rubio, Baldomero Raúl
58	Vergara Martínez, Luis E.
59	Altamira Fuentes, Luis
60	Guzmán Acevedo, Alicia
61	Latorre Aravena, Hugo Ismael
62	Madrid Madrid, Manuel Segundo
64	Lema Michel, Antonio
65	Núñez Núñez, Ena Victoria
66	Quiroz Villar, Susana
67	Morales Rojas, Luis Alberto
69	Zura Guzmán, Sergio Antonio
71	Carrasco Pereira, Pedro
73	Rohiede Albornoz, Hugo
74	Manríquez Astudillo, Rogelio
76	Hidalgo Hormazábal, Andrés A.
77	Salas González, María
78	Riveros Villarroel, Carlos F.
79	Paredes, Domingo
79-A	Zúñiga Moreno, Eliana del C.
80	Rodríguez Viollo, Elena
81	Pérez Escobar, María Isabel
82	Contreras Campusano, Juan E...
83	Amigo, María Haydée
84	Fleiderman Gurkifel, León
85	Vásquez Candia, Alejo del C.
86	Martínez Olguín, Eduardo
89	Pérez Garay, Julio
90	Campos Arias, Juan

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CHILE SE COLOCA A LA CABEZA DEL PROGRESO COMPUTACIONAL Y TECNOLOGICO DE AMERICA LATINA

COMPUTADOR IBM 360-40H COMPONE MUSICA Y POESIAS, ADEMAS DE GUIAR SONDAS ESPACIALES A LA LUNA Y MARTE

TECNICOS DE SISTEMAS Y PROGRAMADORES DE COMPUTACION: LA PROFESION DEL FUTURO

COMPUTADOR ES CAPAZ DE JUGAR A LAS DAMAS Y DE DISEÑAR BOMBAS MEGATONICAS

Un moderno computador electrónico, el más poderoso de Chile y América Latina, fue inaugurado por el Presidente Frei en ceremonia efectuada en la Caja de Previsión de los EE. PP.

Al acto inaugural concurrieron especialmente invitados los Ministros: Andrés Zaldívar, de Hacienda; Sergio Ossa, de Obras Públicas; Ramón Valdivieso, de Salud; Hugo Trivelli, de Agricultura y Eduardo León, de Trabajo. Igualmente estaban presentes, el Embajador de Francia, Raoul Duval; el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de EE. PP., Roberto León Alquinta; los Rectores de las Universidades Católica y de Chile, además de representantes de los sectores Público y Privado.

El Computador IBM/360-40H fue adquirido por la Empresa de Servicio de Computación (EMCO), filial de CORFO, ENDESA y ENTEL, que fue creada a iniciativa del Gobierno del Presidente Frei, con el objeto de promover y desarrollar racionalmente el uso de la computación en el Sector Público.

Conforme a un Plan de Desarrollo, en el que participan diversos organismos públicos, EMCO está en condiciones de ofrecer básicamente tres servicios que se pueden extender al Sector Privado y que son: Análisis de Sistemas y Programación; Arriendo de tiempo del sistema computacional y Capacitación de Personal.

Durante la ceremonia inaugural del complejo electrónico hicieron uso de la palabra el Presidente de la República y el Gerente General de EMCO, Efraín Friedmann. En su discurso este manifestó:

DISCURSO INAUGURAL DEL COMPUTADOR DE "EMCO"

16 de enero de 1969
E. Friedmann

... apenas dos años que en una ceremonia similar a que también nos sentimos estimulados por la ... de S. E. el Presidente de la República don ... Frei y de una muy distinguida concurrencia, ... en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile el primer computador IBM—360 y el ... instalado hasta esa fecha en América Latina. ... nos corresponde poner en marcha, en este ... local cedido por el Consejo de la Caja de EE. ... gracias a la comprensión de su vicepresidente, don ... León Alquinta, un nuevo computador 3 veces ... poderoso, destinado a atender primordialmente las ... del Sector Público. Se trata de la primera ... de la Empresa de Servicios de Computación EMCO, creada por el Gobierno en septiembre de ... base a las recomendaciones hechas por la Comisión Nacional de Procesamiento de Datos bajo la presidencia de don Alvaro Marfán.

... aplicaciones futuras del Computador Electrónico ... infinitas, tantas como pueda concebir la inteligencia humana. Porque los últimos veinticinco años han ... lo menos para ir paulatinamente comprendiendo ... verdadero alcance de este invento calificado con ... como el más complejo, portentoso y trascendental ... toda la historia civilizada del hombre.

... máquinas de la Primera Revolución Industrial ... siglos XVIII y XIX) multiplicaron y disciplinaron fundamentalmente el uso de la energía física del ... El computador multiplica y disciplina su capacidad cerebral. Las primeras eran una extensión de su ... las segundas una extensión de su inteligencia.

... instalación que hoy día inauguramos lee e imprime información a la velocidad de 10.000 calificadas ... simultáneamente realiza cálculos y procesos de análisis y clasificación de esa información ... velocidad de 30.000 excelentes oficinistas; para ... en fracciones de segundo es capaz de extraer ... archivos cualquier información sobre la vida de ... funcionarios de la Administración Pública o ... de las Cajas de Previsión; calcular la óptima ... de silos y frigoríficos para almacenar los productos agropecuarios del país y muchas cosas más. Todos ... procesos se realizan simultánea y velozmente sin ... y sin error; sin problemas insolubles de ... Imaginémenos si sería posible hacer trabajar ... ayudantes de contador coordinadamente en ... complicado. Esa tarea es muchísimo más difícil ... reemplazar con igual eficiencia los 160 caballos de fuerza del motor de un automóvil por 160 caballos de carne y hueso.

... computador electrónico realiza tareas de tipo ... a velocidades un millón de veces mayor que el ser ... Compárase este hecho con los progresos en el ... que tanto nos maravillan: un avión moderno ... apenas 200 veces más rápido que el ser humano.

... dirección de las Grandes Empresas característica de nuestra época —¿y qué es el Gobierno y la Administración Pública de un país, sino una empresa ... de propiedad nacional formada por la más extraordinaria y confusa variedad de servicios, estadístics, ... sanitarios, de defensa, policía y muchas ... la Dirección de empresa moderna, repito, plantea ... tipo de tareas cuya solución exigía una máquina ... características del Computador Electrónico.

... aplicaciones del Procesamiento Electrónico de ... esenciales para la marcha planificada, dirigida ... y adaptable de una institución apenas ésta ... un cierto grado mínimo de complejidad. En ... todas las empresas de más de 500 personas ya ... computadora, sea en equipos propios o en Servicios de Procesamiento de Datos.

... computador permite a los hombres realizar el Gobierno de un país y de una empresa en forma inteligente, eficiente, gracias a su capacidad de trabajar con ... cantidad de información y evaluar diversos cursos ... de acción. El computador sirve en todas las ... de la dirección de una empresa: la definición de ... y metas; la planificación; la operación, el control, ... revisión de resultados y fijación de nuevos objetivos.

... actualmente y desde hace varios años, el acento está en el uso de computadores en la definición de metas, ... de mercados, asignación de recursos, en planificación y control de producción, mejoramiento de la productividad, disminución y racionalización de los inventarios de bienes. O sea, mientras antes se trataba sólo de ... haciendo las cosas de siempre en forma más ... ahora y en el futuro se le usa cada vez más ... tomar decisiones sobre qué hacer y cuándo hacerlo, ... crear nuevos bienes y servicios. Además del problema de "Cómo ordeñar mejor la vaca" se trata de ... el mucho más significativo de determinar "cuál ... vaca que conviene más ordeñar".

... La existencia del computador ha permitido pasar de las técnicas elementales de Organización y Métodos de ... las escuelas Clásicas y Empíricas de Fayol y Taylor, a ... la dirección científica de las Empresas basada en Teoría ... de decisiones y en el desarrollo de técnicas matemáticas, ... de la Estadística de muestreo e inferencial, la ... evaluación de Proyectos por el Sistema PERT, la ... programación Lineal, no lineal y dinámica, el uso de ... la Simulación en el campo de la Economía, ... el Transporte, etc.

... En Chile estamos en el comienzo de todo este largo ... y fascinante camino. Los computadores actualmente ... en el país están siendo usados en todo tipo de aplicaciones ... por instituciones pioneras como Tesorería, Impuestos Internos, Aduanas, Defensas, Cajas de Previsión, FF.CC; Endesa, Iansa, CAP; Dirección de Presupuesto; Odeplán; Corfo; Enami; Enap; Chilectra, Cooperativas, Cía. de Teléfonos, Bancos; Entel; Compañías distribuidoras; Ingenieros proyectistas de Obras Sanitarias; Edificios; caminos; transportes; sin dejar de recordar de la investigación universitaria en Geofísica, Astronomía, Física Nuclear, Hidráulica; y otras.

Para cumplir su misión EMCO deberá actuar simultánea y coordinadamente en 3 grandes frentes de trabajo.

En primer término deberá preocuparse de crear un Sistema Computacional Económico y de alcance nacional que permita a la Administración Pública con un mínimo de inversión total, procesar la informacion que se requiera.

Las inversiones asociadas con este proceso son muy cuantiosas y deben planificarse con la más cuidadosa atención. Sólo en equipos importados para alcanzar en 5 años el nivel que ya ha logrado un país como Suiza, habría que gastar unos 200 millones de dólares.

En segundo término, EMCO deberá procurar que la recolección y formato de la información básica que el país requiere se adecúe a las ventajas del tratamiento electrónico.

Hoy día cada organismo del Estado reúne y mantiene en forma independiente la información que requiere para sus fines específicos. En unos casos se forman archivos de personas para fines de previsión, en otros para fines impositivos, en otros para fines identificación y policía, en otros para educación, características profesionales, en otros para estudios de planificación económica. Los archivos son incompletos, voluminosos, muchas veces atrasados y plagados de errores. Además no se prestan para un uso múltiple porque en cada uno de ellos la codificación del individuo es sobre bases distintas. EMCO debe prestar su asesoría a los organismos de racionalización del Estado para que la información sobre las personas, los recursos naturales, los bienes inmuebles, los equipos; en fin; lo diversos componentes últimos del Sistema Económico, Social y Cultural del país esté debidamente organizada, actualizada y rápidamente accesible para su uso en todos los tipos de procesos en que se requiere. Al ir mecanizando por sectores las diversas actividades nacionales hay que ir creando sistemas de información compatibles y agregables. Esta es la única manera racional en que una nación organizada con criterio moderno debe abordar esta tarea.

En tercer término debemos preocuparnos del problema más crítico y urgente de todos. La rápida formación de aquellos especialistas indispensables para realizar las tareas anteriores, los ingenieros de Sistemas y los Programadores de Computación, o sea, las personas que diseñan los nuevos procedimientos del trabajo y escriben las instrucciones detalladas que gobernarán a las máquinas. Hay una aguda escasez en Chile y en el mundo de este tipo de personal. Su necesidad es tan urgente que para su formación se ha debido recurrir a métodos excepcionales de entrenamiento intensivo. En colaboración con OCOM y dentro del marco de la Escuela de Adiestramiento de la Administración Pública, EMCO entrenará en 1969. 160 de estos especialistas mediante cursos intensivos de 6 meses de duración usando material pedagógico ultra moderno, con todo tipo de ayudas audiovisuales, desarrollado y probado en EE. UU. e Inglaterra y con la asistencia técnica de dos expertos de las Naciones Unidas. En 1970 este plan nos llevará a 240 personas por año. De este modo estimamos que en 5 años la Administración Pública Chilena podría llegar a ser una de las más económicas y eficientes del mundo.

Todos los avances tecnológicos han sido acompañados por las más negras predicciones de cesantía en masa. La automatización y los computadores, tal vez más que otros inventos han reactivado estos temores. En 1961 se predecía en EE. UU. por connotados líderes del mundo de los negocios, la Academia y los sindicatos, que debido a la rápida demanda de computadores electrónicos y la automatización industrial la cesantía subiría al 10 por ciento de la fuerza de trabajo en los 3 años siguientes. En la realidad disminuyó del 6.7 al 4.6 por ciento. Análogas profecías se hicieron en los países de Europa Occidental cuyos problemas económicos derivan hoy día, sin embargo, de las tendencias inflacionarias creadas por el empleo pleno. El progreso tecnológico en vez de producir desempleo ha creado nuevos bienes, más riqueza: ha permitido sostener un creciente aumento de la población mundial; disponer de más tiempo para la educación, la cultura y la distracción; ha liberado al hombre de las tareas pesadas, rutinarias y tediosas; y esto se ha cumplido bajo todo tipo de régimen económico y político.

No obstante, no cabe duda que vivimos una época de cambios de una violencia y de una fecundidad no conocida en la historia del hombre; todos en mayor o menor grado, débiles y poderosos, ricos y pobres, vivimos sujetos de una profunda angustia asociada con la inseguridad de un ámbito que no conoce el reposo ni la permanencia. Muchos se preguntan seriamente, si poseemos las herramientas para sobrevivir en medio de esta avalancha de nuevas invenciones y descubrimientos que desarticulan como castillos de naipes las instituciones y sociedades tradicionales; y algunos, como el profesor Irving Good, de la Universidad de Oxford afirman que la supervivencia de la especie depende de la pronta construcción de la máquina ultra-inteligente. ¿De qué otro modo superar los no resueltos desafíos del hambre, la ignorancia, la guerra, los conflictos raciales, religiosos e ideológicos del homo sapiens?; y poder en cambio iluminar con más recursos las fronteras no traspasadas de la vida y del inmenso universo inexplorado.

Tal vez el computador es la ayuda que el cerebro humano requiere para controlar el desbocado carro de la civilización; o quizá me equivoque y por desgracia valga para el hombre la reflexión del Eclesiastés de que "quien aumenta el conocimiento aumenta el dolor"; entonces habría que aplicar también a los computadores las palabras que Shakespeare pusiera en labios del Rey Lear: "¿Qué son, aún no lo sé, pero serán los terrores de la Tierra?".

HABLA FREI

Seguidamente el Primer Mandatario expresó el pensamiento del Gobierno, ante la significación que tiene para Chile la puesta en marcha de este moderno sistema...

Al iniciar mi período de Gobierno, junto con exponer el Programa que realizaría durante el sexenio, prometí preocuparme del estudio y soluciones de uno de los problemas más agudos y menos atendidos en el país. Me refiero al funcionamiento de la Administración Pública y a sus aspectos tecnológicos.

Expuse en aquella oportunidad los principales síntomas de la crisis de la organización del Estado, las fallas que aquejaban a su Administración, la lentitud de las decisiones, su tardía información, la utilización de sistemas tecnológicos antiguos e inadecuados y, como resultado, la baja productividad de los Servicios.

En un Estado moderno, el problema se presenta con mayor gravedad. Le corresponde al Gobierno no sólo ejecutar importantes tareas de desarrollo social y económico, sino en forma muy principal las de orientar, promover y coordinar todas las actividades nacionales. Por ello la falta de una adecuada eficiencia de sus organismos, conjunta y separadamente, tiene un doble y multiplicador efecto negativo.

Es un error bastante generalizado suponer que los problemas administrativos son de escasa importancia. Para muchos el asunto sólo se reduce a proponer una mayor disciplina y dar la sensación de que en base sólo a sugerir economías todo está resuelto. Esta posición simplista, cómoda y efectista constituye un grave error. Es también una forma de demagogia y de la peor especie. La propia Presidencia de la República, ahora con inmensas responsabilidades de programación en todos los sectores económicos, sociales y administrativos, mantenía una organización que prácticamente en nada se diferenciaba de la que había hace un siglo, en completa contradicción con las estructuras que mantienen actualmente los más altos poderes del Estado en todos los países desarrollados.

Después de cuatro años de Gobierno, a partir de las conclusiones de los estudios técnicos realizados y de las recomendaciones hechas por los organismos internacionales que se preocupan de estas materias, tengo el convencimiento de que la solución de los problemas administrativos del Estado dista mucho de ser sencilla.

Dada su magnitud, desde la iniciación de mi Gobierno resolví promover la adopción de una serie de medidas de acción inmediata y de largo plazo.

En marzo de 1965 dicté el decreto que creó la Comisión Especial de Racionalización de la Administración Civil del Estado, dependiente de la propia Presidencia de la República, que preside el señor Contralor General de la República, y cuya labor ha sido de la más alta eficiencia. Muy poco después se creó la Oficina de Planificación Nacional, con ramificación en todas las regiones del país, dependiente también de la Presidencia de la República, cuyos trabajos en la organización nacional y regional están dando resultados muy satisfactorios.

En 1966 se estableció en la Presidencia de la República, y por primera vez en Chile, el sistema de control periódico del ingreso de funcionarios no sólo para la Administración Central, sino para todos los organismos y empresas del sector público. Parece increíble, pero antes de 1965 no se estableció nunca un sistema para conocer exactamente el número de funcionarios administrativos. Se creía que era la Contraloría General de la República la qe llevaba este Rol. El propio señor Contralor me expuso oportunamente este error al advertirme que ésa no era una labor que le correspondiera a dicho organismo.

Pero aún se han realizado otras medidas administrativas. Se han impulsado de manera especial las labores de la Oficina Central de Organización y Métodos. En 1967 empezó sus labores la Oficina de Racionalización y Control Administrativo de la Presidencia de la República; posteriormente, en abril de 1968, fue creada la Comisión Nacional de Computación, encargada de emitir los informes para la aplicación de un moderno sistema de procesamiento electrónico de datos en el Sector Público.

Recientemente he enviado al Congreso el proyecto de ley que crea la Dirección del Personal y la Escuela Nacional de Adiestramiento para la Administración Pública destinada a la capacitación de funcionarios en las más modernas técnicas de organización y en el uso de la computación; y se ha propiciado la venida al país, a través del sistema de asistencia técnica de numerosos expertos en nuevos métodos de organización con la ayuda de organismos internacionales, muy principalmente de Naciones Unidas, y de gobiernos de países amigos. Estos expertos están colaborando con gran eficiencia en los propósitos enunciados.

Hoy asistimos a la inauguración de las instalaciones del computador de más alta productividad de América Latina, cuya adquisición ha sido posible gracias a la ayuda del Gobierno de Francia. Por intermedio de su Embajador, Excmo. señor Raoul Duval, que hoy nos acompaña, expreso al país amigo los cordiales agradecimientos de Chile y de mi Gobierno. Y esta inauguración se realiza tan sólo cuatro meses después de creada la Empresa Nacional de Computación (EMCO), formada por la Corporación de Fomento, la Endesa y Entel. El volumen de trabajos contratados y el desarrollo futuro del sistema hacen que su Directorio esté ya estudiando la adquisición de otra unidad similar para fines del presente año. Sólo así será posible dar abasto a las necesidades de uso de computadores para instituciones tales como: la Contraloría General de la República, la Caja de Empleados Particulares, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el Servicio Nacional de Salud, el Servicio de Seguro Social, el Ministerio de Educación, Impuestos Internos, la Tesorería General de la República, Odeplán y tantas otras entidades, muchas de las cuales ya están haciendo uso del computador que hoy inauguramos y que muy pronto coparán totalmente sus disponibilidades horarias.

Es ésta una oportunidad para destacar un hecho que debe enorgullecernos. Recientes informaciones determinan que en varios países de Europa se están creando organismos de centralización de computación muy similares al que hemos ya establecido en Chile. Con ello, entonces, nuestro lejano país está desarrollando este moderno sistema centralizado para la Administración Pública contemporáneamente con los países más avanzados del mundo.

Con la introducción masiva del uso de los computadores electrónicos en los diversos servicios, se está iniciando, pues, el reemplazo de anticuados sistemas manuales que ya no responden a las urgencias con que el Gobierno y las Instituciones Públicas requieren informaciones debidamente elaboradas de toda la actividad administrativa y económica del país, a fin de programar y ejecutar en buena forma sus actividades. Muy pronto, entonces, será posible disponer oportunamente y con bajo costo, de datos sobre importantes actividades que en el pasado se han obtenido con meses y aún con varios años de atraso, lo que ha motivado estimaciones y suposiciones basadas en limitados elementos de juicio que en más de una ocasión han conducido a soluciones equivocadas.

Estos equipos para el procesamiento de datos tienen, además, la enorme ventaja de liberar a los funcionarios de trabajos ingratos y rutinarios y les permitirá superar sus niveles de preparación al ponerles a su disposición las más modernas técnicas, así como adaptarse a los nuevos sistemas de organización y de control que exige la utilización de estos nuevos elementos electrónicos.

Así, entonces, la inauguración de este gran computador, junto con iniciar una nueva etapa en la vida administrativa del país, permitirá que cada Institución del Estado pueda gradualmente utilizar los servicios de esta Empresa, a medida de que vaya adaptando sus tareas administrativas a las exigencias del nuevo sistema que se está implantando.

Será también un instrumento esencial disponible para la investigación científica, en la que se encuentran empeñadas diversas instituciones del Estado, muy especialmente la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, creada en estos años; la Comisión Chilena de Energía Nuclear, cuyo primer reactor nuclear está siendo adquirido; y otras entidades que han iniciado sus actividades en los últimos años, como el Centro de Investigación de la Industria Química; el Servicio Nacional de Supervisión y Orientación Nacional; el Comité de Investigación de los Recursos Humanos; el Departamento de Investigaciones Económicas de Odeplán, etc.

Estos adelantos en la formación de entidades científicas, unidos a la reciente inauguración del Sistema Terrestre de Comunicación por Satélite; a la implantación del moderno sistema de Presupuestos por Programa, a la planificación del desarrollo económico y social; y a tantas otras iniciativas habidas en estos años, están colocando a Chile en una posición de vanguardia en el concierto del mundo en desarrollo, lo que debe enorgullecer en justicia a todos los chilenos. En esta forma nuestro país esta volviendo a situaciones que provocaron admiración en el siglo pasado por su espíritu de progreso técnico y científico.

Creo, además, que todas estas políticas constituyen algunas de las formas de evitar el éxodo de nuestros profesionales, asunto que ha preocupado seriamente a nuestras Universidades y a la opinión pública del país, lo que se ha reflejado a través de la prensa en numerosas oportunidades. Al respecto, el Gobierno por medio del Departamento de Asistencia Técnica de ODEPLAN, y desde hace más de un año, está realizando silenciosamente los estudios pertinentes para establecer las motivaciones y las formas de impedir el éxodo de nuestros científicos y profesionales en general. Mientras tanto, al poner a disposición de esos profesionales y cientistas los equipos de computación que hoy inauguramos, así como tantas otras acciones científicas como las enunciadas en esta breve intervención, estamos abordando en parte importante, desde diversos ángulos, la solución de este grave problema, creando indispensables alicientes para nuestros profesionales.

En esta oportunidad deseo agradecer a nuestros expertos chilenos, muchos de los cuáles están en estos instantes aquí presentes, la importante colaboración que le están prestando a Chile y al Gobierno tanto en el plano científico como en lo tecnológico, condición esencial para nuestro progreso y para alcanzar un auténtico desarrollo económico y social. En especial quiero agradecer a don Alvaro Marfán por su excepcional labor para coordinar este esfuerzo.

En el mundo de hoy el avance científico y tecnológico hace que todos los bienes bajen de costo, pero al mismo tiempo, por la amplitud de sus consecuencias, nunca como hoy es más elevado el precio de una decisión errónea y de una dirección mediocre. Por eso, a mi juicio, la diferencia más crítica que existe entre el subdesarrollo y el desarrollo es la diferencia en la dirección, en el "management". A ese nivel se toman las decisiones de las cuales depende todo lo demás. Por eso también nunca como hoy es más crítica y vigilante la posición de los pueblos hacia sus dirigentes, y su única superación es a través de la correcta identificación de los problemas, la audaz concepción de las soluciones, y la perseverante realización de las tareas y labores que nos corresponden.

Las alternativas dramáticas de nuestra época nos recuerdan las palabras de Dicken sobre la vida durante la Revolución Francesa:

Era el mejor de los tiempos
Era el peor de los tiempos
Era la edad de la sabiduría
Era la edad de la estupidez
Era la época de la fé
Era la época de la incredulidad
Era la estación de la luz
Era la estación de la oscuridad
Era el invierno de la desesperación
Era la primavera de la esperanza.

Yo confío plenamente en que las alternativas dramáticas de estos tiempos se resolverán positivamente, entre otras, con la ayuda de la ciencia y de la tecnología, trayendo un orden auténtico y la prosperidad que nuestros pueblos requieren.



Jefe de Gobierno yugoslavo termina su visita a París

PARIS, 17 (ANSA).— Al término de una semana de visita oficial en Francia el Primer Ministro yugoslavo Mika Spiljak partió esta mañana de París de regreso a Belgrado. Las conversaciones que mantuvieron el Jefe del Gobierno yugoslavo y sus asistentes con los dirigentes franceses tuvieron lugar en un clima de cordialidad que, en algunos casos, asombró incluso a los anfitriones. El General De Gaulle hizo un elogio muy caluroso del Mariscal Josip Broz Tito, definiéndolo "el combatiente que en las peores dificultades sostuvo victoriosamente a su patria", el hombre de Estado "cuyas lúcidas opiniones y cuya energía activa corresponden a cuando considera justo y necesario el gobierno francés".

Por otra parte Mika Spiljak transmitió al Presidente francés, por parte del Mariscal Tito, una invitación para trasladarse de visita a Yugoslavia. El general De Gaulle declaró que se sentiría complacido de encontrarse con Tito pero no se fijó ninguna fecha para dicho viaje.

En el plano de la política internacional, la concordancia de las posiciones de los dos gobiernos ya se conocía pero Spiljak tuvo ocasión de demostrar su aprobación con respecto al plan soviético para Medio Oriente y de una eventual iniciativa de los cuatro grandes y precisó que Yugoslavia estaría dispuesta a enviar un contingente de tropas a Medio Oriente, si le fuese requerido por la ONU.

En lo que concierne a las relaciones económicas entre los dos países, ambas partes han firmado un acuerdo sobre la cooperación económica, industrial y técnica. De todos modos, quedó sin solución un problema delicado: el de las exportaciones yugoslavas de productos agrícolas y en particular de las carnas bovinas a los países del Mercado Común. Francia se opone por una cuestión de principio, una derogación de la reglamentación del Mercado Común en favor de los yugoslavos, según los dirigentes de París, puede crear un precedente y poner en peligro la política agrícola común.

Mika Spiljak, acompañado por la delegación encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Misa Pavicevic, fue despedido por el titular del Quai d'Orsay, Michel Debré en el aeropuerto.

MEXICO DETIENE PESQUERO CUBANO

CIUDAD DE MEXICO, 17 (ANSA).— El barco pesquero cubano "Tondero 17" fue detenido en aguas jurisdiccionales de México y llevado a la base de Islas Mujeres, mientras que su tripulación fue conducida a Mérida, capital del estado de Yucatán, según informaron las autoridades de la Séptima Zona Naval de México.

También se informó que el "Tondero 17" llevaba gran cantidad de pescado en sus bodegas.

REACCION CUBANA

LA HABANA, 17 (ANSA).— En tono moderado y simplemente informativo, la emisora oficial habanera informó esta mañana de la captura del pesquero cubano "Tondero 17" en aguas jurisdiccionales de México.

El informe contrasta con el que fue ofrecido en ocasión de la captura del atunero "Alecrín" por las autoridades venezolanas.

Radio Habana se remite en su informativo al boletín proporcionado por las autoridades de la Séptima Zona Naval de México.

AGITACION CAMPESINA EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— El asesinato de un terrateniente, el ingeniero Edmundo Jano, ha sido el resultado trágico de la invasión de una zona de tierras del estado de Río, cerca de Teresópolis, por parte de un grupo de unos 40 "posseiros" o sea("ocupantes abusivos". En un intento de resistir la invasión, el ingeniero Jano recibió varios tiros de fusil. El capataz, Leoncio de Sousa Pereira, también quedó gravemente herido y se halla internado en un hospital. Fuerzas de la policía militar, que intervinieron pocas horas después del hecho, arrestaron a 19 "Posseiros" obligando a los demás a retirarse de los terrenos que habían ocupado.

3 DE LOS COSMONAUTAS RUSOS REGRESAN A LA TIERRA

MOSCU, 17 (UPI).— La Unión Soviética coronó hoy con éxito la delicada operación de traer de regreso a la Tierra a su cosmonave Soyuz-4 con tres astronautas a bordo, mientras su gemela Soyuz-5, con un solitario viajero espacial, permanecía por un día más en órbita terrestre después del acoplamiento y separación de ayer de ambos vehículos.

El teniente coronel Vladimir Shatalov condujo seguramente el descenso de su cápsula espacial Soyuz-4 en una ventosa región nevada del Asia central. La cosmonave descendió suavemente frenando su vertiginosa velocidad con un enorme paracaídas anaranjado, después de la proeza llevada a cabo por sus tripulantes de unirla en el espacio con la Soyuz-5 y de la "caminata" espacial que efectuaron dos de los astronautas.

El diario oficial "Izvestia", en uno de sus raros grandes titulares con letras rojas, describió como "brillante culminación" el descenso de la astronave, en tanto que el vespertino moscovita Vecmernaya Moskva, encabezaba la información con el título: "Gloria a los héroes del espacio".

La televisión y la radio se hicieron eco de la ola de entusiasmo que recorrió de un extremo a otro a la nación cuando se anunció el descenso de la Soyuz sobre los montículos de nieve de una desolada granja colectiva distante varios kilómetros al noroeste de Karaganda, en la cual hacían en esos momentos 31 grados bajo cero.

Shatalov y los "caminantes" especiales, el teniente coronel Yevgeny Khrunov y el civil Alexei Yeliseyev, aparentemente descendieron en el exacto punto previsto para el aterrizaje y dejaron la nave espacial fuertemente abrigados con sus sacos invernales para confundirse en abrazos con científicos y los sorprendidos campesinos de la granja colectiva antes de ser rescatados por los helicópteros enviados en su búsqueda desde el Centro de Operaciones Espaciales soviético.

VOLYNOV

Mientras tanto, el teniente coronel Boris Volynov, comandante de la Soyuz-5, prosigue su solitaria misión en órbita terrestre después del acoplamiento espacial de ayer durante el cual sus dos campañeros trasbordaron a la Soyuz-4 para descender hoy a la Tierra.

La nave espacial de Volynov describe una órbita en torno a la Tierra cada 88 minutos, esperando la orden para regresar también a la superficie del planeta.

Tras haber cumplido aparentemente la mayor parte de las tareas previstas para su vuelo, Volynov emplea gran parte del tiempo en transmisiones de televisión "en vivo". Su imagen aparece efectuando cálculos con el sextante, mostrando ejemplos de la ingravidez en el interior de la cabina, o fotografiando la Tierra.

Las vistas del territorio de la Unión Soviética transmitidas por el astronauta muestran el terreno nevado en lo que la Agencia Tass describió como "una gran y blanca esponja porosa".

En una oportunidad el Centro de Control advirtió a Volynov: "Aprete el botón, aprete el botón", para que pudiera efectuarse la transmisión. "Gracias. Ahora podemos verlo", dijo luego el instructor del Centro de Control cuando el astronauta encontró el botón y lo oprimió. Volynov apareció en la pantalla y, desmayadamente, replicó: "Pero yo no puedo verlos a ustedes".

Aparentemente, los científicos soviéticos dispondrán el descenso de la cápsula durante el día de mañana, tras el logro de lo que ellos mismos describieron como la construcción de la "Primera Estación Espacial del Mundo en Orbita de la Tierra".

BOLIVIA PIDE PUERTO EN TACNA O ARICA

Cambio de ubicación incluiría acuerdo con Perú, que retiraría su oposición

LA PAZ, 17 (ANSA).— El Comandante de la Fuerza Naval, contraalmirante Alberto Albarracín, proclamó a los puertos de Tacna y Arica como puntos de encuentro entre Bolivia, Chile y Perú. Señaló que en este sentido podrá hallarse solución al problema de la mediterraneidad boliviana. Dijo también que había aprovechado la presencia de una comisión peruana para "revisar los antecedentes históricos entre Bolivia y Perú para levantar el veto, el Tratado de Ancon y otros acuerdos que llegan a sojuzgar a nuestro pueblo". Agregó que luego podrá negociarse el cambio de las aguas dulces de los ríos Lauca y Mauri por las saladas del mar, "en otras palabras, integrar a Bolivia con los puertos de Tacna y Arica. Albarracín hablaba durante la clausura de los cursos de Estado Mayor Naval, ceremonia a la que asistieron la misión naval argentina y agregados militares.

¿GUERRILLAS EN LA PAZ?

LA PAZ, 17 (ANSA).— "Las Fuerzas Armadas no conocen ninguna información sobre grupos guerrilleros que se dice aparecieron en algunas regiones del país, concretamente en Torrecillas, población situada en el límite de los Departamentos de Cochabamba y Santa Cruz", dijo al diario "Presencia" el Comandante del Ejército, General David Lafuente. Añadió que el precipitado viaje del Presidente Barrientos a esa localidad, nada tenía que ver con el supuesto brote guerrillero y que viajó para asistir a una concentración campesina. En fuentes del Gobierno, sin embargo, se dijo que no sería sorpresa la reaparición de esas fuerzas, "ya que Fidel Castro y sus seguidores no perdonan a los bolivianos la derrota sufrida en 1967". Por su parte, el Ministro de Gobierno, Capitán David Fernández, expresó que "Inti" Peredo, uno de los jefes sobrevivientes del movimiento guerrillero castro-comunista que comandó "Che" Guevara, fracasará en su intento de reorganizar guerrillas, porque las Fuerzas del Orden se mantienen vigilantes y aplastarán cualquier intento subversivo. Acusó también a la Falange Socialista Boliviana de estar incitando a la violencia en procura de una subversión. Fernández afirmó que su Ministerio tomó medidas para afrontar esas amenazas.

Rumor Renuncia como Jefe de DC Italiana

ROMA, 17 (ANSA).— Mariano Rumor ha presentado su renuncia de secretario político de la Democracia Cristiana italiana al Consejo Nacional del partido, que inauguró hoy sus debates. Rumor era secretario desde el 27 de enero de 1964 y actualmente es presidente del Consejo de Ministros.

Junto con el secretario político, renunciaron en pleno los miembros de la dirección y el secretario administrativo, Ernesto Pucci.

Al anunciar su renuncia —por otra parte esperada— Rumor hizo un llamado al partido y a sus bloques parlamentarios para que secunden la ingente tarea del Gobierno.

Las tareas que el Consejo Nacional DC está llamado a asumir en el curso de esta sesión son esencialmente 2: 1) La valoración de la solución dada a la crisis ministerial de noviembre con la constitución del Gobierno de centro - izquierda presidido por Rumor y compuesto por demócratacristianos, socialistas y republicanos; 2) El nombramiento del nuevo secretario político del partido y de la nueva dirección.

LA SUCESION

Particularmente laborioso se presenta el problema de la sustitución de Rumor, ya que los puntos de vista de las diferentes corrientes internas del partido no parecen unánimes. La corriente "Dorotea" (Rumor, Piccoli, Colombo), que es la corriente de mayoría relativa, y las que tienen como jefes al Presidente del Senado, Amintore Fanfani, y al Ministro Paolo Emilio Taviani, respectivamente, quienes sostienen que se le debe dar una solución inmediata por parte del Consejo Nacional; la corriente de la cuál es dirigente el ex Presidente del Consejo, Aldo Moro y la de izquierda llamada "Forze Nuove", afirman en cambio que el problema sólo podrá ser afrontado y resuelto a la luz de los resultados que se desprenderán del Congreso Extraordinario del partido, previsto para el próximo mes de marzo, congreso del cual se espera sobre todo una "verificación" del acuerdo de los inscritos con la actual línea política de la DC. La otra corriente de izquierda del partido, la "base" tiene posiciones transaccionistas.

Entre los candidatos a la sucesión de Rumor, se nombra bastante autorizadamente al actual vicesecretario Flaminio Piccoli, de la corriente "Dorotea". Esta candidatura es rechazada por los "moroteos" y por el grupo de "Forze Nuove", porque, además de los susodichos motivos, Piccoli pertenece a la misma corriente de Rumor, lo cual llevaría a los "Doroteos" a posiciones de preeminencia tanto en el ámbito del Gobierno como en el del interior del partido.

Perú Inicia Embargo Contra Empresa Petrolera Norteamericana

LIMA, 17 (Inter Press Service).— El Banco de la nación trabó embargos por más de 14 millones de dólares a la Empresa International Petroleum Company, subsidiaria de la Standard Oil, para cobrar los servicios de refinación de su crudo que se resiste a pagar a la Empresa Petrolera Fiscal desde octubre pasado.

El presidente de la Empresa Petrolífera Fiscal, Jorge Ferrand, indició que el inicio del procedimiento judicial fue efectuado de acuerdo a una reciente ley sobre cobranzas coactivas y afecta en forma de intervención la planta de combustibles del Callao, la oficina de Lima, la parte de la IPC en las "concesiones Lima" y la planta del Aeropuerto Internacional Jorge Chávez, además de la retención de los fondos de las cuentas corrientes de la mencionada empresa extranjera.

Actualmente la deuda de la IPC asciende a 14.5 millones de dólares por los productos obtenidos en la Refinería de Talara, expropiada por el gobierno revolucionario el 9 de octubre pasado.

Se conoció que la IPC ha pagado desde entonces 120 millones de soles (alrededor de 3 millones de dólares) y que ofreció pagar otros 120 millones al 31 de enero. "Ese calendario de pagos —declaró Ferrand— no es conveniente para la EPF. Antes de que el Ejecutivo no promulgara la reciente ley de cobranza coactiva no teníamos otro recurso que un lento juicio ordinario. Con el rápido procedimiento que establece la nueva ley, podremos hacer efectivo ese dinero en corto tiempo".

Ferrand precisó que la deuda neta de la IPC con EPF no es exactamente de 14.5 millones: "Estimamos que entre el petróleo crudo obtenido por la IPC en los pozos de las Concesiones Lima y que la EPF está dispuesta a pagar al precio de 1.97 dólares por barril, y los productos terminados existentes en Talara al 9 de octubre, la IPC tendrá créditos a su favor que reducirán su deuda a sólo 8.5 millones de dólares".

El Presidente de EPF explicó que el procedimiento de operación de la Refinería de Talara, operada por el ente estatal del petróleo, es el siguiente: EPF adquiere el crudo "Concesiones Lima", campo que aún está en explotación por la subsidiaria de la Standard Oil que es de 22.000 barriles diarios, otros 20 mil barriles diarios producidos por la Belco, en tanto que los yacimientos de La Brea y Parinas, recientemente recuperados por el Estado, aportan 15 mil barriles diarios.

Los campos de las Concesiones Lima, que originalmente pertenecían a la "Petrolera Lobitos", cuyas acciones pertenecen en un 99 por ciento a Burmah Oil Company, de Londres vendió hace doce años una participación de 50 por ciento pro-indiviso en las concesiones a la International Petroleum Company. La Lobitos es, por lo tanto, dueña del 50 por ciento de dichos yacimientos y de la producción de crudo. Las relaciones entre la Compañía Petrolera Lobitos y la EPF se rigen por el contrato suscrito anteriormente entre La Lobitos y la IPC, cuando esta última operaba la planta petrolera de Talara. "No ha habido ningún problema con La Lobitos —dijo Ferrand—; paga por la refinación de su petróleo con toda puntualidad."

El Presidente de la EPF señaló que es difícil precisar el monto unitario de cada producto obtenido en la Refinería de Talara. En forma provisional se ha establecido un precio ponderado por barril que es de 3,34 dólares para los productos sujetos a control (cuyos precios son chequeados por el Estado, como los diversos tipos de gasolina) y de 4,37 dólares por barril a los libres de control.

Por su parte, la empresa subsidiaria de Standard Oil de New Jersey pretendió pagar solamente por la operación de la refinería y tampoco presenta a la EPF la factura por los crudos que le entrega, porque hacerlo significaría aceptar tácitamente dar por consumada la expropiación efectuada por el Gobierno revolucionario.

La CIA y la policía peruana:

Lima Rechaza Acusaciones de Argüedas

LIMA, 17 (ANSA).— El Ministro de Gobierno y Policía, general Armando Artola Azcárate, rechazó enérgicamente las acusaciones del ex Ministro de Gobierno boliviano Antonio Arguedas, quien declaró en La Paz que el jefe de la Policía de Investigaciones del Perú, Hércules Marthans, se hallaba vinculado con la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA).

Como se sabe, Arguedas está siendo juzgado en su país por haber enviado a La Habana una copia fotostática del Diario de Campaña del comandante Ernesto Che Guevara, lo que hizo posible su posterior publicación. Arguedas declaró haber trabajado para la CIA, y denunció la ingerencia de esa organización en los asuntos latinoamericanos y, sobre todo, bolivianos.

En este sentido, Arguedas declaró hace pocos días, que el segundo jefe de la CIA en el Perú era el ciudadano mexicano Ignacio Carranza Rivera, quien es asesor económico de la AID (Agencia Internacional para el Desarrollo). El ex Ministro boliviano, quien fuera hombre de confianza del Presidente Barrientos, reveló igualmente que Carranza Rivera "tiene gran autoridad" sobre el jefe de la Policía de Investigaciones del Perú, Hércules Marthans.

Al respecto, el Ministro Artola ha dicho que eso "es una mentira absoluta", ratificando su "absoluta fe" en la manera de proceder de Marthans.

Por otra parte, Carranza Rivera no ha sido ubicado en esta capital. Su esposa, Jeanette de Carranza, declaró que se halla fuera del país, señalando que a raíz de la denuncia de Arguedas ha recibido numerosas amenazas de muerte para ella y su esposo.

MURIO LA MUJER MAS VIEJA DE ITALIA

TURIN, 17 (ANSA).— A la edad de 109 años falleció la señora Josefa Ferrante, la mujer más vieja de Italia, como consecuencia de una pulomnía. Nació en Corato, provincia de Bari, y en 1936 se trasladó a Turín. Tuvo diez hijos, de los cuales dos todavía viven (tienen 84 y 69 años de edad).

Del contrabando al espionaje

VIENA, 16 (ANSA).— Un Inspector de la Gendarmería austríaca, Franz Fliescher, ha sido suspendido del servicio y denunciado por "actividad de espionaje en favor de un país extranjero", en este caso, Hungría.

El propio Inspector se presentó y denunciándose a sí mismo ante las autoridades judiciales en forma "espontánea" aunque —se advierte— cuando ya estaba vigilado y sospechado.

Fliescher trató de contrabandear algunas mercaderías en Hungría durante un viaje de turismo y al ser descubierto, fue "chantajeado" por el Servicio Secreto húngaro, que le prometió "ignorar" el hecho a cambio de informaciones. El Inspector aceptó y recibió algunos cheques, que quedaron depositados en Hungría, sin que hiciera uso de esos fondos. Sin embargo, debido a sus frecuentes viajes al vecino país comenzó a ser vigilado port los Servicios Secretos austríacos.



ZAMBIA RECLUTA MERCENARIOS

LONDRES, 17 (UPI).— El Presidente Kaunda de Zambia, anunció que está reclutando mercenarios británico para luchar en las fuerzas armadas de su país debido a los crecientes incidentes que se registran en la frontera con la Angola portguesa.

Kaunda decidió dar por terminado un acuerdo que tenía con Gran Bretaña por el cual ese país enviaba a Zambia 120 militares que sólo podían ser usados para dar instrucción militar a los zambios, pero no [illegible] alguno para servir en las fuerzas armadas.

"Lo que estamos haciendo ahora es reclutar de acuerdo con nuestras necesidades, a británicos que estén dispuestos a venir a este país y servir en nuestros propios términos, como combatientes", manifestó Kaunda.

OCUPADA UNIVERSIDAD DE TOKIO

TOKIO, (JIJI PRESS).— El Gobierno del Japón y el Partido Regente Liberal Demócrata han celebrado una reunión para tratar el asunto de los exámenes de ingreso a la Universidad de Tokio, cuyas facultades se encuentran ahora ocupadas por facciones de estudiantes que piden la democratización de la casa de estudios y mayor voz en la administración de la Universidad.

El Partido Liberal Demócrata manifestó que la situación no ha mejorado en la Universidad de Tokio y que por lo tanto los exámenes de ingreso deben postergarse hasta que puedan proseguirse las clases normalmente.

VENGANZA NEGRA EN MUSEO DE ARTE

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Un cuadro de Rembrandt figura entre las valiosas telas averiadas [illegible] mente por vándalos que penetraron el lunes [illegible] Museo de Arte Metropolitano de esta ciudad [illegible] protestar contra una exhibición de la obra "Harlem On My Mind".

Los contrarios a la exhibición sostienen que representa el punto de vista blanco sobre el [illegible] del Harlem. El año pasado, varios grupos de la barriada negra de Nueva York le retiraron su [illegible]

El Director del Museo, Thomas Pfm. Hoving, declaró que "la intención de este ponzoñoso vandalismo es la más grave en la historia de la institución".

Las incisiones no afectaron grandemente [illegible] las, pero se las retiró para repararlas.

"Lo que yo condeno", dijo Hoving, "es la [illegible] dencia de la época, que obliga a una joven que ha vivido toda su vida en el Harlem, a sustentar [illegible] opiniones".

La obra "Harlem On My Mind" fue editada por Allon Schoener y publicada por Random House. [illegible] say dijo en conferencia de prensa que el prefacio de la señorita Van Ellison es "especialmente objetable".

CRISIS CHECA LO LLEVO AL SUICIDIO

PRAGA, 17 (UPI).— Un joven disidente [illegible] lucha hoy por la vida en un Hospital de esta ciudad después de haberse prendido fuego en el centro de Praga. Este es el primer caso de autoinmolación que se registra en la crisis checoslovaca.

En círculos estudiantiles se dice que el joven estudiante de Filosofía se roció con un líquido inflamable —posiblemente gasolina— y luego se prendió fuego en la Plaza Wenceslao, mientras los transeúntes lo contemplaban boquiabiertos.

El guardia de un tranvía logró apagar las llamas que envolvían al joven, pero éste se hallaba en grave estado debido a las serias quemaduras [illegible] das.

Entretanto, el Comité Central del Partido Comunista realizó hoy su segunda reunión para discutir la situación política actual. Se cree que la autoinmolación del estudiante -cuyo nombre aún no se conoce— y la manifestación antisoviética realizada por alrededor de 1.000 jóvenes, serán dos de los [illegible] tos a tratarse

EXPORTACIONES JAPONESAS

TOKIO, 17 (JIJI PRESS).— Según estadísticas provisionales reveladas recientemente por el Ministerio de Hacienda del Japón, este país se adelantó a Italia y Francia llegando a ocupar el año pasado el cuarto puesto mundial como exportador.

El Ministerio dijo que las ventas al exterior del Japón, de continuar aumentando al ritmo presente, sobrepasarán a las de Inglaterra para colocarse en el tercer puesto en 1970.

Las exportaciones del año pasado ascendieron a 12.979 millones de dólares, aumento del 24,3 por ciento sobre 1967, y las importaciones fueron por [illegible] de 12.989 millones de dólares, 11,4 por ciento, [illegible] en base a operaciones de Aduana.

SEIS HORAS PRISIONERO EN CUBA

LIMA, 17 (UPI).— El Capitán norteamericano George Wagner, piloto del avión de Aerolíneas Peruanas S. A. (APSA), que fue desviado a La Habana el sábado último, dijo que durante seis horas fue prisionero de Cuba.

Después de hacer un relato de los hechos en el aeropuerto internacional local, donde estuvo de [illegible] en servicio y al mando de otra máquina de APSA, Wagner indicó que pudo retornar a Miami con los 110 pasajeros, su tripulación y carga, debido a que el Aeropuerto José Martín, de La Habana, "cuenta con buenas pistas".

Refiriéndose al traslado de pasajeros a otros aeropuertos, dijo que ello "es una maniobra común del régimen comunista".

Sobre las medidas de seguridad destinadas a evitar el secuestro de los aviones en pleno vuelo, Wagner manifestó:

"No hay medida alguna para evitar la piratería aérea, pero creo que si viajaran guardias armados podría prevenirse".

100 MIL MARCOS POR ANTICIPAR NACIMIENTO

HAMBURGO, 17 (UPI).— Un Tribunal del Estado de Hamburgo, ordenó hoy a una editorial de Alemania Oriental a pagar 100.000 marcos a la Cruz Roja Internacional, porque sus semanarios publicaron una información según la cual la Princesa Irene de Holanda esperaba un hijo antes de su matrimonio con el Príncipe Carlos Hugo de Borbon Parma.

El Príncipe Bernardo de Holanda, esposo de la Reina Juliana, y su hija, iniciaron el juicio contra la editorial por artículos publicados el uno pasado afirmando que la Princesa Irene no podría tener hijos y que se había sometido a una operación para no tener un hijo antes de casarse.

Irene y Carlos Hugo, el pretendiente carlista al trono de España, contrajeron matrimonio en abril de 1964 y no tienen hijos.

FRENTE A CORINTHIANS "U": DEBUTA LA "U" EN EL HEXAGONAL



...a vez el Oso Ruso entrenta a un rival de jerarquía ...ndial, Estrella Roja de Yugoslavia. La técnica y ...lidad de los yugoslavos frente a la potencia, la fuerza y la disciplina soviética. Un choque de dos escuelas diferentes. En el grabado el cuadro ruso que empató en la primera fecha con Colo Colo

—Se juega esta noche la segunda fecha del certamen Hexagonal.

—Y la atracción de la fecha la constituyen el debut de Estrella Roja que enfrenta a Dynamo de Moscú en un choque que siempre es esperado en nuestras canchas por tratarse de equipos que tienen pergaminos y jerarquía mundial. Este match se inicia, a las 20 horas. En el encuentro de fondo Universidad de Chile hace su debut en este torneo para enfrentar al cuadro paulistano. Corinthians. Chilenos y brasileños juegan, a las 22.

FUTBOL EUROPEO.— Es interesante consignar que en el encuentro preliminar actúan dos equipos que constituyen lo mejor de cada país, hasta el grado de llegar a entregar una cuota alta de jugadores para el seleccionado nacional. En Estrella Roja actúa la nueva sensación del fútbol de ese país Dragan Djazic, veloz puntero izquierdo, que a su virtuosismo agrega una potencia en el disparo que lo hace temible para todas las defensas. El plantel de los yugoslavos está formado por jugadores de gran dominio del balón, de gran envergadula física y además de un optimismo desmedido, que lo hacen un candidato al título de campeón de este certamen.

Los equipos del preliminar formarán de la siguiente manera:

ESTRELLA ROJA: Dujkovic, Krivokuba, Djorio, Pavlovic, Dojcinovski, Klenkovsky, Antonijevic, Ostoic, Lazarevic, Salamancavic y Dzajic.



Santiago, Sábado 18 de Enero de 1969

DYNAMO: Yashin, Schakapov, Zycov, Maslov, Riavov, Anutschkin, Smirrov, Ivanov, Avrustky, Evruschichin y Larine.

UNIVERSIDAD DE CHILE formará con Neff, Gallardo, Contreras, Quintano y M. Rodríguez; Yávar y Hodge; Araya, Camargo, Lasso y Arratia.

CORINTHIANS: Lula, Lidú, Ditao, Luis Carlos, Edson, Rivelinho, Dirceu; Alves, Paulo Borges, Buiao, Tale y Bené.



...entrenamiento suave ...realizó ayer en la ...a de 9 a 10, en el ...o Recoleta, el equipo de Universidad de ..., que inicia hoy su ...ción en el Hexagonal internacional de fútbol.

...jueves los muchachos del "Chuncho" tuvieron un día de descanso que pasaron en las ...s de Colina, como ...manera de "desintoxicarlos de fútbol", en ... del entrenador ...

...tro ausencias importantes en la práctica, ...consistió de una gimnasia liviana y una "pichanga. Leonel ...ez, como ya se ha ..., no jugará en el ...men en vista de que ...le otorgó me...vacaciones. Juan ...iguez tiene descanso ... diez días y no estará ... equipo, a lo menos, ... partidos. Rubén Mar... fue a ver a su se... que está en Osorno, ... regresa hasta el ... lunes. Y, finalmente, Carlos Campos ... enfermo en cama ... hace una semana, ...do de una fuerte ... y un esguince a su ... derecha.

... ahí que la "U" ... un rostro bastante remozado en su de... esta noche frente ... Corinthians.

Los jugadores citados ... esta tarde —a las ... horas— en la piscina Los Leones, son los ...entes: Neff Negrete, Rodríguez Silva. Con ... Albanez, Quintano, ... Lasso, Yávar, Ca... Peralta Hodge, ...ía Aránguiz, Ga...do y Guerrero.

... muy probable que ...rezca Félix Lasso en el ataque y se da por seguro que entrará el argentino Camargo, a quien solamente se le ha visto un medio tiempo promisorio el año pasado.

O O O O O

No practicó en el día de ayer Colo Colo en el Estadio Walter Müller; los jugadores albos fueron invitados a un fundo cercano a la capital, a comer un asado al palo que les ofreció uno de sus seguidores. El cuadro popular reanudará sus prácticas hoy, en el estadio de costumbre.

O O O O O

El conjunto superior de Corinthians, en el día de ayer, por la mañana se dedicó a pasear por las calles céntricas; almorzó a las 12 horas, para entrenar en la tarde, en el Estadio Santa Rosa, por espacio de una hora y 35 minutos. La práctica resultó bastante fuerte y los integrantes del club paulista trabajaron con mucha dedicación y en ningún momento le sacaron el cuerpo a los ejercicios que ordenaba el entrenador Dino Sani.

Al término de la práctica, el director técnico señaló a LA NACION:

"Nuestro cuadro tendrá obligadamente que mejorar, puesto que ellos sólo comenzaron a entrenar el día 6 del mes en curso, y, a medida que jueguen, tendrán que ir mostrando el verdadero juego de Corinthians".

El cuadro no tiene lesionados y la formacion para enfrentar a Universidad de Chile será la misma que inició el partido con San Lorenzo de Almagro.

Cuadrangular en La Serena

Entre el 2 y 9 de febrero se desarrollará en La ...ena un torneo cuadrangular de fútbol que con...á con la participación de los conjuntos San ...tín y Huracán, de la provincia de San Juan (Argentina), y Coquimbo Unido y Deportes Sere... de la zona norte.

El torneo —que será nocturno— se jugará en ... jornadas dobles: domingo 2, miércoles 5 y do... 9 de febrero.

Washington Urrutia

"Los Refuerzos los Elijo yo"

Primó el criterio del director técnico Washington Urrutia, y Universidad de Chile afrontará el Hexagonal sin ningún refuerzo. Por el contrario, se recurrirá a jugadores jóvenes que ya están a punto de actuar seriamente en el primer equipo, como alternativa para apreciar su real capacidad y perspectivas de futuro.

Sobre el plantel inmediato de la "U", conversamos con Urrutia ayer, después del entrenamiento en Recoleta.

—Mi posición es bien clara. Afrontar un torneo internacional con figuras de refuerzo significa engañarnos nosotros mismos respecto a la realidad de nuestro potencial futbolístico. Hacer buena campaña con los refuerzos no constituye mérito.

—¿No cree que esa política afecta el atractivo del Hexagonal y por ello al propio club?

—No me parece, porque la "U" va a premio fijo. Por otra parte, lo menos que puede hacer un entrenador por responder a la confianza de sus jugadores. Toda la vida no pueden ser reservas. Alguna vez deben tener su oportunidad. Entonces hay oportunidad de ver lo que valen realmente.

—¿Los dirigentes pidieron refuerzos?

—De una cosa estoy seguro. Yo jamás he pensado en solicitarlos. Menos a Sarnari. Y creo que tampoco ningún dirigente. Parece que fue idea de los organizadores. El único que podría pedir refuerzos es el entrenador. Y de ser necesarios, me gustaría elegirlos a mí... ¿no le parece?

—¿Por qué ha entrenado poco la "U" en la presente semana?

—El equipo está muy trajinado. Aburrido de la rutina de la semana, antes que de jugar. Entrenamientos, horarios, disciplina... Ayer (el jueves) estuvimos todo el día en las Termas de Colina, con el fin de desintoxicarnos de fútbol. Hoy trabajamos suave por el mismo motivo... Incluso estamos dando descanso a los jugadores que hicieron el mayor gasto de energías durante el año pasado. Saldrán dos por semana... Y aunque no hubiera sido así, igualmente las alineaciones tampoco serían estables, porque siempre se harían cambios y entraría la gente joven.

—¿Usted no tiene problemas con la directiva?

—Ninguno. Si me fuera sería únicamente por aburrimiento mío... Acá llevo trabajando ininterrumpidamente desde 1952. Desde ese año no tengo vacaciones... No sé cuándo podré tomarlas. Después viene la gira... Y siempre no ha faltado el motivo relacionado con el trabajo en el club. Divisiones inferiores, colonia veraniega que está contemplada en el trabajo mismo, el primer equipo, todo...

Ajedrez

VARIOS PUNTEROS EN EL TORNEO DE SAN MIGUEL

Con todo entusiasmo se siguen disputando las ruedas del Torneo de Ajedrez que en esta oportunidad ha organizado el Club Ajedrez "Angamos" de San Miguel, en su cómodo local de la Gran Avenida J. M. Carrera 4365, Paradero 9 1|2, en memoria del joven deportista Emilio Mora Pérez, fallecido en forma trágica en labores de su trabajo, acaecido a fines de octubre del año pasado.

Dada la cantidad de participantes este torneo fue dividido en cuatro series de 11 y 12 jugadores y cuyos primeros punteros al cumplirse la 4.a etapa es la siguiente: SERIE "A": Fernando Muñoz y Jorge Muñoz, con 3 puntos cada uno. El segundo de los nombrados tiene una partida perdida; Leonardo Borg y Mario Jaluff comparten los lugares siguientes, con 2 1|2 puntos. SERIE "B": Carlos Abarca, 3 1|2 puntos; Luis Quiroz, 3 puntos e Iván Venegas, 2 1|2 puntos. SERIE "C": Mario Quiroz, Jaime Castillo y Fernando Vargas, van empatando el puntaje con 3 12 puntos cada uno. SERIE "D": Jaime Bley y Mauricio Lagunas, con 4 puntos; Jorge Loyola y Gabriel Bustos, con 3 puntos. Este campeonato se juega los lunes y jueves desde las 20 horas.



Ditao, Maciel, Lidú y Paulo Lumumba, miran las vitrinas de una casa comercial del centro de la capital



Fuerte trabajaron los paulistas, en el grabado Alves pasa vallas, lo siguen Edson y el preparador físico Teixeira

FELIX LASSO: "SIGO EN LA "U" O ME REGRESO"

La temporada pasada no fue un buen año para Félix Lasso, por lo menos en un grado tal que hubiera conformado de manera clara su transferencia desde Barcelona, de Ecuador. Toda clase de circunstancias conspiraron contra sus desempeños y al final incluso terminó siendo expulsado de la cancha en un encuentro decisivo para que la "U" se hubiera clasificado para la Copa.

El ecuatoriano Lasso, sin embargo, no ha encontrado tan baja su campaña de 1968, y al mismo tiempo esgrime factores para él importantes.

—Mi campaña ha sido regular, aunque no mala como se ha dicho. Indudablemente no he repetido mis actuaciones en el Barcelona, pero hay situaciones que lo explican. Empezando por el período de ambientación al medio y al clima. He pasado enfermo, me ha costado acostumbrarme. También he jugado en distintos puestos, lo que no deja de influir.

—¿Dónde le gustaría jugar siempre?

—Como centrodelantero, que es mi plaza.

—¿Su carácter tiene incidencia en su juego?

—No, si usted se refiere a mis dos expulsiones en el año. Son reacciones del momento, producto del calor del partido. Nada más...

—¿Para ciertos hinchas usted es el tipo de jugador "cochino"? ¿Qué dice a ello?

—Están equivocados. Al contrario, soy un jugador limpio. Por eso me dan. Y yo nunca reclamo. Nunca me quejo cuando me faulean.

¿Le afectó ser resistido por los propios parciales de Universidad de Chile?

—En parte, porque ellos no comprenden muchas veces lo que le puede ocurrir a uno en determinado momento. Los hinchas ven el partido desde las tribunas y lo miran a uno por lo que realiza en los noventa minutos. No saben de problemas personales del jugador. Y no tienen por qué saberlo.

—¿Seguirá esta temporada en la "U"?

—No sé bien. Primero hay que arreglar unos DOS MIL DOLARES que están volando del contrato pasado. En todo caso me gustaría quedarme.

—¿Quiere permanecer en Chile?

—Sí, me agrada acá.

—¿Aunque fuera en otro equipo?

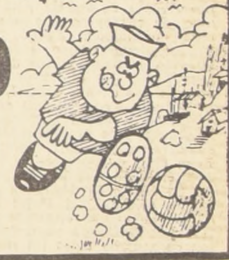
—Ahí sí que no. Si no es en Universidad de Chile, me vuelvo a Ecuador.

—¿Reaparecerá esta noche?

—Parece que sí. Todo depende del entrenador.

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



Méndez Vuelve a Wanderers

(GENTILEZA TURISAUCO)

Preferiría hablar de lo lindo que está el Festival de la Canción en Viña del Mar antes que señalar las posiciones que tiene Wanderers frente a las contrataciones y su futuro futbolístico o la que tiene el entrenador, José Pérez, en torno a su irrevocable determinación de entrenar a Universidad Católica. Porque en verdad, lo que está ocurriendo en el hermoso escenario natural de la Ciudad-Jardín ha hecho olvidar momentáneamente las inquietudes futbolísticas. Nadie ha podido sustraerse a ese espectáculo.

La presencia del argentino Favio, que enloqueció a todos los "fans". La transmisión de sus canciones o la calidad interpretativa. Y junto a él, tantos otros artistas, y las bonitas melodías que están compitiendo en el género internacional y folklórico para resolver un nombre ganador. Ya el fútbol quisiera ese público desbordante o un equipo esa hinchada tan "seguidora".

Pero mejor retomemos el tema que a nosotros realmente nos preocupa. Ya que es así, a pesar de seguir diariamente el Festival de la Canción tanto como corretear la noticia deportiva.

¿Qué piensa Wanderers de la Copa y de su futuro? Pues bien, esto es lo que nos declaró Manuel González, uno de los "Tres Mosqueteros" encargados de los problemas futbolísticos, y con ello involucramos las contrataciones.

"Wanderers está enfrentando el asunto con mucha tranquilidad y optimismo. No se trata de perder la cabeza. Nosotros tenemos la experiencia de tantos otros clubes que han ido prácticamente a la quiebra por la enfermedad que produce la Copa Libertadores. Estamos resueltos a evitar una catástrofe económica. De un modo personal, considero que si José Pérez decidió emigrar, en buena hora. Que le vaya bien. Ahora yo le pregunto: ¿Estamos capacitados para esa competencia internacional? Le respondo: Claro que sí. Wanderers tiene plantel suficiente. Incluso en la banca de los reservas. Basta mencionar los nombres de Mozzo, Alegre, Mella, Escudero, Córdova y Montalván. Son jugadores jóvenes, que están aguardando una oportunidad".

Más adelante agrega: "Nosotros asumimos el problema contratación con mucha calma. Es cierto que tenemos interés en el "Pata Bendita", pero son 270 mil escudos. No hemos desahuciado aún las conversaciones. Pero es que a ese precio es imposible. Preferimos arreglar primero a los de casa. Ya arreglaron Ferrero y Griguol. Haremos lo propio con Olivares, Cantattore y Porcel de Peralta. En cuanto a los refuerzos, llegamos a un entendimiento con Magallanes por el regreso de Eugenio Méndez. También contrataremos a Héctor Scandolli, que tiene el pase en su poder, y al buen jugador Sergio Leiva, de Unión San Felipe. Creo, con absoluta confianza, que con lo que tenemos, más estos tres grandes jugadores, haremos no sólo un buen papel en la Copa Libertadores, sino que revalidaremos una actuación destacada en el certamen oficial y al final de cuentas no tendremos un déficit considerable, que es lo principal. En este sentido, preferimos la tranquilidad económica de la institución y de los jugadores, que tener que declarar a la entidad en bancarrota".

Hasta ahí lo expresado por Manolo González.

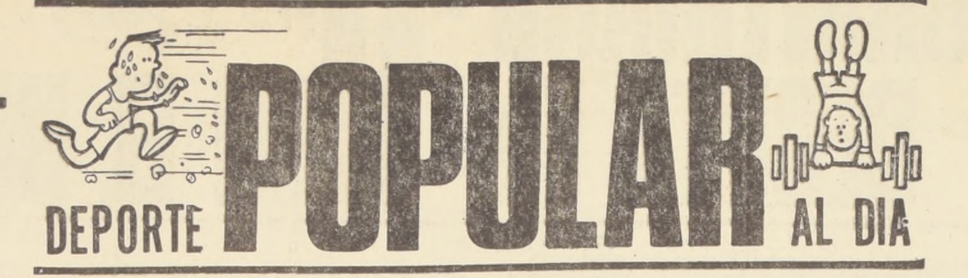
¿Y qué hay de José Pérez? El hombre está de lo más amargado. Le dolieron las declaraciones que se manifestaron en torno a su resolución de cambiar de tienda. En todo caso, no guarda rencor para nadie. Se va agradecido de todo el mundo, y lo único que en este instante le preocupa es que los socios no lo mal interpreten. El es un profesional y en Wanderers cumplió siempre como tal.

Le preguntamos sobre el "affaire" Concepción. Y nos responde:

"En un momento de amargura, por no contar con facilidades, firmé un compromiso con ellos. Sin embargo, posteriormente desestimé la idea de dirigir a los penquistas, porque no va con mi modo de pensar esa división directiva que se produjo al conocerse la noticia. No quiero crearle dificultades a Oscar Alfredo Ledezma, a quien aprecio mucho. Recuerde usted que fui yo quien lo trajo a Chile. En tales circunstancias, no tendría la tranquilidad de conciencia para entrenar a Deportes Concepción y no lo haré. En cambio en Universidad Católica todo será distinto".

De todas maneras, puede usted, don José, tener incomodidades por ese contrato.

"No lo creo. Mire, yo tengo la plata que recibí de Concepción. Y la devolveré. En esto la situación la asumieron los directivos de Universidad Católica. Ahora, si surgen otros inconvenientes, lisa y llanamente deposito el dinero en la Asociación Central y me mando mudar a Buenos Aires. Le repito que hace tiempo que quería trabajar en la UC, que me ofrece todas las facilidades que en toda mi vida había soñado. Dos canchas para trabajar. Material humano en las divisiones inferiores y un plantel joven en primera división, que estoy seguro le sacaré enorme provecho. Personalmente ya resolví mi futuro. No cambiaré de modo de pensar por motivo alguno. De lo contrario, me voy".



COLINA:

LINDA FIESTA BOMBERIL PARA REUNIR FONDOS

Los Bomberos de Colina, junto a la cooperación de clubes deportivos y los Ediles, más el Subdelegado de Gobierno, Osvaldo Aguirre hicieron posible un gran baile, en el que coronaron a Margarita I, Reina que representó a la Asociación de Camioneros de Colina.

En un gran escenario fue coronada por su otra "locaya", Margarita I, Reina de las Fiestas Municipales de Colina, y después se efectuó un gran baile muy bien amenizado por orquestas capitalinas y coléricos del sector.

Una gran rueda de flores cubría el bello escenario levantado por estos caballeros del fuego y así lograron hacer una fiesta realmente maravillosa, según nos informa Pablo Araneda.

OTRAS NOTICIAS

Los Viejos Cracks de Colina, en un partido con los Viejos Cracks del Deportivo O'Higgins, empataron a 1 pero perdieron en rayuela y dominó, y arrazaron con todos los premios del Campeonato de Brisca.

La atención fue magnífica y los viejitos visitantes hacen público sus agradecimientos en esta página del Deporte Popular de el Diario de los Deportistas. Dicen que en La Florida, en casa de don Lalo, la fiesta fue tan grande que les devolverán la mano el día 26 del presente, en Colina.

La recepción será en el "Balalaika", y los esperan con banda, con asado y buenos mostos. Jugarán rayuela en las magníficas canchas, dominó y, nuevamente, brisca, para que sea con desquite la cosa.

En La Florida el Club O'Higgins es la institución que hace activar el deporte y mantiene los lazos de amistad entre los clubes de localidades vecinas; por esta razón, a los de Colina los atendieron "a la antigua", con todo: empanadas, cazuela, asado, vinos, postres y amistad. Ahora, el día 26 del presente, irán ellos a Colina, y les devolverán la mano. Bonito, ¿verdad?

LOS CRIOLLOS

Están próximos a inaugurar las canchas de rayuela con que contará esta nueva entidad rayuelera de Colina, y que tendrá su sede en calle Labarca 0110. Aceptan desafíos en la dirección indicada; las notas las pueden enviar a nombre de Pablo Araneda, para que se las haga llegar al presidente de "Los Criollos".

PUENTE ALTO:

SIGUE EL HEXAGONAL ORGANIZADO POR "JUPITER"

El Club Júpiter, de Puente Alto, dio comienzo al Certamen Hexagonal de Fútbol entre campeones y vicecampeones, en su calidad de líder de la Serie "A".

Participan: Copal, Campeón de la Asociación Santiago; 15 de Febrero, Campeón de La Florida; Juventud Esperanza, Campeón de la Liga puentealtina, y Júpiter, Campeón local, además de Unión San Carlos, Vicecampeón de Pirque; Independiente, Vicecampeón de Puente Alto.

Los primeros encuentros se jugaron entre Unión San Carlos y Júpiter, ganando el Unión San Carlos por 2 a 1; Independiente venció por la cuenta mínima a Juventud Esperanza, y Copal empató a 2 con 15 de Febrero. Además, se jugó un encuentro amistoso, entre Puente Alto Unido, que perdió por 2 a 1, con San Guillermo.

Otras noticias entregadas por Arturo González Jorquera dicen que en la entrega de premios del Deportivo Unión Clavero reinó la amistad y fue una ceremonia digna del mayor aplauso. Agrega que asistieron más de dos mil quinientas personas a esta entrega de premios e inauguración de la gran sede social que poseen, en conjunto con el Círculo de Buenos Amigos de Puente Alto. La sede cuenta con dos salas de reuniones, una sala de juegos de salón con mesa de pimpón, dominó, billar, brisca y taca-taca.

Estuvieron presentes las autoridades del Departamento, la plana mayor de los dirigentes de la Liga Deportiva y los directivos de las dieciséis instituciones con que cuenta dicha Liga.

Nuestro corresponsal quiere agradecer al Dr. Arancibia la gentil atención de que fue objeto ante la gravedad de la enfermedad que le aquejó. El facultativo se preocupó personalmente de la atención en la Casa de Socorros de Puente Alto; por lo tanto, tenga nuestro más amplio respeto y agradecimientos.

La nota más destacada de la entrega de premios fue la emoción del Mejor Deportista Juvenal Peña, quien recibió una estatuilla de bronce como homenaje a tan destacado nombramiento, en el que estuvieron de acuerdo todos los representantes deportivos de las instituciones puentealtinas.

A MAIPU:

CON EL DEPORTIVO "BODEGAS DE VINO" JUEGAN LOS DEL JUVENTUD ESPAÑA

El club deportivo Chile—España está celebrando el mes de su aniversario, ya que fue fundado el 10 de enero de 1953 y como parte del programa se jugó el encuentro entre solteros y casados, ganando éstos últimos por el categórico score de 7 tantos contra 5. Formaron por los ganadores: Carlos Durán, Omar Carrasco, Augusto González, Carlos Ribba, Enrique Alarcón, Julio Garcés, Manuel Torres, Jorge Sanhueza, Luis Sepúlveda, Santiago Castro, Marcos Reyes, Juan Correa, Gabriel Ortega, Iván Domínguez y Enrique Torres. Por los solteros actuaron: José Correa, Oscar Eyzaguirre, Antonio Mora, Mario Correa, Fernando Correa, Gabiel Muñoz, Víctor Muñoz, Agustín González, Oscar Correa, Luis Reyesy Luis Correa.

Los goleadores por los casados: J. Garcés, 2; J. Sanhueza, L. Sepúlveda, S. Castro, M. Reyes y J. Correa, Gabriel Muñoz, Víctor Muñoz, Agustín González, Oscar Correa, Luis Reyes y Luis Correa.

Este domingo el Club Juventud Chile—España se dirigirá a la vecina localidad de Maipú para enfrentar las tres series del Deportivo Badegas de Vino, donde bregarán por ganar el trofeo por puntaje, según nos contaron su presidente Enrique Alarcón Muñoz y el secretario Enrique Torres Olmedo.

Que lo sigan pasando bien en este mes de aniversario.

CONCHALI:

"LOS BEATLES" DARAN BAILE AL ESTRELLA DE ROMA

(Despacho de Héctor García R.)— La Liga Independiente de Fútbol de la comuna de Conchalí, informa por intermedio de su corresponsal, que el domingo 19 del presente se jugará la penúltima fecha de dicho certamen, quedando por definir sólo en segunda división, ya que en primera fue campeón el Club Deportivo Manuel Rodríguez y en tercera, el Deportivo Juventud Torino. Desde estas columnas felicitaciones para estos cuadros campeones y que sigan cosechando laureles para sus respectivos institutos.

PROGRAMACION DE LA VIGESIMA FECHA

Este domingo, en seis canchas, se disputan varios encuentros oficiales que corresponden a la 20.a fecha de la segunda, y a la vez, la penúltima de este importante torneo: Cancha 21 de Mayo, a las 9.30 horas (3 equipos): Deportivo 21 de Mayo con Nueva Monterrey. Cancha Estrella de Roma, a las 9.30 horas (3 equipos): Estrella de Roma con Los Beatles. Cancha Angamos, a las 15.30 horas (3 equipos), Angamos con Juventud Independiente. Cancha San Fernando, a las 15.30 horas (3 equipos), San Fernando con Villa La Palma. Cancha Verde Nilo, a las 15.30 horas (3 equipos), Verde Nilo con Vidal Araya, y finalmente, en la cancha del Manuel Rodríguez, a las 15.30 horas (3 equipos), Manuel Rodríguez con Sampdoria. Turno: El Directorio. Arbitros oficiales (ASIAP). Libres quedaron los Clubes Deportivos Jake Matte, Juventud Torino y El Rayo.



SAN MIGUEL:

"OCHAGAVIA", UN CLUB QUE VENCE EN TODOS LOS ENCUENTROS.

Recientemente finalizó el Campeonato de la Liga Central de San Miguel, en el cual obtuvo el título el popular Club Social y Deportivo Ochagavía, uno de los más antiguos y mejor organizados de la comuna del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

En su extensa campaña el Deportivo Ochagavía aventajó en 10 puntos a su más cercano rival, Olimpo, con 52 puntos y en tercer lugar el Deportivo Cynthia con 50 puntos; con este nuevo galardón el Deportivo Ochagavía completa dos años consecutivos que es el líder del certámen organizado por la Liga Central de San Miguel.

Esta bien organizada institución cuenta con un gran plantel de jugadores; es así que en adultos solamente, cuenta con 80 players inscritos, no mayores de 23 años una rama infantil de 4 series; una juvenil y también como ejemplar espíritu deportivo, tiene una serie de Viejos Cracks.

Esta hermosa y fructífera culminación ha sido lograda gracias a los esfuerzos y preocupaciones de sus directores, especialmente del D.T. Hugo Fuentes con el respaldo unánime de la Directiva de la institución.

Con abnegación y alto concepto de dirigir a las juventudes amantes del deporte están al frente de esta organización Carlos Moreno como presidente; Roberto Kindemann como vice; Héctor Silva, secretario; pro, Jorge Mancilla; tesorero Francisco Venegas; recaudador de cuotas Francisco Merino; padrinos del Club, señora Mercedes de Venegas y su esposo Francisco; Control general Isaías Sandoval; ayudante del director técnico, Miguel Vargas y Corresponsalía de Hugo Fuentes B. cRaá7

En el grabado: Los integrantes de la primera serie del Deportivo Ochagavía que por segunda vez consecutiva ganan el certamen organizado por la Liga Central de San Miguel. De izquierda a derecha, de pié: Hugo Fuentes B. director técnico; Guillermo Guarda; Hugo Kiliennhard; Enrique Pacheco; Segundo Sandoval; Jorge Vilches; René Flores; ayudante, Miguel Vargas. Hincados: Miguel López; Hernán Vergara; Enrique Vivanco; Jorge Vergara y Floridor Gaete.

MAIPU:

TERRENOS PARA CANCHA DONARA MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Recientemente se formó la directiva provisoria del Club Deportivo Luis Infante Cerda, equipo éste que solamente tenía una rama infantil de baby fútbol.

La integran: Antonio Campos Carreño; secretario, Carlos Rozas; presidente, Hugo Amaro; protesorero, Julio Balladares, y directores, Luis Saavedra Cerna y Eugenio Balbontín. Directores de los adultos: Urbano Carvacho y Rodolfo Salinas; Hernán Martínez y Mario Rojas, de los infantiles; delegado de prensa: Mario Gallardo.

Cabe destacar que en la corta vida de este club ya tiene ofrecimiento formal de la Municipalidad de Maipú de la pronta habilitación de una cancha de básquetbol y baby fútbol en los terrenos de la Corporación, como asimismo la terminación de la plaza en la Villa Luis Infante Cerda, todo esto con el apoyo de la Junta de Vecinos y Embajada de Dinamarca, asesoría que el club agradece públicamente.

EN FLOTA DE CAMIONES LLEGARAN AL ESTADIO ZAMBRANO "Chelsea Juniors"

(Despacho de Luis Roco Fredes).— La comuna de Las Barrancas tendrá una fiesta deportiva cuando se enfrenten dos "tremendos" del fútbol amateur, como son los del Deportivo Población Roosevelt y el Chelsea Junior, de la Feria Municipal. Este cotejo, que está acaparando la atención de los deportistas de la comuna de Quinta Normal, de Las Barrancas y los de la Feria Municipal, los que se trasladarán con papas y lechugas en sus camiones para ver este encuentro entre los titanes nombrados.

El Chelsea Juniors está representado, en su parte administrativa, por los conductores que les nombramos: Mario Aravena es el presidente, un hombre que sabe mucho de deporte popular y es muy querido, ya que desde que ocupa este cargo se está preocupando personalmente de todos los pormenores de la institución; Mario Pereira, el hombre que lo secunda como vicepresidente; y Segundo Basaure, el hombre que de negocio en negocio de la Feria Municipal hace las recaudaciones para que la institución sea cada día más grande; el secretario es Mario Fernández; y los directores son: Mario Bassaure, Sergio Aravena, Patricio Bassaure, Enrique Canales y el presidente honorario don Sergio Guerra, que es, a la vez, uno de los destacados comerciantes de la Feria Municipal.

Todos llegarán al Estadio Zambrano en una flota de camiones especialmente puesta a disposición del club por su gentil dueño, Sergio Guerra. En ellos irán los socios, la banda, la barra entera, con sus enseñas deportivas, donde llegará este domingo dispuestos a ganar como verdaderos deportistas.



En el grabado: el Club Deportivo de la Feria Municipal, que con el nombre de Chelsea Junior ha logrado batir todos los records, llegando a ser campeón en lides deportivas. Lo integran: E. León, H. Arellano, A. Moreno, S. Tassaure, F. González, E. Otárola, Mario Aravena, (presidente). Hincados: L. Soto, R. Muñoz, J. Ordóñez, S. Aravena y J. Valdivieso. Después les contaremos como les fue en Las Barrancas.

ESTADIO ZAMBRANO:

"JUVENTUD LOYOLA" Y "CAPITAN TRIZANO" JUEGAN LA COPA "LA NACION"

¿Quién se hará merecedor de la Copa LA NACION, mañana? Todos los deportistas de Quinta Normal se hacen esta pregunta ante el cotejo final por la Gran Copa que se juega por el torneo "Dina González Baeza", de la Liga Independiente de Quinta Normal.

La disputa del trofeo estará a cargo de los finalistas: "Juventud Loyola y Capitán Trizano" los que ante el árbitro Alejandro Flores Bandera disputarán los minutos que los puede hacer merecedores de un título infantil amateur.

Juventud Loyola cuenta con un equipo de jóvenes que juegan rápido y de "primera", según dijo el entrenador Bernardo Romo, y agregó: "No le tenemos miedo a los "niños gigantes" como son los del Trizano; cada jugador es así tan alto —y levanta la mano— parecen de división adulta, pero no les tememos en absoluto".

Programa completo: Cerro Navia con Los Tigres, arbitrará Juan Cortés Fierro; Nacional Fischer con Enrique Signe, con el juez José Castro; Santa María se medirá con el Efraín Hurtado, siendo el árbitro Orlando Castañeda, y de fondo el gran encuentro entre Capitán Trizano (los niños gigantes) y Juventud Loyola, partidos a jugarse en la cancha N.o 1 los equipos ganadores, y en la cancha número dos, los perdedores, que también tendrán su final entre Los Leones y Verdemar.



La rama juvenil del Deportivo Carmen, del sector Matta—San Isidro, se fusionó con Villa Olímpica, permitiendo el nacimiento de una sola entidad que ahora se llama "Olímpico Unido", dos en uno, ha permitido ampliar sus ramas deportivas y ahora cuenta con un sector de andinismo en el que participan socios y simpatizantes, destacándose la inscripción de futbolistas que también gustan el deporte de montaña. En el grabado: el cuadro 1968 que este año jugará con el nombre de Olímpico Unido y en la fotografía hay tres de ellos que participarán en el deporte de montaña. Mario González, entrenador; Ricardo Lazcano (andinista y jefe de grupo), Luis Sáez, Luis Lisboa, Eugenio Pacheco, Raimundo Lazcano, (andinista con el cargo de explorador). Hincados: Pedro Alvarez, Jorge Candia (andinista y ayudante de jefe de grupo) y Ernesto Thenetts. Este grupo irá esta semana al volcán Tupungato y su gira andinista durará 15 a 18 días.. Que les vaya bien muchachos y que lo pasen lindo, les dice Luis Velásquez Ulloa.

CLARA ESTRELLA:

¡LINDO! SUSPENDEN FUTBOL PARA DAR PASO AL TEATRO POPULAR

La Liga Deportiva y Cultural "Clara Estrella" entrega los resultados de los últimos encuentros efectuados en la cancha Nº 1, en la mañana: Soberanía, que es el puntero del campeonato venció en sus tres series al Deportivo Clara Estrella Junior por 4 a 1 en primera; en 2a. serie 5 por 1 y en 3a. les pasó 3 a 1. En la tarde en esta misma cancha se enfrentaron los equipos de Pizarreño y Los 120, los cuales disputan el segundo puesto. En la primera serie empataron a 1 goles; el 2º del Deportivo Los 120 goleó por 9 a 4 a Pizarreño y en tercera empataron sin abrir el marcador.

En la cancha 2, en la mañana, jugaron Eduardo Yáñez Zavala con Fagas. Zavala venció en primera por 2 a 1; en el 2º se registró el mismo resultado y en tercera no se presentó el Fagas y le pasaron el gol reglamentario.

En la tarde en a cancha 2: Juventud Unida y Clara Estrella en primera empataron a 1; en segunda serie ganó Juventud Unida 2 por 1 y en tercera se registró un empate a 0. Esta semana no se programaron partidos ya que la Carpa de la Universidad Católica ocupara la cancha por 3 días consecutivos viernes, sábado y domingo, presentando la obra teatral "Peligro a 50 metros" obra de teatro de José Pineda y Alejandro Sibig; obra que fue premiada en 1968 como la mejor obra de teatro.

Rolando Olmedo, conversó con los dirigentes de la Liga Deportiva y Cultural Clara Estrella y conjuntamente con sus delegados los impuso de la importancia de la difusión teatral en un sector tan populoso como es Clara Estrella; por esta razón TODOS los clubes suspendieron su participación en el campeonato para dar paso a la Carpa de Universidad Católica y conocer de cerca a los actores y ver esta obra premiada como la mejor de 1968.

Los días lunes y martes de la próxima semana se presentarán los grupos de teatro del sector Santiago Sur, que es formado por obreros y pobladores y que recorre las poblaciones dando a conocer las actividades que desarrollan después de cumplir sus turnos en diversas empresas. Este Grupo de Teatro Stgo.-Sur está bajo la batuta de Javier Torres, destacado hombre de teatro que se ha preocupado por la difusión de este grupo de obreros de ambos sexos.

Si alguna institución quiere presentar estas obras u otras en su sector, lo puede solicitar con anticipación al relacionador público de la Universidad Católica, con un costo mínimo.

FELICES LOS NIÑOS:

DEPORTIVO "JUAN PRADO" LES DIO MAGNIFICA FIESTA



Ana María I fue coronada con gran alegría en la magna fiesta que tuvieron los niños del sector Aconcagua con San Ignacio, ya que los socios y simpatizantes lograron que más de doscientos niños se juntaran en una gran fiesta con onces de chocolate, gorros, golosinas y serpentinas, todo esto organizado por el Deportivo Juventud Prado, de la Liga Parque Cousiño.

En el grabado, de izquierda a derecha: Lucía Adasme, Marianela Horta, María Teresa Espinoza, Elizabeth Aedo, Sandra Palomo, Ana María Sepúlveda y el presidente del Club Deportivo Juventud Juan Prado. Gracias a la valiosa cooperación de José Orliano, más de doscientos niños tuvieron la alegría de verse obsequiados con juguetes.

EL PINAR:

"DEFENSOR EL PINAR" DE NUEVO A LAS CANCHAS

(Despacho de Virgilio Samaritani M.).— El directorio del "Defensor El Pinar", en una reciente reunión, acordó poner término al prolongado receso con motivo de las fiestas de fines de año, con miras de ir preparando sus cuadros adultos para intervenir en el Campeonato de Apertura de la Liga Deportiva El Pinar, próximo a iniciarse en el presente año.

Dentro de la mayor inquietud que guarda esta determinación, es la incorporación de nuevos elementos para primera división. Ya se comenzó a hacer gestiones entre las entidades adyacentes, para programar una serie de partidos, con miras de ir dosificando en líneas generales los puntos débiles, que en la temporada pasada no respondieron como de ellos se esperaba.

Aún existe recuerdo de la desafortunada actuación de la institución en el campeonato pasado, dados los múltiples inconvenientes ajenos al normal desarrollo interno de un club.

En los próximos días se recibirán los nuevos carnets de jugadores, que el directorio mandó a confeccionar con miras de darle al jugador la categoría de tal. Se han adquirido nuevas tenidas deportivas para dos divisiones por el momento. Con fecha 27 de diciembre del año próximo se hizo la presentación ante la Municipalidad de San Miguel, para renovar la subvención de mil quinientos escudos, otorgada por el decreto N.o 537 de esa corporación edilicia en 1968.

Entre las novedades más destacadas figuran las distinciones de dos de nuestros más sobresalientes jugadores, que fueron llamados por la Liga Deportiva El Pinar para integrar la selección de ésa. Tales distinciones recayeron en nuestro crédito de la defensa central Jaime Salas Catalán, y en el fogoso y corajudo centro delantero y el goleador máximo del primer cuadro Luis Matus Gallegos. Pero, desgraciadamente, ambos elementos debieron desistir de tal nombramiento por razones particulares. Sin embargo, es desde un punto de vista, un orgullo de contar dentro de nuestros jugadores, figuras destacadas en el ambiente futbolístico de la comuna.

El sábado recién pasado este corresponsal presenció las prácticas de la selección de la liga, que próximamente tendrá que medir fuerza con sus congéneres de las comunas adyacentes. El panorama que se dibuja en torno a su preparación da la sensación de dejar satisfechos a moros y cristianos. Se ve disciplina y honradez para dejar en buen pie los colores de la albiverde de la liga. ¡Bien por los integrantes de la selección; ojalá que la suerte sea propicia y no defrauden!

Desde estas columnas el directorio del Defensor El Pinar y por intermedio de su corresponsal, quiere agradecer en forma sincera a aquellas personas que han ido a visitar a nuestro vicepresidente honorario don Hernán Etcheverry Morales, que se encuentra enfermo en la Posta Central.

En casa del director don Aniceto San Martín, de Río Ñuble 3819, se llevará a efecto una reunión general de socios y simpatizantes, para tratar numerosos problemas de primordial urgencia para solucionar. Las 8.30 será la hora improrrogable para esa asamblea general.

LA "UC" CANCELARA 25 MILLONES A CONCEPCION

En vías de solución el problema suscitado entre Deportes Concepción y José Pérez. Universidad Católica se comprometió a cancelar íntegramente los 25 millones que le fueran adelantados al "Gallego" y con ello quedan desde ya superados aquellos rumores de reclamos y otras yerbas por el estilo.

Veamos entonces la forma: A Deportes Concepción le interesa dinero en efectivo o en su defecto jugadores del plantel cruzado. Al parecer será esta última fórmula la que prevalecerá por cuanto incluso ya se iniciaron conversaciones al respecto, conversaciones que en todo caso aún no fructifican, ya que los posibles emigrantes exigieron una prima demasiado elevada y que no estaba considerada dentro de lo presupuestado por la gente de Concepción.

De todas maneras, queda en claro que José Pérez pasa definitivamente a integrarse a Universidad Católica.

COBO FIRMO POR LA SERENA

Ricardo Cobo, el mediocampista que la temporada pasada actuara por Ferrobádminton, recientemente firmó contrato con Deportes La Serena. Dante Pesce se mostró satisfecho con el refuerzo que viene premunido de muy buenas referencias en su paso por segunda división.

ILUMINACION

A fines de mes se inaugura la iluminación del Estadio Regional de Concepción. Para esta oportunidad los penquistas esperan contar con la presencia de Colo Colo frente al equipo local.

NEGARON PRESTAMO

La directiva de Santiago Morning no autorizó el préstamo de Adolfo Olivares a Colo Colo, aduciendo que los albos aún no cancelan el préstamo de Gaymer y Capot que reforzaron al equipo durante el Octogonal del año pasado.

—o—

Naturalmente que el más perjudicado con esto fue el propio Olivares, que hasta última hora del miércoles estuvo esperando la autorización respectiva.

EL 7 COMIENZA EL NACIONAL JUVENIL

El próximo 7 de febrero se inicia en Arica el Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil y definitivamente el Directorio del Plantel de Cadetes no autorizó la inclusión de Carlos Caszelly en el seleccionado de la Asociación Central.

LO BUSCAN

Magallanes se encuentra interesado en Carlos Infante el jugador chileno que durante una temporada actuará con bastante éxito en el Veracruz de México.

ARBITRO DE PRIMERA

Un árbitro de Primera División será designado para dirigir el encuentro Antofagasta Portuario-San Luis, que definirá el título del Ascenso. La medida fue adoptada ante la importancia que reviste este partido.

INVASION SUREÑA

Pancho Fernández, Body y D'Ascenso ya se encuentran en Santiago y existen muchas posibilidades de que queden en algún club de la capital. Los cuatro fueron declarados transferibles por Green Cross de Temuco.

VACANTE

Ante el alejamiento de Agustín Litvak de la presidencia de Universidad de Chile, actualmente el cargo está siendo ejercido por Orlando González, uno de los más antiguos y prestigiosos dirigentes de la "U".

INTERES POR YAVAR

Green Cross anda muy interesado en Guillermo Yávar. Por cierto que todavía sólo se trata nada más que de interés, pero anuncian que la próxima semana se entrevistarán con los dirigentes de la "U", para pedir precio y ver la posibilidad de contar con el jugador.

PALESTINO

Y hablando de interés por jugadores, resulta que el presidente de Palestino, Alejandro Missle, se entrevistó con José de Mendizabal para tratar los pases de Varas, Gallardo y Barrales. Universidad Católica, quedó de contestar en los próximos días.

OVEJEROS

Por otra parte, Palestino también se interesa por un arquero. Se trata de Ovejeros, que actúa en Ferrocarril Oeste de Buenos Aires.

FOUILLOUX EN LA CAP

Insistentemente circuló el rumor de que Alberto Fouilloux, ya habría sido contrado por el Departamento Jurídico de la CAP. Lo que al mismo tiempo estaría indicando que el jugador tendría todo arreglado para actuar en Huachipato la próxima temporada.

CON COPA "AIR FRANCE" SE INICIA TEMPORADA DE GOLF

El próximo jueves se inaugurará en los links del Club de Golf de Santo Domingo, la temporada oficial 1969 con el Campeonato Abierto Internacional en el cual se disputará por octava vez la "Copa Air France". El torneo se jugará a 72 hoyos medal play y actuarán varones y damas, además de los profesionales. Los varones de hasta 18 de handicap actuarán en las cuatro etapas. El sábado y domingo habrá una serie especial para handicaps varones de 19-26. Las damas también participan en 72 hoyos. El gran atractivo del campeonato es la participación del profesional argentino Leopoldo Ruiz, que tendrá, seguramente, un duelo intenso con el chileno Cerda.

GANADORES Y SCORERS

Desde su institución, la "Copa Air France" registra hasta la fecha los triunfos de los profesionales Miguel, Orellana, Cerda (3) y Molina. El mejor registro pertenece a Miguel, con 285 gross. Entre los amateurs, han inscrito sus nombres Lamaze, Van der Valk (3), Travieso, Quintana y Galeno siendo éste último el mejor aficionado nacional con 296 gross. Esta nueva confrontación de los mejores profesionales y aficionados promete contornos interesantes, especialmente la lucha entre Ruiz y Cerda. Los amateurs no están menos deseosos de cotejarse una vez más y como es tradicional en la "Copa Air France", se auguran cotejos emotivos y muy reñidos por el título scratch. Las inscripciones se cierran el lunes, a las 18 horas, en la sede de la Federación Chilena de Golf.

RIERA: "CREO QUE ME QUEDARE EN HUACHIPATO"

—Fernando Riera se va a descansar a Europa.

—Dio por terminada toda su labor en Universidad Católica. No quiere hablar del club, de Wainer, de Vélez, de nadie. Su paso, su trabajo y su sorpresiva "brocha" es ya historia antigua. Incluso cuando quiere resumir todo el gran revuelo que provocó su alejamiento, se ríe y señala: "Bueno, se me adelantaron en 48 horas. De todas maneras no me quedaba".

Riera estuvo el jueves en el programa de televisión del Canal 9, "Café El Campeón" que dirige Víctor "Cañón" Alonso. Aceptó estar en la pantalla chica siempre y cuando no le tocaran el tema de la UCE. Y al no tocarlo nadie las respuestas y el enfoque de Riera fueron mucho más interesantes que si hubiera hablado del problema mismo.

—"Me voy a descansar a Europa. Pasaré por Portugal, por Lisboa, a conversar con mis amigos de Benfica, nada más que a conversar. No me quedo porque no tengo ningún interés en estar fuera de Chile. Mis hijos ya están en edad de empezar a pensar en la Universidad y la carrera que pueden seguir. Necesitan estudiar en su país, en su patria, eso me impide aceptar cualquier contrato en el extranjero".

—¿Qué equipo entrenará en Chile?

—Creo que Huachipato. Me ofrecen toda clase de facilidades. En ese club se dan todas las ventajas que necesito para realizar una verdadera labor de organización y de progreso en fútbol. En Huachipato están mis buenos amigos de la Católica, ya conversé con ellos y me autorizaron para poder decir que ofrecen 30 mil dólares por la firma del contrato. Es una magnífica oferta, que iguala cualquiera de las que pudiera recibir del exterior. Creo que al final me quedaré en Huachipato".

—¿Cuánto ganaba en Católica?

—30 mil escudos mensuales.

—¿Tenía contrato firmado?

—No.

SERVILLETAS de papel

por MR. HUIFA

ALGO MAS DEL DYNAMO

—DIME SINCERAMENTE, ¿te gustó el Dynamo de Moscú?

—Sí, viejo, me gustó.

—¿Y qué jugador te agradó más?

—Ninguno.

El tipo es contundente. Le gustó Dynamo, pero no encontró en el ningún jugador que le llamara la atención.

Pensándolo bien, tiene razón el señor. Estos "dynamistas" son fabricados en serie. Toditos iguales. Todos grandes, atléticos, corredores, simples. Yo creo que, justamente, a este elenco le falta lo que hemos visto en otros conjuntos soviéticos, en especial en la selección nacional: grandes figuras. Porque el cuadro de la URSS siempre los tiene. Chislenko, Meskhi, Sabo, Voronin, y tantos otros. Desde aquel ya tan antiguo Igor Netto. Y del Yashin de otrora.

Dynamo tiene un tremendo sentido de ataque, pero le cuesta finalizar bien, aunque todos tiran a puerta furiosamente. Lo que no tienen es la seguridad del dribling, el fútbol corto. Y yo digo que hubo algunos que, pese a todo lo que entrenan y a todo lo atlético que son, se cansaron en la noche del debut. El número 10 (y perdonen que lo cite por el número, porque es el de apellido más difícil) corrió en el primer tiempo como condenado. Y en el segundo se paró como estaca. En la última media hora llegó tarde a todo y no corrió ni diez metros.

Claro que el entrenador cometió un error grandote cuando empezó a meter suplentes. Porque los que hizo jugar entonces eran malitos.

Otra cosa. En el segundo tiempo, después del tres a uno, el equipo aflojó, como si ya tuviera ganado el partido. Algunos quisieron hacer retención y eso no saben hacerlo. Y trataron de entrar en la defensa de Colo Colo jugando el balón. Y eso tampoco lo saben. Lo fórmula ganadora de estos moscovitas —como lo vi yo en la noche del miércoles— es muy simple. Pases largos al bulto porque, desde atrás, cualquiera de sus delanteros deja fuera de poste a los más veloces defensas que sean. Pueden partir cinco metros atrás y llegar dos metros adelante. Ese gol que salió por una mala entrega de Piriz al arquero no se habría producido si el delantero no hubiera sido el moscovita. El fulano que hizo el gol llegó sobrado a la pelota. Cualquiera de los nuestros no habría llegado y Santander hubiera salido airoso sin mayores problemas.

—¿Y qué me dice de los dos goles del Chamaco?

—Nada, hombre. ¿No ve que Chamaco está acostumbrado a hacerle goles al grandote Yashin.

La Fiebre de Contratar

Si Unión se escribiera con "H", tal vez entendería todo este ir y venir de acontecimientos que suceden en la tienda hispana. Nuevamente el cuadro rojo nos está mareando con sus fantásticas contrataciones para el próximo torneo.

Se habla de contratar a Carlos Reinoso, también está en carpeta Hugo Berly, por otro lado hay "tratativas" por el "Pata Bendita", mañana se hablará de Quintano, de Olivares y hasta de "Pelé", la cosa es contratar. Pareciera ser que con las contrataciones los hinchas rojos se satisfacen más que con una buena campaña de su equipo. Es tanto el afán de contratar en Unión Española, que "hasta echaron a Prieto, para poder contratar un entrenador nuevo este año. Francamente, no hay salud para entender esto. Unión es igual que mirar por un caleidoscopio, al menor movimiento, la figura se cambia por completo.

El año pasado se pegaron la tremenda "patinada" con el "paragua" Apodaca, pensaron que con el guaraníe se sacarían los balazos, pero la cosa resultó el "verre". La contratación de los argentinos les resultó hasta por ahí nomás, éstos, más destacaron por sus "lesiones" que por sus actuaciones. El único que justificó los "chicharrones" que pagaron por él, fue Eladio Zárate, y punto.

Lo anterior, fue una costosa experiencia, que parece no ha sido tomada en cuenta para este año. Una de las soluciones prácticas que han encontrado los rojos es la recuperación de Honorino, Er Nino vuelve a su casa después de haber recorrido la seca y la meca, puede ser que resulte, Honorino nunca jugó mejor que con la camiseta roja, ni siquiera con la de la selección, pero ahora es diferente, han pasado algunos años, y hay lesiones de por medio.

Las otras soluciones están por verse, casi día por medio se reúnen los dirigentes a cambiar ideas sobre tal o cual jugador, para contratar, cambiar o liquidar. Los nombres de los jugadores desfilan y desfilan. Habrá que esperar hasta el final, para ver qué va a quedar en el arnero.

El equipo rojo partió en gira al Norte. Esto como programación preparatoria para el próximo torneo. Es decir, para este período precampeonato está todo previsto, "lo único que falta es el equipo". Se piensa que con esta gira, los jugadores lleguen al máximo de saturación futbolera, que su paso por las canchas calicheras, Pueblo Hundido, Copiapó, Potrerillos, Taltal, etc., los deje totalmente hastiados de fútbol, la cosa es que adquieran una especie de alergia a la pelota, para seguidamente hacerles "un lavado cerebral". Sí señor, un trabajo de laboratorio.

Para lograr esto, se llevará al equipo a un rincón cordillerano, totalmente apartado de lo que se llame ciudad, en donde no se escuche otra cosa que el ruido que produzca lo natural. Nada de radios, nada de pitos, nada de bocinas, nada de nada.

Este es el "lavado cerebral" que harán a los jugadores los dirigentes de Unión, un retiro total, una abstinencia absoluta, ni siquiera conversar de la pelota, si es posible ni pensar en ella.

Estas vacaciones obligadas de los jugadores durarán hasta pocos días antes de comenzar el torneo nacional. La razón principal, es que empiecen el campeonato totalmente lúcidos, sin malos recuerdos, olvidar el pasado, como que nunca estuvieron en promoción. Al menos, parece que esa fuera la idea.

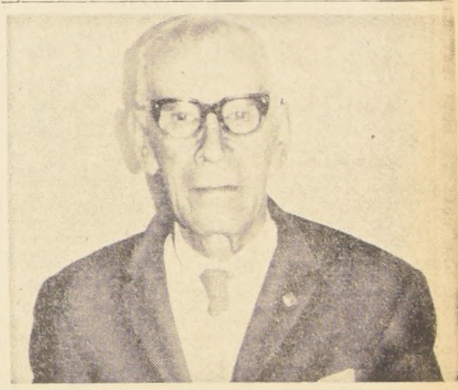
Podrá pensarse que esto es producto de la imaginación, pero me lo contó una persona que es más español que los españoles y más hincha de Unión que todos los hinchas, no es ningún carril.

EN LA "U" RENOVARIAN TODOS...

La directiva de Universidad de Chile contempla la renovación de los contratos de todos los jugadores de su plantel profesional. Al menos, en principio. Nadie ha mostrado intenciones de irse ni tampoco el entrenador ni los dirigentes han dedeclarado disconformidad con determinado player. A pesar del tercer puesto, con la consecuente marginación de la Copa Libertadores, la intranquilidad parece no haber entrado aún a la sede de Santa Lucía 240.

El presidente de la Rama de Fútbol de la "U", Agustín Litvak por el momento con su renuncia en carpeta, sin aceptación por parte del Directorio Central viajó a la playa llevando en su portadocumento un esbozo del estudio de las renovaciones. Vale decir, cuánto ofrecerá a sus cracks. El martes próximo estará en condiciones, Litvak, de reunirse con Washington Urrutia para tratar lo concerniente a los contratos..

La opinión personal del entrenador azul es que renovarán todos.



JOSE RAMIREZ, ahora a los 76 años, recibió una pensión de gracia. Fue campeón de Chile welter y, luego profesor de boxeo. El Ministro Pérez Zujovic fue uno de sus alumnos

José Gregorio Ramírez

Ex Boxeador Agradece una Pensión de Gracia

José Gregorio Ramírez, una reliquia de nuestro boxeo, está muy agradecido del Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, por una pensión de gracia otorgada el 12 de diciembre de 1968 que lleva el número 17.037 del Diario Oficial.

José Ramírez tiene a la fecha 76 años. Fue Campeón de Chile de los mediomedianos, al ganar en Valparaíso, en 1916, a Ramón Campodónico, monarca porteño. Perdió el cetro más tarde, frente a Duque Rodríguez, después de haberlo defendido en 20 combates. Se inició en el boxeo en 1911.

Con el tiempo se transformó en profesor de boxeo, teniendo entre sus alumnos destacados personajes públicos. Uno de ellos fue el actual Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic.

LA NACION EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Alfredo Asfura:

Un Marco Polo del Fútbol

Durante siete meses y en una gira que abarcará visitas a la casi totalidad de los países europeos, Alfredo Asfura, gerente de Universidad Católica se dedicará a estudiar las estructuras y modo de trabajo de los principales clubes del Viejo Mundo.

La idea se gestó a mediados de año. Universidad Católica comprendió la importancia y trascendencia del cargo de gerente para la buena marcha de un club y decidió enviar a Asfura a perfeccionarse y empaparse de todo aquello concerciente al modo de operar de instituciones tales como el Real Madrid, en España; el Internazionale en Italia; el Manchester en Inglaterra y muchos otros similares. De modo que el gerente de la UC viaja el próximo 21 de enero para empezar a recoger un valioso caudal de experiencias en esos siete meses de visitas y estudios en Europa.

Conversamos con Alfredo Asfura en nuestra redacción. Hombre inquieto, afable y juicioso en sus apreciaciones; Asfura estuvo llano a entregarnos todos los pormenores de su gira.

—Ss trata de establecer contactos con la gente que tiene a su cargo la administración de los principales clubes del medio europeo. Considero que la profesión de gerente implica mucho más que una simple labor de tipo financiero. Es lo que ocurre en Europa y por eso la razón de este viaje.

—En más de una oportunidad he señalado que el gerente es la persona que está más al corriente de la verdadera situación del club en el que desarrolla sus labores. Por eso creo que su participación en debates y su opinion debe ser muy tomada en cuenta. Desgraciadamente en Chile no es común esta participación con el consiguiente deterioro para la buena marcha de la institución. Pero Universidad Católica comprendió todo ésto y está dispuesta a innovar totalmente en este sentido.

—En estos siete meses de estudios podré interiorizarme del modo de operar en la parte administrativa. Nadie desconoce la proyección comercial que ha aquirido el fútbol en Europa. Se trata de todo un montaje que no descuida el menor detalle ni en lo deportivo ni en lo económico. Esa experiencia es la que trataré de recoger en mi viaje. Posteriormente habrá muchas cosas que podrán aplicarse a Universidad Católica en particular y al fútbol chileno en general.

Alfredo Asfura iniciará su viaje trasladándose a Lima; luego saltará a Guayaquil; Bogotá; Centroamérica; México; Miami y Nueva York, y de Nueva York a Europa con visitas a Portugal; España; Italia; Francia; Alemania; Inglaterra; Rusia; Hungría; Yugoslavia; Grecia; Turquía; Suiza; Suecia; Bélgica y Holanda.

Por otra parte, el gerente de la Universidad Católica aprovechará el viaje para establecer los contactos tendientes a una futura gira a Europa del equipo profesional.



Alfredo Asfura, gerente de Universidad Católica, que el 21 de enero emprende viaje a Europa para estudiar la organización del fútbol europeo

Match final de Ascenso

El Gol Average General se Aplicará en Caso de Empate

Alvaro Rencoret, Vasco Sepúlveda; José Bu... Enrique Montero y Gilberto Lizana, miembros integrantes de la Comisión de Reglamentos de la Asociación Central de Fútbol, tras un largo deliberar evacuaron un informe que pone término a las discusiones que se habían formado en cuanto a la aplicación del artículo 107 de los reglamentos. Este artículo legisla sobre el sistema que debe aplicarse en el caso que dos o más equipos empaten al término de la competencia de Ascenso, que es la situación que puede producirse mañana entre Antofagasta Portuario y San Luis de Quillota.

El informe dictaminó que en el caso en estudio se debía aplicar el gol average de todo el torneo y no de una parte del campeonato, que era la tésis sustentada por el club quillotano. Por lo demás el informe no hizo otra cosa que ratificar el criterio sustentado por el Comité de Ascenso y por el Directorio de la Asociación Central.

ECONOMICOS

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Represenantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D.
31-I-69

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrareembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
31-I-69

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA: SOC. PINTUras y Adhesivos Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 7 enero 1969, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere aprobada dentro del plazo legal.— Secretario.
C-18-14

QUIEBRA: ARTURO Strazza Perreau. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 11 enero 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Alberto Solari Magnasco por E.o 44.845,92, valista.— Secretario.
C-18-14

EN ELECCION SINDICATO Prof. Emp. ITT. Comunicaciones Mundiales S. A., resultaron elegidas las siguientes personas: Presidente, José Poblete, Secretario; Enrique Vilches, Tesorero; Lorenzo Larach, Directores; Juan González y Jorge Muñoz.
A—18—14

QUIEBRA: ALVARO SAAvedra Salas. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 diciembre 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Luis Lertora Raggio por E° 2.229,89; valista.— Secretario.
C–18–14

POR EXTRAVIO QUEDA NUla Libreta de Ahorros a Plazo N.o 6.670, José María Caro, Banco Estado, del Club Deportes Jorge Fuenzalida.
A. 18|14

QUIEBRA: JOSE ALVAREZ Artes.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 30 diciembre de 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Isaac Rubio Godoy por E.o 17.400 Valista, cheques.— Secretario.
C–18–14

POR EXTRAVIO LIBRETA Ahorro N.o 16.341, Banco del Estado, oficina Huérfanos de Angel Miranda Valenzuela, queda nula. Se avisó al Banco.
A–18–14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Héctor Luis Barrera Becerra verificando extraordinariamente crédito por E° 933,15. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o otrosí, téngase presente. Al 1.o otrosí. Custódiese y por acompañado. Araya. Campos. Juez y secretario suplente.
Z.16-17-18|14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Pedro José Vargas Donoso verificando extraordinariamente crédito por E° 1.019,67. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o, téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y secretario.
Z.16-17-18|14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Ermenegildo Labbé Yáñez verificando extraordinariamente crédito por E° 764,29. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o. Téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z.16-17-18|14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Juan Gálvez Pérez verificando extraordinariamente crédito por 882,03 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o, téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z.16-17-18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. Inventario solemne bienes herencia Mercedes Ponce Reyes ampliaré 11 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16|17|18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ema Luz Ramírez León a Ema Elena, Jorge Arturo Raúl, Oscar José Miguel, María Inés del Lourdes, Alicia María de la C. y Luz Eliana Carranza Ramírez. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16|17|18-14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Luis Gómez Farías verificando extraordinariamente crédito por 871,83 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o otrosí. Téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario suplente.
Z.16-17-18|14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Horacio Rocuant Olivares verificando extraordinariamente crédito por E° 921,69. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o otrosí. Téngase presente. Al 1.o otrosí, por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario suplente.
Z.16-17-18|14

QUIEBRA: MOISES AMON Abuaf. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 28 de diciembre de 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C|15-16-17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Arturo Arias Ibarra a Olga Lidia del Tránsito, Raúl Maximino, Marta Adriana, María Graciela y Nelly Lucila Arias Meza, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Meza Urbina. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas. Secretario.
A. 16|17|18-14

LYON, EUGENIO. QUIEBRA. Primer Juzgado Civil. Presentóse doña María Eduvina Tobar Tobar, verificando extraordinariamente crédito por E.o 654,57. Juzgado proveyó: Santiago 28 de octubre de 1967. A lo principal: 2.o y 3.o, otrosí. Téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z-18-14

LYON, EUGENIO.— QUIEbra.— Primer Juzgado Civil. Presentóse Dn. Domingo Muñoz Varas verificando extraordinariamente crédito por E° 1.053,66. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o, téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario suplente.
Z|16-17-18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 13 enero 1969, posesión efectiva de la herencia de Orfilia Yáñez Morales. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez, el 20 Enero 1969 a las 16.30 horas, en su oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.
C. 18-14

LYON, EUGENIO.— QUIEBRA. Primer Juzgado Civil. Presentose Fermín Mejías Mejías verificando extraordinariamente crédito por E° 753.65. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o otrosíes téngase presente al 1.er otrosí: Téngase por acompañado y custódiese.— Araya Campos, Juez y secretario suplente.
Z. 18-14

LYON, EUGENIO.— QUIEBRA. Primer Juzgado Civil.— Presentose doña Margarita Encamilla Encamilla, verificando extraordinariamente; crédito por E° 654,57. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967 a lo principal 2.o y 3.o otrosíes, téngase presente. Al 1.o otrosí, por acompañado y custódiese.— Araya Campos, Juez y secretario suplente.
Z.18-14

LYON EUGENIO.— QUIEBRA.— Primer Juzgado Civil.— Presentose don Rufino Cabello Véliz verificando extraordinariamente crédito por E° 1.145,37. Juzgado proveyó: Santiago 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o, 3.o y 4.o otrosíes, téngase presente. Al 1.o otrosí, téngase a la vista.— Araya Campos, Juez y secretario suplente.
Z. 18-14

LYON EUGENIO.— QUIEBRA.— Primer Juzgado Civil.— Presentose don Jorge Peñaloza Gálvez verificando extraordinariamente crédito por E° 1.257,18. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de octubre de 1967. A lo principal 2.o 3.o y 4.o otrosíes, téngase presente. Al 1.o otrosí, como se pide.— Araya Campos, Juez y secretario.
Z. 18-14

CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia José Agustín Benito Cornejo González a sus hijos legítimos Gladys del Carmen, Héctor Agustín, Marco Antonio y Hugo Enrique Cornejo Duarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— La Secretaria.
Z-20-14

QUIEBRA.— SABIONCELLO Rabanales Pedro. Quinto Juzgado Civil. Resolución 19 diciembre último, tuvo verificado crédito Eugenia del Río Vásquez, ascendente E.o 7.000. Secretario.
A-18-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 11 enero 1969, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Leonor Arnáiz Perales y de Alejandro Weyler Ulloa, la primera sin perjuicio este último calidad cónyuge sobreviviente al deferirse herencia, a hijos legítimos comunes Alejandro, Juan José Gustavo, Adelina Leonor Weyler Arnáiz. Secretaria.
A-18-14

LYON, EUGENIO. QUIEBRA. Primer Juzgado Civil. Presentóse don Luis Arenas Ortiz, verificando extraordinariamente crédito por E.o 4.725,85. Juzgado Proveyó: Santiago 28 de octubre de 1967. A lo principal, 2.o y 3.o otrosí. Téngase presente. Al 1.o, otrosí, téngase por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z-18-14

LYON, EUGENIO. QUIEBRA. Primer Juzgado Civil. Presentóse doña Rosa María Roa Salazar, verificando extraordinariamente crédito por E.o 842,67. Juzgado proveyó: Santiago 28 de octubre de 1967. A lo principal: 2.o y 3.o, otrosí, téngase presente. A! 1.o otrosí, por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z-18-14

AVISO.— SOLICITA CONcesión de Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en el caserío de La Mina, departamento de San Fernando, provincia de Colchagua. La energía será suministrada desde la línea Santa Cruz–Chépica mediante un arranque en 7,62 KV. con una longitud de 1.89 Km. y en La Mina se instalará una subestación de 7.620|230 volts y 10 KVA de capacidad y la red de distribución, aérea, en postación de madera. En su recorrido la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres: José Peña C., Fundo La Ruda, 500 m.; José Sáinz E., Chacra La Rioja, 540 m.; Humberto Herrera, 250 m. La zona de concesión solicitada queda encerrada dentro de los siguientes límites: Norte: Línea de Este a Oeste trazada a 300 metros al Norte del camino del pueblo La Mina con el estero del pueblo; Sur: Línea de Este a Oeste trazada a 300 metros al Sur del mismo cruce indicado en límite Norte; Este: Línea perpendicular a las anteriores trazada a 300 metros al Este del cruce del camino con el estero, y Oeste: Línea perpendicular a los límites Norte y Sur trazada a 300 metros al Norte del cruce del camino con el estero.

Dentro de esta zona de concesión será zona obligatoria: el camino principal del pueblo en 300 metros al Este y 180 metros al Oeste del cruce de este camino con el estero. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
A|18|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.o 1207740 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Oscar Arama yo Alzérreca, queda nula por haberse dado aviso.
A-19-14

CON FECHA 15 DE ENERO se llevó a efecto la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes de microbuses Línea Avda. Matta, ante el señor Inspector del Trabajo, señor Ramón Martín Mayor, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, Fernando Aguilera Fieta; secretario, José Luis Carrasco Reyes; tesorero, Luis Díaz Cañete; directores, Luis Jiménez Martínez, Luciano Carrasco Lobos. En conformidad al art. 378 del Código del Trabajo se hace la presente publicación.
A. 19—14

JUZGADO DE LETRAS MAIpo-Buin, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de Leonidas Alberto Larenas Lavín, a sus hijos legítimos: Carmen Oriana y María Consuelo Larenas Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Rebeca Moreno Moreno. Practicaré inventario solemne el 23 de enero 1969, a las 15 horas.— Secretario.
A-17-18-20-14

CON FECHA 9 DE ENERO de 1969, ante el señor Inspector del Trabajo de O'Higgins, señor Luis Oróstegui Vivanco, se efectuó la elección de Directorio de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Empleados Telefónicos y de Telecomunicaciones de Chile, para el período 1969-1970, la cual quedó constituida como sigue: Presidente, señor Alberto Valdés González; secretario, señor Julio C. Brauchi Huerta; tesorero, señor Jorge García Fernández; directores, señores Rolando Weishaupt Aravena y Oscar Montecinos Flies. Se hace la presente publicación conforme lo ordena el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 19—14

EN SANTIAGO, 10 DE ENEro de 1969 se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva de la Asociación Nacional de Auxiliares de Servicios Eca Chile, la que quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, señor Víctor Gaete Jiménez; primer vicepresidente, señor Luis A. Yáñez Muñoz; segundo vicepresidente, señor Antonio Pino Hormazábal; secretario general, señor Fernando Castillo Velastini; tesorero, señor Miguel González González; secretario de Organización, señor Eduardo Vera Vera; secretario de Actas, señor Luis Carreño Navarrete; primer director, señor Enrique Barrientos Barrientos; segundo director, señor Enrique González Gianini. Se hace la presente publicación, de acuerdo con nuestros estatutos y reglamentos.— Secretario de Organización.
A. 19—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Humberto Cortés Magnant a Nora Ester y Ema Ximena Cortés Parra y cónyuge Octavia Parra Sánchez.— Secretario.
C-17-18-20-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Armando Guerra Peralta a María Isabel Guerra Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Leiva Toro. — Secretario.
A-17-18-20-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Enrique Juillerat Reyes a Carlos Enrique Juillerat Cedeño, y cónyuge Olga Kappés Rocco, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas. — Secretario.
A-17-18-20-14

QUIEBRA: JOSE BENGHI Dall'Argine.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 enero 1969, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario.
C. 20—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva de la herencia de doña Teresa del Carmen Barros Flores a Joaquín Segundo Barrios Barrios y a sus hijos legítimos Juan Bautista, Joaquín Osvaldo, Teresa Inés, Moisés Agustín y Eva María Barrios Barrios, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El Secretario.
Z-20-14

QUIEBRA "SOCIEDAD PESquera Algama". Quinto Juzgado Civil. Resolución 11 enero actual, tuvo por verificado crédito "Marco Chilena S. A. I. ascendente E° 7.470, provenientes cuatro letras cambio. Secretario.
A-20-14

SEGUNDO JUZGADO DE Menores de la ciudad de Santiago. Por resolución de fecha 11 enero de 1969, recaída en el expediente sobre tuición de los menores María Regina y Luis Cárcamo Sternberg, ha pedido de don Luis Cárcamo Z., quien solicita la tuición de sus menores hijos, se ha dictado la siguiente resolución respecto a la citación de parientes de los menores ya expresados. 1.o— Otrosí. Vengan las parientes al comparendo, a la audiencia del día siete de febrero de 1969 a las 11 horas quince minutos, a fin ser oídos. Notifique por avisos en el número de tres en los diarios La Nación y El Diario Ilustrado, sin perjuicio del correspondiente al Diario Oficial. Santiago, enero 16 de 1969.— María Aguiló. La Secretaria. Ana Luisa Prieto.
A-20-14

CHEQUE TA 1812706, BANCO de Chile Estación, girado cien escudos, queda nulo, sin valor, por extravío.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo libreta ahorros N.o 19, Banco del Estado Ahumada, queda nula por aviso correspondiente.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Título N.o 33929 por 20.000 Accs. Fábrica de Envase S. A. Queda nulo por haberse dado aviso a Compañía.
A-19-14

QUIEBRA: SOC. AGRICOLA y Comercial Chile S. A.—Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 7 de enero de 1969, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación.— Secretario.
C. 20—14

TERCER JUZGADO CIVIL, Santiago. Posesión efectiva Emma Lanz, practicaré ampliación inventario 21 actual, once horas. Secretario.
A. 18, 20, 21|14

LYON, EUGENIO. QUIEBRA. Primer Juzgado Civil. Presentóse doña Bernardita Yáñez Menares, verificando extraordinariamente crédito por E.o 917,91. Juzgado proveyó: Santiago 28 de octubre de 1968. A lo principal: 2.o y 3.o, otrosí, téngase presente. Al 1.o por acompañado y custódiese. Araya. Campos. Juez y Secretario Suplente.
Z-18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta Corvi 618, Banco Estado, Sucursal Bandera, queda nula por aviso.
A. 19|14

AVISO.— POR SUSTRACción cheque Banco del Trabajo, Oficina Principal, Serie BZ-1, N.o 2301095, Cta. Cte. N.o 248442-0, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20-14

RECTIFICAMOS A LA PUblicación "Notificación y Requerimiento", aparecida los días 15, 16 y 17 del presente: Margarita Acuña de Montero, Departamento 202: Raúl Labarca Carmona; E° 100; Gustavo Letelier Martínez, 70.000 acciones E° 700; José del T. Ramón Lara, Carlos Lanza Di Brolo, Jorge Muñoz Sandoval.
A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía de Santiago, concedió el once de enero de mil novecientos sesenta y nueve, posesión efectiva quedada al fallecimiento de don Juan Miguel Leiva Vergara, a sus hijos Luisa del Carmen, Rosa del Carmen y María Elsa Leiva Pizarro, sin perjuicio derechos de Cupertina Pizarro Sánchez, como cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme arts. 33 y siguientes, ley 16.271 y disposiciones posteriores.
Z. 18|20-14

CUARTO JUZGADO DE MEnores. Nombramiento guardador, menor Alvaro Ernesto Prado Pizarro, se ha citado a audiencia de parientes para el 27 de enero de 1969, a las 15 horas.— El Secretario.
A. 18-20-21-14

SOLICITA MERCED DE Agua Subterránea. Aculeo, 14 de noviembre de 1968.— Señora Gobernadora: Gustavo Fuentes Pacheco, chileno, casado, con domicilio en la Parcela N.o 5 de Aculeo, Comuna de Paine, del departamento de Maipo, carnet N.o 17963 del Gabinete de Buin, a US. con todo respeto dice y solicita: Que desea constituir una merced de agua subterránea, con las siguientes características a fin de mejorar el regadío de la Parcela N.o 5 en referencia, de su propiedad: 1.— Caudal de 50 litros por segundo; 2.— Mejoramiento del regadío 3 1|2 Hás. 3.— El agua será captada mediante una bomba, desde un pozo subterráneo, ubicado dentro del mismo predio, con una profundidad de más o menos seis metros, en la parte Sur Poniente de la Parcela. 4.o— La propiedad en referencia se encuentra inscrita en el Conservador de Bienes Raíces de Buin, de 1.o de marzo de 1966. Se acompaña a la presente solicitud los siguientes documentos: Croquis de ubicación (triplicado). Memoria y Presupuesto (triplicado). Comprobante de Ingreso en Tesorería. Es gracia, Gustavo Fuentes Pacheco.
A. 18-19-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

36) Ocupaciones buscan

EXPERTA SECRETARIA dactilógrafa, 5.o humanidades ofrécese. Llamar señorita Juana. Fono 254855.
Z. 18|19|20-36

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO MAESTRO CORtinero metálicas, mallas, puertas plegables, competente. Franklin 1379–A.
A. 18|19|20–37

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
31-I-69

48) Remates y citaciones

CITASE A JUNTA GENERAL extraordinaria del Colegio de Arquitectos de Chile para el día 20 de enero de 1969, a las 19.30 horas, en Teatinos 248, 10.o piso, en segunda citación. Tabla: Autorizar al Consejo General para enajenar los derechos que posee el Colegio en la Comunidad Inmobiliaria Casa Profesional, de Concepción.
C. 18|48

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 31 enero 1969, diez horas, departamento A, quinto piso, garaje N.o 4, primer piso y bodega N.o 8, subterráneo, de propiedad ubicada Ismael Valdés Vergara 326, comuna y departamento Santiago, inscrita fojas 3977 N.o 4287, Conservador Bienes Raíces 1965. Mínimo subasta: E° 240.000. Forma pago: E° 90.000 contado, saldo seis y doce meses plazo, interés 15 o|o anual y máximo permitido ley caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar boleta garantía, consignación cuenta corriente tribunal o dinero por 10 o|o mínimo, o sea, E° 24.000.— Demás bases y antecedentes autos 2009-67 caratulados "Ovalle Raúl con Peter Kurt".— Ejecutivo.— Secretario.
A. 20—48

QUIEBRA ROQUE SEBAStián Fernández A.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. San Miguel. Resolución 10 enero 1969, tuvo por propuestas bases de remate, serán aprobadas si no se objetaran dentro de tercero día: 1.— Se remata propiedad calle Avda. María N.o 6521, comuna de La Cisterna, departamento Presidente Aguirre Cerda, inscrita fs. 728 N.o 1102, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Bernardo, año 1952; 2.— Mínimo posturas, E° 30.000.—; 3.— Precio pagadero 50 o|o contado, saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses fecha subasta, intereses 14 o|o y 18 o|o, en caso mora, constituyéndose hipoteca saldo precio; 4.— Para tomar parte subasta acompañar boleta consignación orden juzgado, valevista o dinero por E° 3.000.— Demás antecedentes cuaderno Administración, en Secretaría Juzgado.— Secretario.
C-17-18-20-14

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 31 enero, actual, 10 horas, departamento 401 calle Merced 493, Santiago; inscrito fojas 1258 N.o 1426 Conservador Santiago 1968. Mínimo: E° 9.484,18, pagaderos E° 5.000.— contado, saldo dos cuotas iguales a tres y seis meses con 15 por ciento interés y 18 por ciento caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos "Vaccarezza con Mori", ejecutivo.— Secretario.
A|15-16-17-18|48

REMATE.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veinte marzo 1969, dieciséis horas, remataráse departamento 201, primer piso, grupo "B", Victoria Subercaseaux 181, inscrita fojas 5646 N.o 6310, Conservador Santiago 1967. Mínimum E.o 41.000. Precio pagaráse E.o 20.000 contado dentro tercero día fecha subasta, saldo dos cuotas iguales seis meses y un año plazo, interés 12% anual y 18% caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Cubillos Jhoby con Oliva, Fernando". Secretario.
A-19-48

TERCER JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía.— Por resolución de 30 de diciembre de 1968 se ordenó en autos nulidad de matrimonio Muñoz Regina con Garay Tomás, notificar esta última resolución de fs. 27 en cuanto se pide en lo principal acreditar supervivencia de Ermelinda Ortega Ortega por Carabineros y en el otrosí nuevo patrocinio y poder. El Juzgado proveyó: el 30 de agosto de 1968, a lo principal: como se pide con citación; al otrosí: téngase presente. Lo que notifico a Ud. para su conocimiento.— La Secretaria.
Z–20–55

13a. COMPAÑIA DE BO...ros "Providencia". De ... del señor director cito ... Compañía a sesión ... para el día lunes 20 de ... sente a las 19.30 horas ... informe comisión revi... libros y balances de ... correspondiente al 4.o ... tre del año 1968. Plan de ... bajo para el año 1969. ... dad de honorario. ... varios.— El secretario.
O. 18...

REMATE DE CASIM... Orden Patricio Rámila ... meda 3125, 13 al 18 de ... Germán Geell, martillero.

LA COOPERATIVA DE ... viendas y Servicios ... cionales Villa Agrícola ... cita a reunión general ... ordinaria a todos sus ... para el domingo 2 de ... de 1969. Primera citación ... horas, 10 en segunda ... a tratar: 1.o Presupuesto ... banización; 2.o Socios ... sos; 3.o Puntos Varios ... multará la inasistencia ... escudos.— El Consejo de ... ministración.
A. 18...

EL SINDICATO PROFE...nal de OO. Areneros de ... lina cita a sus socios para ... 25 de enero 1969 a las ... ras ante la presencia del ... inspector del Trabajo ... elegir nueva directiva ... período 1969 - 1970, ... Colina, paradero 29.
A. ...

EN EL REMATE QUE E...tuaré el día domingo ... presente, en calle La ... na 3846 a las 11 de la ... na, remataré especies ... nadas de las siguientes ... nas: Carlos Leal, Elena ... tamante, Luis ... Eduardo Barrón, Juan ... Carlos Pérez, H. Contad... Jhonson, Sham, Fadeco ... son Valderrama, H. Co... R. Yáñez, Luis Quin... Luis Díaz, Luis Latorre ... canor Marticorena ... Martillero Público.
C. 18...

53 VARIOS NO CLASIFICADOS

ENCUADERNACION— ... Ramos Salamanca. Fa... ción de carnets, todo ... calidades; cuero y plá... dorado a fuego en oro ... También confeccionados ... máquina electrónica. ... 1362-B, teléfono 50338, ... tiago.
A|7-...

ARRIENDO PIEZA AMO... da, c|s. pensión, verane... Uruguay 731. E° 25 diario.
18...

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBE... de Ñuñoa, Cuarta Compañía ... Bomba Arabe.— Cito ... Compañía a sesión ordinaria ... de Compañía para el día ... de enero a las 22 horas ... bla: 1.o) Presupuesto ... Varios. Punto de reunión ... cuartel.— El Secretario.
O-...

SEPTIMA COMPAÑIA ... Bomberos de Santiago, ... nor y Patria". De orden ... señor Director, cito a la Com... pañía a sesión solemne y ... partición de premios para ... sábado 18 de enero a las ... horas en el Cuartel. Te... Uniforme de parada.— El Se... cretario.
O-18...

CUARTA COMPAÑIA ... Bomberos "Voluntad y Acción" ... Sn. Miguel. Citación a ejercicio ... De orden del señor capitán ... cito a la Compañía a ejercicio ... para mañana domingo a las ... horas. Tenida: uniforme de ... trabajo. Punto de reunión ... cuartel.— El ayudante.
O. 18...

PODROMO CHILE

SABADO 18 DE ENERO DE 1969

CARRERA.— 1.400 metros.— 10.a Serie.— A las ... horas.— (0 al 6).— PRIMERA VALIDA PARA LA ... N.o 1.

1 Asturias	54	10	J.Pacheco	J.Bernal D.
2 Chanterelle	54	14	V.Bravo	A.Sepúlveda
3 El Fortín	52	1	D.Cerda	R.Quiroz F.
4 S. Bella	51	2	V.Ubilla	J.Posadas
5 Tender	51	13	E.López	L.Rodríguez B
6 El Trébol	50	15	P.Herrera	L.Rodríguez B
7 Adismón	50	11	H.Pilar	A.Donati
8 Iturriaga	50	5	J.M.Aravena	L.Santos
9 Excéntrico	49	9	A.Parra	J.Vial
10 Chamberlain	49	8	A.Salas	H.Yáñez
11 H. de Rire	49	7	L.Murillo	H.Gazmuri
12 Marival	49	12	D.Sagardía	D.Torres
13 Amberina	48	4	J.Baeza	A.Carreño
14 Bergamota	48	16	L.Albornoz	L.Rojas
15 M. Polo	48	3	R.Clavería	M.Araneda
W. Lamb	48	6	L.Rivera	C.Castro

... con 6.

CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las ... Segunda Válida para la Triple N.o 1.

1 Barthou	55	2	L.Albornoz	Alej.Valdés
2 Condorito	55	11	Edo.Soto	Alej.Valdés
3 Cocoz	55	4	L.Rivera	A.Ramírez
4 Cosaco	55	12	C.Díaz	D.Torres
5 Dele que D.	55	10	J.Amestelly	J.Castro R.
6 Oridal	55	1	O.López	J.Castro R.
7 Miguel A.	55	7	G.Saavedra	E.Cáceres
8 Pepsamar	55	5	S.Azócar	D.López
9 Pianoforte	55	3	E.Guzmán	J.Melero
10 Rocco	55	9	L.Toro	J.Melero
11 Plutonio	55	6	C.Ocampo	A.Vodanovic
12 Profano	55	8	S.Pradenas	M.Martínez

... 1 con 2: 5 con 6 y 9 con 10.

CARRERA— 1.400 metros.— 9a. serie. "B".— A las ... horas.— (7 al 8).— Tercera Válida para la Tri... y Primera Válida para la Triple N.o 2.

1 Europa	54	5	G.Farfán	H.Yáñez
2 Blindado	54	11	G.Saavedra	Fdo.Jacial
3 Juliana	54	15	L.Caroca	C.Valenzuela
4 Roble	54	16	L.Rivera	A.Lab
5 Lengua M.	53	13	S.Azócar	A.Lab
6 Roto Listo	54	16	L.Rivera	A.Ramírez
7 Churumbel	53	3	J.Pacheco	A.Ramírez
8 Velocidad	54	10	B.García	C.Urbina
9 Biyey	53	2	V.Ubilla	M.Valenzuela
10 Chomber	53	1	Juan Salinas	L.Alvarez B.
11 Mondragón	53	4	J.Amestelly	R.Bernal G.
12 Parsimonia	53	8	J.Eguren	D.Miranda
13 Predicadora	53	14	B.Campos	E.Becar
14 Preponder.	53	7	C.Díaz	V.Contreras
15 Temerario	53	12	D.Cerda	E.Barticevic
16 Verina	53	6	Edo.Soto	J.Posadas

... 4 con 5 y 6 con 7.

CARRERA.— 1.400 MTS.— 8a. Serie "B".— A las ... (Ind. 10-12).— SEGUNDA VALIDA PARA LA ... N.o 2.

1 B. Chico	54	12	E.Soto	C.Muñoz
2 Curanie	54	8	G.Saavedra	E.Barticevic
3 H. Bord	54	7	J.M.Aravena	L.Rojas
4 L. Patricia	54	16	J.Salinas	L.Alvarez B.
5 Naquever	54	2	C.Díaz	R.Luna
6 Victorero	54	10	S.Azócar	H.Gazmuri
7 Altivo	53	15	G.Jorquera	O.González
8 Astermide	53	4	O.Osorio	G.Juliá
9 Barge	53	5	L.Caroca	O.Jara R.
10 El Tangue	53	14	V.Bravo	A.Sepúlveda
11 Monsieur	53	1	J.Pacheco	H.Galaz
12 Sebastiao	53	9	J.Amestelly	R.López
13 Tosti	53	13	H.Olguín	E.Becar
14 El Chone	52	6	J.Toro	A.Castro
15 Eno Vesi	52	11	P.Herrera	R.Rabello
16 Pillín	52	3	V.Ubilla	E.Cáceres

CARRERA.— 1.400 MTS.— 9a. Serie "A".— A las ... (Ind. 8 al 11).— TERCERA VALIDA PARA LA ... N.o 2 y PRIMERA PARA LA TRIPLE N.o 3.

1 Folchetto	55	13	P.Bustos	S.González
2 Brocha	54	12	J.Toro	A.Castro
3 Catedrático	54	15	O.Osorio	J.Zúñiga
4 Celacuco	54	14	D.Cerda	E.Beuzenberg
5 Chollinco	54	18	R.Castro	A.Ramírez
6 D. Nicolás	54	18	S.Pradenas	J.Vial
7 Guita	54	4	J.Salinas	L.Toledo
8 Animada	53	9	J.Castillo	J.Bernal G.
9 Bonsoir	53	1	G.Jorquera	L.A.García
10 Conforme	53	2	H.Olguín	M.Martínez
11 Estático	53	5	J.Pacheco	H.Galaz
12 Molesto	53	7	V.Bravo	A.Lab
13 Salteo	53	3	B.García	E.Becar
14 Sanpán	53	11	U.Gaete	L.Contreras A
15 Siguapa	53	6	J.García	J.B.Argagnon
16 T. Pintas	53	16	V.Ubilla	E.Cáceres
17 Caro Kann	52	10	H.Pilar	O.Jara R.
18 Panqueh.	52	17	L.Albornoz	J.Melero B.

CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie A.— A las ... (Indice: 12-14).— Segunda Válida para la Tri...

1 Chortén	54	10	M.Valdivieso	C.Valenzuela
2 El Negro	54	3	M.Ramírez	A.Abarca
3 Leopardo	54	11	G.Farfán	O.Jara R.
4 Machalí	54	14	V.Bravo	A.Sepúlveda
5 Shimaneku	54	17	S.Azócar	T.Bustos
6 Basrah	53	8	J.Salinas	T.Jacial
7 B. Gourmet	53	9	M.Ruiz	P.Fuentes
8 Fouquet	53	4	J.Amestelly	J.Bernal D.
9 Garzón	53	1	G.Saavedra	E.Cáceres
10 Normal	53	12	C.Díaz	V.Contreras
11 Retoque	53	6	U.Gaete	V.Contreras
12 Rastrojo	53	13	S.Alcaide	D.Sandoval
13 Televisor	53	2	E.Naranjo	E.Inda G.
14 Yakimur	53	15	E.Soto	E.Inda S.
15 Gold Boy	52	5	G.Jorquera	M.Baeza G.
16 Jack Soo	52	7	D.Cerda	A.Gutiérrez
17 Pullami	52	18	N.N.	G.Avila

... con 11

CARRERA.— 1.400 metros.— 7ª serie "B".— Indi... al 18.— A las 18.35 horas.— (Tercera válida para la ... N.o 3 y primera válida para la Triple N.o 4.

1 Ben Saudí	51	10	J. Pacheco	S. Miceli
2 Del Sol	51	9	R. Clavería	H. Godoy
3 Elvis	51	17	N. González	Fdo. Castro
4 Amarina	53	13	V. Bravo	H. Parra
5 El Patroncit.	53	8	E. López	G. Melej
6 Escándalo	53	11	C. Díaz	V. Contreras
7 Gombarusiñ.	53	1	G. Saavedra	V. Escobillana
8 Gran Fe	53	16	O. López	A. Amaro
9 La Doro	[illegible]	12	L. Caroca	C. Santos
10 Caracalla	[illegible]	15	J. Amestelly	R. López
11 Gitanera	[illegible]	2	J. Toro	J. Cavieres
12 Colegual	51	7	F. Venegas	P. Fuentes
13 Falluto	51	5	G. Jorquera	A. Castro
14 Franquia	51	3	E. Soto	R. Rabello
15 Junker	[illegible]	11	J. Salinas	O. Silva
16 M. Soledad	[illegible]	6	D. Basoalto	L. H. Sorrel
17 Saxophone	[illegible]	13	V. Ubilla	A. Ramírez
18 S. de Oro	51	4	D. Sagardía	R. Bernal B.

CARRERA.— 2.000 metros.— Indice: 30 al 50.— ... horas.— (Segunda válida para la Triple Nº 4).

1 Faetornido	58	4	P. Ulloa	O. González
2 Elia Gut	57	2	J. Toro	S. Fuentes
3 Cuete	50	5	E. López	M. Valenzuela
4 Le P. Navire	48	8	H. Pilar	S. Miceli
5 Don Ciro	47	1	N. N.	M. Araneda
6 Enoschima	47	7	A. Parra	E. Pinochet
7 Lustro	47	6	R. Clavería	H. González
8 Sócrates	47	3	N. N.	Fdo. Jacial

CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie "B".— Indice: ... A las 19.35 horas.— (Tercera válida para la Triple ... 4)

1 Cucarrón	55	5	E. López	C. Covarrubias
2 Calypso	54	4	V. Ubilla	C. Urbina
3 Cuarteado	54	13	E. Soto	E. Inda S.
4 Esperanzada	54	8	J. Salinas	O. Silva
5 Frisón	54	11	M. Ramírez	E. Inda G.
6 Lazlo	54	3	E. Guzmán	T. Jacial
7 Matizado	54	10	D. Sagardía	J. Bernal G.
8 Renombrado	54	6	N. N.	P. Bagú
9 Coloquio	53	14	J. Baeza	G. Juliá
10 Espliego	53	18	L. Caroca	O. Jara R.
11 Harta Luz	53	12	Juan Salinas	L. Alvarez B.
12 Herculina	53	16	C. Pezoa	R. Allen
13 Intankatón	53	7	J. Castillo	M. Martínez
14 Magnífica	53	2	J. Amestelly	E. Becar
15 Migajón	53	1	H. Olguín	H. Cisternas
16 Perche	53	9	S. Azócar	A. Petit
17 Rasurado	53	17	B. García	D. Torres
18 Reading	52	15	A. Farías	A. Donati

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10a. carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera
LA NACION	Iturriaga Marival S. Bella	D. que Dele M. Angel Pianoforte	Roble Blindado L. Mocha	Naquever Eno Vesi Pillín	Guita Conforme Tres Pintas	Jack Soo Televisor Machalí	El Patroncit Junker Franquia	P. Navire Faetornido Elia Gut	Lazlo Frisón Rasurado	Trianero Asturiano A. Poe	Pandeiro Morelia Motel	Bisnaga Sindarella Banco	Ahí Viene Majestuoso Polémica
JOHN TIMBA	Tender El Fortín Iturriaga	D. que Dele Pianoforte M. Angel	Roble L. Mocha Temerario	Hirs Bord Sebastiaó Pillín	Guita Conforme Tres Pintas	Chortén Garzón Jack Soo	Saxophone El Patroncit S. de Oro	P. Navire Faetornido Don Ciro	Rasurado Perche Reading	Trianero T. Fort Pérdido	Rayero Florecer Fortunón	Sorrelito Veril Humus	Ahí Viene Polémica Progreso
LA TARDE	Marival Chanterelle El Fortín	Pianoforte Dele que De Miguel Ange	L. Mocha Blindado Roble	Victorero Naquever B. Chico	Guita Animada Siguapa	Garzón Basrah Chertén	Falluto Gran Fe S. de Oro	Faetornido Elia Gut Lustro	Frisón Intankaton Perche	Rombica Raspail Veraniego	Motel Morelia Pandeiro	Sindicado Bisnaga Temporalito	Ñanco Polémica Convencida
EL CLUB	Marival Tender Chamberlain	Pianoforte Pepsamar Oridal	L. Mocha Roble Biyey	Naquever Sebastiao B. Chico	3 Pintas Guita Conforme	Leopardo Fouquet Jack Soo	Falluto S. de Oro Gran Fé	Elia Gut Faetornido Lustro	H. Luz Intankatón Perche	Raspail Trianero Alegrador	Pandeiro Acida C. Alegre	Sindarella Temporalito Sorrelito	Kepler Ñanco Convencida
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Marival El Fortín Excéntrico	Oridal Pianoforte D. que Dele	L. Mocha Roble Blindado	Sebastiao Naquever Victorero	Bonsoir 3 Pintas C. Kann	Televisor El Negro Garzón	Falluto Caracalla Gran Fé	Faetornido Elia Gut P. Navire	Intankatón Frisón Renombrado	Cauquenes T. Fort Gadi	Pandeiro Morelia Fortunón	M. Grosso Sorrelito P. a Poco	Ñanco Kepler Convencida
EL ENSAYO	El Fortín Chanterelle W. Lamb	Pianoforte D. que Dele Pepsamar	Blindado L. Mocha Biyey	Victorero Sebastiao Naquever	Caro Kann 3 Pintas Conforme	El Negro Televisor Rastrojo	Caracalla Junker Falluto	Elia Gut Faetornido P. Navire	Intankatón Migajón Frisón	Trianero La Milagro T. Fort	Motel C. Alegre Fortunón	Sorrelito M. Grosso P. a Poco	Kepler Rucamilla Convencida
LA HIPICA	Marival Tender Chamberlain	Pianoforte Pepsamar Oridal	L. Mocha Roble Biyey	Naquever Sebastiao B. Chico	T. Pintas Guita Conforme	Leopardo Fouquet Jack Soo	Falluto S. de Oro Gran Fe	Elia Gut Faetornido Lustro	Harta Luz Intankaton Perche	Raspail Trianero Alegrador	Pandeiro Acida C. Alegre	Sindarella Temporalito Sorrelito	Kepler Ñanco Convencida
LA SEGUNDA	El Fortín Marival Chamberlain	Pianoforte D. que Dele Oridal	Roble L. Mocha Blindado	Sebastiao Naquever Victorero	Tres Pintas C. Kann Bonsoir	Garzón El Negro Televisor	Falluto Amarina Caracalla	Faetornido P. Navire Elia Gut	Intankaton Frisón Renombrado	Tres Fort Cauquenes Gadi	Pandeiro Fortunón Morelia	Sorrelito M. Grosso Supercall	Kepler Ñanco Polémica
LA TERCERA	Asturias Marival Tender	Pianoforte D. que Dele M. Angel	Biyey Roble L. Mocha	Pillín Naquever Victorero	Brocha T. Pintas Chollinco	Garzón J. Soo Machalí	Saxophone S. de Oro Gran Fe	L. P. Navire Don Ciro Elia Gut	Herculina Calypso Magnífica	Cauquenes Trianero Tres Fort	Siberiano Morelia Motel	Sindicado P. a Poco Bisnaga	Karolín Convencida Polémica
EL CANCHERO	Excéntrico El Fortín Tender	Pepsamar Oridal Pianoforte	Roble Blindado L. Mocha	B. Chico Naquever Sebastiao	Guita Bonsoir T. Pintas	Garzón Televisor El Negro	Falluto Caracalla Gran Fe	Lustro Faetornido Elia Gut	Frisón Intankaton Perche	Asturiano T. Fort Cauquenes	Fortunón Pandeiro Motel	M. Grosso Sorrelito Banco	Convencida Kepler Ñanco
EL SIGLO	Tender Marival Excéntrico	Pianoforte D. que Dele Pepsamar	Blindado Biyey Roble	Altivo Naquever Tosti	Conforme Siguapa T. Pintas	El Negro Jack Soo Basrah	Falluto Sexophone Junker	Faetornido Le Petit Navire	Frisón Perche Calypso	T. Fort Raspail Asturiano	Motel Pandeiro Chaguarama	Humus P. a Poco Sorrelito	Ñanco Kepler Ahí Viene
RADIO MAGALLAN	Chanterelle Asturias Adismón	Pianoforte D. que Dele Pepsamar	Mondragón L. Mocha Blindado	Naquever Altivo Buen Chico	Animada Tres Pintas Siguapa	Basrah Pullani Garzón	Junker S. de Oro Caracalla	Hors Bord Faetornido Elia Gut	Intankaton Lazlo Coloquio	Cauquenes Trianero Asturiano	Motel Pandeiro Acida	Humus Sindicado Sorrelito	Lujurioso Kepler Ahí Viene

Le Petit Navire Busca Otro Triunfo

Una carrera especial sobre 2.000 metros es la prueba central de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile. Ocho competidores buscarán una recompensa de Eº 10.000 al primer lugar y éstas son sus chances:

FAETORNIDO, 58, P. Ulloa. Venció en forma inobjetable a Tunante en 1.500 metros, pero por su modalidad de actuar estimamos que hará buen papel en este lote. Para segundo.

ELIA GUT, 57, J. Toro.— Sus tres recientes son dos segundos lugares y una victoria. Está en gran estado. Para tercero.

CUETE, 50, E. López.— No ha mostrado nada destacado en sus carreras más recientes. Nos parece que está ganado por otros rivales.

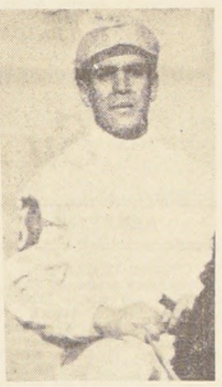
LE PETIT NAVIRE, 48, H. Pilar.— Viene de derrotar a Trecho, y aunque lo hizo en forma estrecha, estimamos que obtendrá una nueva victoria, por sus cotejos y el bajo peso que carga. Para ganador.

DON CIRO, 47, S. Alcaide. En sus tres últimas lo mejor que exhibe es un cuarto lugar de Elia Gut. Viene de ser último.

ENOSCHIMA, 47, A. Parra. Malas sus recientes, y viene de ser penúltima. Muy difícil.

LUSTRO, 47, R. Clavería. Los kilos serán su mejor aliado. Viene de llegar en tercer lugar de Elia Gut y Aventajado.

SOCRATES, 47, D. Sagardía.— Sorpresivamente llegó segundo de Litigante en 1.900 metros. Por lo mostrado en esa carrera donde punteó casi todo el recorrido, podría ser la sorpresa precisa.



SERGIO AZOCAR

Azócar en Dominguín: Mehuín se Resintió

Apruntes en el Sporting Club

Sergio Azócar conducirá a Dominguín en "El Derby". El eficiente jinete había estado dudando entre este ejemplar y Nassau, pero como es posible que esta potranca no corra esa competencia, se ha decidido definitivamente por el pupilo de "La Muñeca".

M E H U I N

Mehuín no será de la partida en "El Derby", ya que volvió a resentirse. Regresó a Santiago.

A P R O N T E S

Nuestro cronometrador controló los siguientes aprontes en la pista del Valparaíso Sporting Club:

DOMINGUIN (L. Carvajal), 800 metros en 51 1|5; últimos 200 en 12 3|5.
ON CHUMA (N. Bravo), 600 en 37 2|5.
TIA PEPA (C. Jorquera), 1.200 en 1.18 2|5.
NEW EDITION (S. Azócar), 700 en 43 2|5.
MAREADORA (G. Saavedra), 1.400 en 1.33.
CHAPARRAL (S. Azócar), 1.400 en 1.33. Ultimos 200 en 13.
PANTUFLERA (J. Salinas), 800 en 51 2|5.
TEXTUAL (aprendiz), 400 en 24 2|5.
RAS CLUB (C. Silva), 200 en 11 2|5.
ABASH (L. Carvajal), 500 en 30 2|5.
DIOSA GRIEGA (aprendiz), 400 en 24 4|5.
DIFERENTE (E. Romero), 500 en 29 3|5.
NARISAN (S. Leal), 500 en 30 3|5.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 20.10 horas.— (33 al 43).— Primera válida para la Triple N.o 5.

Reaparece	1 Cosecha	59	9	J. Escobar	L. Gajardo
9	2 Qué Rabia	57	2	E. Guzmán	J. Melero
2.4	3 Alegrador	55	17	P. Ulloa	A. Abarca
8	4 Apolista	53	10	M. Ramírez	R. Allen
Reaparece	5 Audina	53	11	J. M. Aravena	A. Carreño
5.3	6 Dreyfus	53	6	Jn. Salinas	H. Gazmuri
3.3.7	7 Rechiflado	53	5	L. Caroca	L. Toledo
1c.1c	8 Cauquenes	52	18	J. Toro	O. Silva
1..1.5	9 Trianero	52	1	J. Castillo	H. Cisternas
3c.6c.1	10 Rómbica	51	8	L. Albornoz	Alej. Valdés
1.1	11 Tres Fort	51	7	V. Ubilla	R. Villa
3.9	12 Allan Poe	50	3	D. Cerda	D. Torres
1.3	13 Asturiano	50	15	D. Sagardía	R. Rabello
8	14 La Milagro	50	13	E. López	E. Inda G.
10	15 Gadi	49	16	R. Clavería	E. Pinochet
7.7	16 Perdido	49	12	O. López	O. Jara R.
2.2	17 Raspail	49	14	S. Azócar	M. Martínez
11.4	18 Veraniego	49	4	H. Olguín	A. Lab

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie "A". A las 20.15 horas.— (18 al 20).— Segunda válida para la Triple N.o 5.

14	1 Aire Guapo	54	15	J.Amestelly	R.López
5..10	2 Chaguaram.	54	6	J.Castillo	M.Martínez
7..6..3	3 Pandeiro	54	14	G.Saavedra	E.Cáceres
Reaparece	4 Pangala	54	10	J.Pacheco	Fdo.León
1.7..12	5 Rayero	54	17	C.López	A.Amaro
7	6 Soberbio	54	7	C.Díaz	V.Contreras
4..7..2	7 Acida	53	18	G.Farfán	H.Yáñez
4..1..5	8 Agua Verde	53	4	O.Osorio	P.Inda
6.3..4	9 C. Alegre	53	8	D.Sagardía	R.Bernal B.
8..13..13	10 Corajudo	53	1	E.López	S.Miceli
11	11 Florecer	53	9	N.N.	E.Beuzenberg
8..1..6..6	12 Fortunon	53	12	N.N.	D.Torres
11..15	13 Maharani	53	11	N.N.	C.Santos
3c.1c..8	14 M. Escandal.	53	5	Eco.Suárez	J.Cavieres A.
3..7..1	15 Motel	52	2	J.Toro	H.Miranda
7c.8c.7	16 Betesda	52	16	N.N.	Alej.Valdés
2..8.3	17 Morelia	52	13	J.Latorre	O.Lizama
2..11	18 Siberiano	52	3	J.Salinas	J.Melero B.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 Metros.— 6.a Serie.— "A".— Indice: 22 al 26.— 21.15 horas.— Tercera válida para la Triple N.o 5— Válida para el Tiercé.

5-2-8	1 Bisnaga	54	3	C. Díaz	D. Torres
[illegible]-1-1	2 Sorrelito	54	15	J. Pacheco	L. H. Sorrel
5-4-1	3 Temperalito	54	13	V. Bravo	O. Jara R.
3-6	4 Vigilante	54	8	J. Amestelly	J. Castro R.
	5 [illegible]. a poco	53	11	E. López	A. Breque V.
1	6 Banco	52	2	V. Ubilla	Alv. López
Reaparece	Candombe	52	2	J. Castillo	H. Cisternas
Reaparece	8 Humus	52	6	E. Guzmán	J. Inda
[illegible]-8-3	9 Sindarella	52	1	E. Soto	E. Inda S.
2	10 Sindicado	52	5	D. Cerda	L. Contreras
1-6-4	11 Veril	52	10	O. Osorio	P. Inda
Reaparece	12 Aborto S.	51	16	O. López	E. Bécar
3-3	13 M. Grosso	51	9	G. Jorquera	J. B. Argagno
1c-7-5	14 Tabanito	51	12	E. Suárez	H. Parra
1	15 Lanco	50	7	M. Ramírez	R. Allen
11	16 Supercall	50	14	N. N.	M. Martínez

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 Metros 5a. Serie.— Indice: 25 al 32.— A las 21.45 horas.— (Se correrá con luz artificial.)

Reaparece	1 Martial	55	15	S.Alcaide	T.Herrera
1.4.8	2 Karolín	53	8	G.Jorquera	L.A.García
4.2.1	3 Kepler	53	7	E.Soto	E.Cáceres
10	4 Pay Roll	53	12	G.Saavedra	M.Valenzuela
7.7	5 Perjuro	53	9	C.Pezoa	Alv.Abarca
Reparece	6 Progreso	53	3	R.Clavería	D.Sandoval
Reparece	7 Rucamilla	53	5	V.Ubilla	Alv.López
2.6.	8 Detroit	52	11	J.Pacheco	J.Bernal.D
1	9 Lujurioso	52	10	E.López	T.Jacial
13.13	10 Nanco	52	13	E.Guzmán	E.Inda.G.
6.6.3	11 Padovano	52	1	H.Olguín	J.Troya.G.
3.3.6	12 Convencida	51	16	J.Salinas	J.Melero
2.4	13 Polémica	51	14	D.Cerda	L.H.Sorrel
1.5	14 Majestuoso	50	2	A.Parra	S.Gajardo
7.7	15 La Ginda	49	4	S.Azócar	A.Petit
	16 Ahí Viene	48	6	J.Castillo	A.Donati

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy:

1.a CARRERA: (16) West Lamb.

4.a CARRERA: (4) Lady Patricia.

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLFS
Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520, teléfono 4681.
10-1º 69 G. V.

HOTEL ESLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. — Blanco 375 Errazuriz 370. Teléfono 4673
10-1º 69 G. V.

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Teléf. 7391-2
G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA
Brasil 1709, Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones, 70 baños. Teléfonos. — Von Schroeders 392, teléfono N.o 64022.
10-1º 69 G. V.

Hotel CHALET "SUISSE"
Restaurante-Salón de Té. Acogedor, confortable. — Teléfono 62235, Villanelo N.o 395, por Alvarez.
10-1º 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 599
a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647, Ricardo Orriols.
10-1º 69 G. V.

"COUSIÑO"
Reserve habitación anticipadamente. — Teléfono 80228. Cousiño 6. Calle Valparaíso, altura 600. — Atiende su dueña.
10-1º 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón, frente Playa Montemar - Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.
G. V. 21-XII

LOS LILENES

Balneario-Restaurante "LOS LILENES"
Teléfono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.
10-1º 69 G. V.

QUINTERO

RESIDENCIAL HANGA - ROA
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050.
10-1º 69 G. V.

RESIDENCIAL PEÑAFLOR
Piezas confortables. Pescados, mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Carlos Alessandri 1038

RESTAURANT EL GALEON
Pérgola, vista al mar. Manifestaciones Principal 1955.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncaví.

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450.

HOTEL MONTEMAR
Irarrázaval 253. Excelente comida. Mariscos. Vista al mar.

PALACE HOTEL
Frente Playa. Comida abundante. Precios año pasado. Facilidades.

RESIDENCIAL MARISOL
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos con viveros propios.

LAS CRUCES

HOTEL LAS CRUCES
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas: teléfono 8.

SAN SEBASTIAN

HOTEL RIVIERA
Ofrece: Confortables cabinas. Habitaciones baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

CARTAGENA

GRILL CITY
Terraza. Playa Chica 89, Teléfono 31308, Serrano 44, Residencial Serrano.
10-1º 69 G. V.

RESIDENCIAL CITY (ex "La Abuelita")
Suspiros 293. Vista al mar. Precios módicos. Atendida por su dueña.

SAN ANTONIO

HOTEL TURISMO JOCKEY CLUB
Bar - Restaurante - Hotel. Boite Kantuta. Teléfonos 31446 — 31748.

LLO-LLEO

HOTEL ESPAÑOL
Inmaculada Concepción 83 Teléfono 32382. Esmerada atención. Exquisita comida. Ambiente familiar.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|I|69

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Ofic. 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas. Sábados, de 12 a 13 horas.
P. G. A. 10-II-69

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P.. C.|4|I|69

DENTISTAS

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
NO ATIENDE
hasta nuevo aviso.
San Antonio 427, Of. 715
Fonos: 81921 - 35361
GP 31-En

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
A. 31|3|69-C.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante.
Cumming 441 — 63963.
Indoloro. También domicilios. Inyecciones
A. 16|48



Su Almanaque Comercial

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382235.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO.
Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-I-69

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-6?

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|6?

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII-68

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C. 5 Nov.

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C 8-I-69

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|D

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina
Sombreros Nuevos — Fieltro
Vaqueros - Texanos - Pita
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13|IX|6

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio, San Diego 624
Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION SAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

TRANSPORTES

"LA RAPIDA". - MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 265, 34664.

JUAN MARINO







DICK TRACY









TARZAN







Farmacias de Turno

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 11 AL 18 DE ENERO DE 1969

1.er Sector: Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.
FARRU, Avda. Bernardo O'Higgins esquina Estado; BRAND, Portal Bulnes 445; SANTO DOMINGO, San Antonio 229; CAÑON, Bandera 719; METRO, Aumada 42.

2.o Sector: Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Cararscal, Blanqueado.
MATUCANA, Avda. Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMAN San Pablo 2899; LO PRADO San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N.o 4587; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

3er. Sector. Avda. B. O'Higgins, Ramón Freire, Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego.
DEL INDIO N.o 3: Avda. Matucana N.o 2 A; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N.o 301; REPUBLICA, Avda. Bascuñán 1971; RONDIZZONI, Rondizzoni 2398; IMPERIAL, Bascuñán 699; VICTORIA, Lord Cochrane 1396; HAARLEM, Las Catalpas 137; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

4.o Sector: Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.
VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 521; SAN DIEGO, San Diego 853; RENCORET, Avda. Matta 350; SAN FRANCISCO, San Francisco, 1651; LIRA, San Francisco 399; AMERICA, Arturo Prat 1401; GIROZ, Franklin 1090; LA NACIONAL, Portugal 1399.

5.o Sector, Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.
CANADA, Obispo Donoso 20; CARMEN, Avda. P. de Valdia, 12; KENT, Avda. Vitacura 3829; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; LEGUIA, Augusto Leguía Norte 210; EL TRANQUE, Isabel la Católica 6072.

6.o Sector.— ... zaval, ... La Reina. CARRILLO ... zaval N.o ... Avda. Pedro ... 2883; SANTA ... Irarrázaval ... LEY, Avda. ... 6435; VALPO ... dro Chadwick ... RO, Avda. ... LOS ESPINOS ... de Valdivia ... Pucara 4251.

7.o Sector.— ... na, Zanjón de ... mino Melipilla ... La Cisterna ... AEROPUERTO ... Melipilla ... RO, Caupolicán ... VILA, Quench ... Avda. Central ... GAVIA, ... 4797; GRAN ... Avenida ... Avenida ... El Cairo 835; ... CO, Covarrubias ... Miguel, Santa ... JOAO GOULART ... tari 0493; ... DOR, Avda. ...

8.o Sector.— ... María, Renca ... min Vivaceta ... cia, Avda. El ... coleta.

CITY, Avda. ... cia 572; SANTA ... Laura 1183; ... Independencia ... Avda. Fermín ... MARINA, Avda. ... vaceta 2082; ... ría, Salomón ... BREMEN, J. ... PIO NONO, ... CONCHALI, ... 3110; SEPULVEDA ... Salto N.o 2...

Turno Perma... Farmacia ... Portugal 155.

NOTA: Los ... nos son sólo ... ción del des... tas, medicamen... gencia y útil... y podrán ser ... pués de las 2... ventanilla corr...

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

TEATROS

Leguía. "Estos terribles jóvenes de ahora", 19,15 y 22.15 horas. (De Alfonso Paso).

MONEDA, Moneda 920 31477).— Descanso.

LA COMEDIA, (391523) Merced 349.— Ictus. 19.30 y 22.15 horas: ¿A qué jugamos?, de Carlos Gorostiza.

O'HIGGINS, San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revistas Ou La Lo. 19.30 y 22.30 horas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 horas: "¡Prohibida!"

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro; 19,30 y 22.20 horas: "Entretengamos a Mr. Sloane", de Joe Orton.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Cía. de Susana Bouquet: 19.30 y 22 horas: Mi querida parentela.

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN, Carretera Panamericana y Santa María. Pronto: debut del grupo "Teatro Azul".

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100).— Desde las 10.45 horas: "Sube y Baja", Cantinflas. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 10 horas: 007 contra Golfinger. (Acción mayores de 18).

CAPRI, Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas: El hombre que venció el miedo. Misión suicida.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 11; 13.30; 16; 19 y 22 horas: El libro de la selva. Walt Disney. Menores.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824). Desde las 10.30 horas: La fuga fantástica. (Aventuras menores).

CINELANDIA, Puente 540 (65732). Desde las 14 horas: Alma grande en el desierto.

CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.15 horas: "Dos patrias para un bandido". EE. UU. Mayores de 18 años.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 horas: Helga. (Mayores de 21).

DUCAL, Agustinas 777 (35375). 14.15; 16.16; 18.45 y 21.45 horas: Una rubia inesperada. Mayores de 21).

ESPAÑA, Estado-Huérfanos (398488). 14; 16.30; 19 y 21.30 horas: Acompáñame. (Muscal menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289). Desde las 10.30 horas: Helga. (Mayores de 21).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (69082). 14.45; 18.15 y 21.45 horas: La vuelta al mundo en 80 días. (Aventuras menores).

HUELEN, Huérfanos 779 (31693).— 10; 12.20; 14.40; 17; 19.20 y 21.40 horas: El libro de la selva. Walt Disney. menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). 11; 13.45; 16.[illegible]; 19 y 21.45 horas: 7 novias para 7 hermanos. (Musical menores).

IMPERIO, Estado [illegible]5 397960.— De 10 a 17 19.15 y 22 horas: Pasión de un hombre joven. (Drama, mayores de 21).

KING, Huerfanos 8[illegible]0 (32838). Desde las 10 horas: Helga. (Mayores de 18).

LIDO, Huérfanos 680 (34366). 13.45; 16; 19 y 22 horas: El estrangulador de Boston. (Mayores de 21).

MAYO, Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas: Fortaleza del infierno. (Acción, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— 13; 16; 19 y 21.45 horas: a edad difícil. (Mayores de 18).

NILO, Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas: El demoníaco. (Comedia mayores de 18).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62291). Desde las 10 horas: Intimidad. Acción. Mayores de 21 años.

PLAZA, Compañía 1068 El demoniaco. (Mayores de 19)

REAL, Compañía 10[illegible]0 (65555). Desde las 10 horas: Helga. (Mayores de 18).

REX, Huérfanos 735 31343).— 13.45; 16; 18.45 y 21.30 horas: El tigre. (Mayores de 21).

RIO, Monjitas 743 (33550) esposas se divierten. Noche de verano

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Barbarella (May. de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: 4 esposas se divierten Noche de verano.

ROXY, Huérfanos 1055 (89809).— Desde las 10 horas: Fortaleza del infierno. (Acción, menores)

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Alma grande en el desierto.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (Aventuras, menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946)— Desde las 10 horas: ¿Sabes quién viene a cenar? (Mayores de 14).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: Los 4 inexorables. (May. de 14).

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: Nacidos para perder. (Acción, mayores de 21)

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: Insaciables en el amor. (Drama, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— 14.10; 16.20, 18.45 y 21.45 horas: La fiesta inolvidable. (Menores).

YORK, Ahumada 166 (66687) — Desde las 10 horas: Al ponerse el sol (Musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Los chacales. El investigador. El incidente.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: 007 contra Goldfinger. (Acción, mayores de 18)

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Irarrázabal 1435. (43811).— Desde las 14 horas: Jaque Mate. Millie.

CALIFORNIA, Irarrázabal 1564 (498061).— 15.45; 18.45 y 21.45 horas La rubia inesperada. (Drama, mayores de 21).

DANTE, Washington 494359).— 14; 16.15; 19.15 y 22.15 horas: El libro de la selva. (Menores).

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 19.15 y 22.15 horas: Cantinflas: "Sube y Baja". Menores.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 14.15; 16; 19 y 22 horas: El libro de la selva. Walt Disney, menores.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 15, 19.15 y 22.15 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

LAS LILAS, E. Yáñez—J de Dios V. (4 116).— 19 y 22 horas: El tigre. (mayores de 21).

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: 007 contra Goldfinger (Acción mayores de 18)

MARCONI, Manuel Montt 022 (42867).— 19.15 y 22.15 horas: La edad difícil, (Mayores de 18).

MACUL, J. P. Alessandri 2547 (258791).— Desde las 14 horas: La marca de la horca. La ruta del peligro.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: Helga (mayores de 18).

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia—Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: "Así no se trata a una dama". EE. UU. Mayores de 18 años.

VERDI, P. de Valdivia. 5273 (499704) — Desde las 14 horas: Ayúdeme, Ud. compadre. Gringo salvaje. Conspiración diábolica.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: 7 mujeres para los McGregor. La isla del misterio. La batalla por Anzio.

AMERICA, (52443).— Desde las 14 horas: Sendas tortuosas. El bando negro. Fuego de metralla.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: El show más grande del mundo. Una cuestión de honor. 3 noches de amor.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Los malvados de Firecrek. La conquista de la luna. El Vizconde.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas: Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522—anexo 227.— Desde las 17 horas: La hora de la pistola. Camino de la venganza.

LIRA, (52181).— Desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Sendas tormentosas. Jossie la indomable.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. Un rey en Londres. Una pistola para Ringo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Desde las 14 horas: "La guerrillera de Villa". La gitana y el charro.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: La marca de la horca. Con el mundo a sus piés.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: Psicomanía. Las chicas del club del placer.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas.— Pozo 3 botín oculto. El rostro impenetrable. Al este del Kilimanjaro.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Desde las 13 horas.— Los chacales. El investigador. El incidente.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas.— Los 3 fantásticos Superman. Voy lo mato y regreso.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas. Cantinflas. "Sube y baja". Menores.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1292 (51262).— Desde las 14 horas.— Los 3 fantásticos Superman. Voy lo mato y regreso.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: "La noche se hizo para robar". "Los espías matan en Beirut", "Ahí llega un gringo".

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas.— Los valientes mueren jóvenes. Burbujas de terror.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: El hombre que venció el miedo. El samurai. Misión suicida.

SECTOR VIVACETA (INDEPENDENCIA - EL SALTO RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: Desafío a los pistoleros. Texas adiós. Nacer o no nacer.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (378002).— Desde las 14 horas: Texas adios. Nacer o no nacer. Desafío a los pistoleros.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: La única forma de volar. Aventura en Montecarlo.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Los malvados de Firecrek. El Vizcon de La conquista de la Luna.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: La noche se hizo para robar, Los espías matan en Beirut, Ahí llega un gringo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas.— Jaque mate. Millie.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas.— 007 contra Goldfinger. (Acción mayores de 18).

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas.— Ayúdeme Ud. Compadre. Un rey en Londres. Una pistola para Ringo.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Desde las 13.30 horas.— Los malvados de Firacrek. El Vizconde. La conquista de la luna.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 13 horas.— Nacer o no nacer. Desafío a los pistoleros. Texas adiós.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: El derecho de nacer. Fiebre de juventud. El fugitivo.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Los valientes mueren jóvenes. Jossie la indomable. Burbujas de terror.

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50 — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL.— Abierto público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 66. — Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado, de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

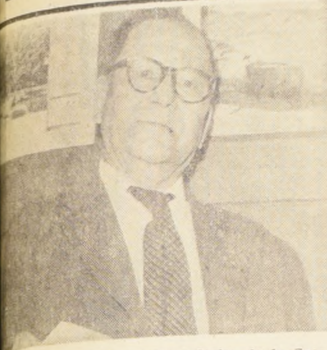
MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas; sábado, de 9 a 13 horas; cerrado los domingos. (Entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN, DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos. de 15 a 19 horas.

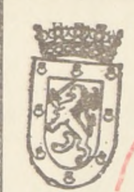
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingo, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO, TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

POLLA DEL FUTBOL — LA NACION



... por E° 500 canjeables en mercaderías de la Sas... de Bandera 663, recibió Isaías Navarro N., ... en Los Loros 28, cerro La Cruz, Valparaíso ... vale corresponde al premio obtenido por el se... en la Polla del Fútbol de LA NACION, con... cumplió 33 fechas de obsequios a nuestros lec... reitera a los amigos del "Diario de los Deportis..." viven en Valparaíso y que han obtenido algu... premios de la Polla del Fútbol y que no puedan ... Santiago, que visiten la Agencia de LA NACION, Condell 2181, 2.o piso, o escriban a ella, dando ... para proceder nosotros a enviarle sus premios ... oficina. El plazo de entrega vence impostergablemente el 31 de enero.



TEMPORADA DE DIVULGACION ARTISTICA

PRIMERA ETAPA 1969



UNIDAD VECINAL PORTALES

(INTERIOR DE LA QUINTA NORMAL)

HOY, A LAS 22 HRS.

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

Director: HEINZ HOFMANN

PROGRAMA: C. M. von Weber: Obertura "Oberon"
L. von Beethoven: Sinfonía N.o 1 en Do Mayor op. 21
P. L. Tschaikowsky: Capricho Italiano op. 45

Próximo ciclo de espectáculos:

PARQUE FORESTAL

DIAS: Martes 21 - Miércoles 22 - Jueves 23 de enero

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, SABADO 18 DE ENERO DE 1969

TARIFA DE SUSCRIPCIO[N]
Anual ... ...
Semestral . ...
Trimestral . ...

HOY parte a ITALIA PATRICIO RENAN

En las primeras horas de hoy debe partir a Italia el joven cantante chileno Patricio Renán quién ha sido una de las figuras más destacadas en el mundo de la canción durante el año 1968.

"Pato" Renán parte a Italia en un viaje otorgado por la Revista "Ritmo" y recibirá el Premio Midem, de la EMI (English Musical Industry), concedido al cantante chileno José Alfredo Fuentes, el popular "Pollo", quien por razones de salud, desistió de viajar. De Cannes, Pato Renán se dirigirá al Festival de San Remo y estará de regreso en nuestro país el 4 de febrero.

Patricio Renán quien se las bate también como su propio promotor ha tomado este viaje como un verdadero desafío a su carrera artística. "Haré todo lo posible por robarme la película y dejar muy en alto el nombre de mi país", nos dijo el joven cantante. "Lo único que me preocupa al partir es Rita y su actividad en Viña del Mar". Rita Góngora es la novia o "polola" de Patricio Renán y la causa de su preocupación es que Rita debuta en ese evento viñamarino. "Por suerte hasta ahora todo ha ido excelente para Rita", agregó Renán.

Antes de partir, Patricio Renán tuvo la satisfacción de recibir una carta de Perú en que le comunican que fue elegido por los comentaristas de discos de ese país el mejor cantante extranjero del año. Patricio Renán, como se recordará, obtuvo un importante segundo lugar en el Festival de Trujillo.

En febrero vendrán representantes de esa sociedad de comentaristas para hacer entrega oficial del Premio Chau Chau.

Además, los últimos discos grabados por Pato Renán se han convertido en records de venta en Lima y están encontrando amplia acogida en los mercados vecinos de Ecuador y Venezuela.

Por otra parte, desde Estados Unidos, la Capitol Records le anuncia que sacará un long play en San Francisco, California.



PATRICIO RENAN, ganador de gran cantidad de premios y distinciones durante el año 1968, ... ahora a Europa, en una gira en la que tratará de obtener el máximo de beneficios para su carre[ra]

NOTAS DEL FESTIVAL DE VIÑA DEL MAR

TENIDAS "NEOFOLKLORICAS"

Entre los conjuntos folklóricos que intervienen en el Festival de Viña del Mar predominan los "neofolklóricos". Las tenidas siguen la tónica, es decir, nada de espuelas, fajas acinturadas de huaso bailarín, chaquetillas coloridas, ni, remotamente, arpa. Mucho bombo nortino, charanga y ternos de calle, oscuros, "humitas", unos conjuntos de negro, otros de gris oscuro. En la porfiada línea de "Los Cuatro Cuartos" las tenidas, pero... Toda exageración es mala. Por contraste y por la abundancia de extranjeros, entre el jurado y los participantes y también, turistas, se echa un poco de menos la estampa del traje de huaso, desafiante y autóctono, el musical golpeteo de las espuelas campesinas y, siempre es bello, los arpegios del arpa.

Precisamente, el jurado brasileño, Paulo Tapajós, en conversación con LA NACION, nos inquiría, en vísperas del Festival, "dónde podía escucharse" y "verse" folklore chileno, mantas, música típica".

VOLVIO SOFANOR

Amparado en un seudónimo femenino, volvió a tener suerte este año el compositor nortino radicado en Viña, Sofanor Tobar, y se clasificó finalista con su "Cuarteador de madrugada", que empezó a correr bien desde la función inaugural. Sofanor ha cosechado numerosos premios en el festival, recorriendo el folklore en todas las ubicaciones, de mayor a menor, tercero, segundo y primer puesto, con su "Burrerita" y algunas menciones. Con picardía, este año (el año pasado no ubicó ninguna de las numerosas canciones enviadas y andaba muy amargado), concursó con el nombre de Iphenia de Cerpa. Como esta vez el nombre de los autores no requería seudónimo y se postulaba con su propio nombre, nadie sospechó que la corpulenta estampa de guaso de Sofanor se agazapaba tras la femenil (y complicada) firma.

ROMUALD

Finalmente, podemos decir que el cantante de Andorra, Romuald, se ha constituido en la gran figura masculina, y su magnífica calidad musical y la belleza de las canciones que está presentando, mantendrán la calidad y atracción del espectáculo, desaparecido el "fulgurante" Leonardo Favio.

"Fórmula I", "Los Bric a Brac", "Lucho Navarro", entre otros, respaldan la solidez del Show de este año que nos parece excelente, igual cosa, la venida de Mirta la excelente cantante venezolana, que tuvo la difícil misión de "abrir el Festival", el pasado martes. (SARA VIAL).

ELENA CASARES, vedette argentina, aparecerá muy al natural en el próximo estreno del Teatro Opera.

NUDISTA SICODELICA Y TANGUEROS EN NUEVA REVISTA DEL BIM BAM BUM

La vedette argentina Elena Casares aparecerá agradablemente desnuda en la próxima revista del Teatro Opera que llevará el título "Deliciosamente Sicodélica" basándose precisamente en el cuadro en que aparecerá la curvilínea artista trasandina.

Budy Day confía superar la mala temporada veraniega con su nueva revista y por lo pronto se ha reforzado en la parte cómica con Eugenio Retes y Gastón Moreno y centrará los sketches en las elecciones de marzo próximo. La cosa será con pullas para todos los bandos lanzadas al compás de las antiguas "copuchas" de Nicanor Molinare. También habrá algunas coplas para la prensa santiaguina con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la compañía.

Sobre sus planes para este año Budy manifestó que estaba resuelto a hacer el mismo tipo de revista que se hace en todo el mundo:

—Prefiero caminar sobre seguro. Las innovaciones han demostrado que no son comerciales y si no son comerciales las compañías desaparecen. Como no tengo ningún interés en que el Bim Bam Bum desaparezca, saque la consecuencia...

El número estelar de la nueva revista será el conjunto vocal "Tango 5" de Buenos Aires que ofrece la particularidad de interpretar el repertorio típico exclusivamente en arreglos vocales sin hacer uso de ninguna clase de instrumentos. También estará en escena la vedette Leda Montes, de la que ya dimos una entrevista en nuestra edición de ayer.

Para el resto del año, Budy cuenta ya con dos atracciones aseguradas. Vergara Bastías del Canal 9 viajó a París llevando entre otros encargos la misión de ratificar el contrato con Coccinelle. Una vez finiquitada la gestión, Coccinelle podría estar en Santiago para el otoño próximo.

La otra bomba será Nélida Lobato quien ha regresado a Buenos Aires convertida en primerísima supervedette luego de su espectacular triunfo en el Follies Bergere. Nélida tiene compromisos en Buenos Aries por un lapso de seis meses al cabo de los cuales estaría en condiciones de viajar a Chile. De esta manera Nélida sería una grata visita que nos llegaría para celebrar las Fiestas Patrias.

El anuncio de la venida de los "Tango 5" desató, por su parte, una pequeña escaramuza entre los dos Canales de televisión que se movieron con bastante agilidad para conseguirse la contratación del conjunto argentino. Más ágil estuvo el equipo del Canal 9 que se quedó con la contratación, la única que hará, por lo demás, durante la temporada de verano. Este detalle está indicando que los "Tango 5" parecen ser buenos de verdad.

EL CANTANTE ZUÑIGA OLVIDO LA GUITARRA

Alex Zúñiga, cantante solista del géne[ro] ... cional, tuvo la desgracia de olvidar la guita[rrón] tipo Pavés, en un taxi que tomó el ... 15 horas, en San Antonio con Moneda, ha... to. Alex Zúñiga está desolado, pues con e... mento se gana el pan. Por esto espera q... del taxi Simca aludido, cuyas facciones re... gran precisión el cantante, tenga la amabili[dad de co]municarle la dirección para rescatar su inst[rumento] ... driving San Francisco de Las Condes, donde ... te trabaja de lunes a viernes, de 21 a 2 de ... gada. También puede dejar recado a A... guez, el popular "Chinche" Rodríguez, tele... de La Nación.

ACOMODADOR DE CINE LLEG[A] A VICEPRESIDENTE DE MGM

Benjamín Melniker ha sido elegido vi[cepresidente] ejecutivo y consejero general de Metro Gold[wyn] ... Inc. y miembro de la mesa directiva.

Melniker comenzó su carrera en el mu[ndo de los] negocios del cine como acomodador en el Te... en 1930, cuando apenas contaba 17 años d... originario de Bayonne, New Jersey. Estudi... Brooklyn College y posee un grado LLB d... Law School, que obtuvo en 1934. Habiendo ... pidamente varios puestos de gerencia en ... we, y ya con su título alcanzado, Melniker ... su puesto en 1936 para desempeñarse con ... pendencia en su profesión de leyes, tra... período de seis años una brillante trayecto[ria] ... ces, en abril de 1942, ingresó a Metro Gol... como miembro del departamento legal. Fue ... director de la compañía en 1954, y vicep... consejero general en febrero de 1956. Es ... American Bar Association, de New York C... Association, de The New York State Bar ... y del Bar Association de la ciudad de N... Sus esposa es Shirley Gross, con quien es... desde 1944; el matrimonio tiene dos hijos: ... Harvey. Viven en Roslyn Harbor, Long I... York.

LOUIS F. POLK ENTRO AL DIRECTO[RIO]

Louis F. Polk, fue elegido miembro del ... de MGM Inc. el 10 de diciembre, llenando ... dejada por la renuncia del General Omar ... que debió renunciar por no disponer de ... ciente para esta actividad y, principalmente ... ha mudado a California.

XIMENA ILIC, LA MAS JOVEN DEBUTANTE DEL FESTIVAL

Una muchacha de 17 años pelo castaño, ojos color miel delgada, de un metro 61 de estatura, es una de las figuras afortunadas que tendrán oportunidades de lucirse, cosechar aplausos y alcanzar una notoriedad en el Festival de la Canción de Viña del Mar. Ximena Ilic estudiante de quinto año de humanidades del Liceo 5 de Santiago, ganó el Festival de la Costa organizado por la Radio Minería de Santiago, entre más de 300 competidores de todo el país. Su recompensa: este viaje al Festival.

Ximena Ilic nos visitó acompañada de sus padres. Es la regalona de la casa y ha conquistado para sus padres una sucesión de triunfos en la canción. El año pasado ganó los Festivales del Liceo Calasanz, de Alonso de Ercilla de las Monjas Argentinas y el de su propio liceo.

—Ximena ¿piensa dedicarse al canto?

—Quiero llegar a ser profesional, si Dios me ayuda.

—¿Qué otras artes le interesan?

—Soy alumna de ballet. Estoy en Quinto año de danzas en el Conservatorio Nacional de la Chile. Con esas dos actividades no me alcanza el tiempo para más.

—¿Qué género interpreta?

—Género internacional.

—¿Temas?

—"Tu voz" de Enrique Guzmán "Soy" de Carlos Ilico; "Acuarelas del Río" "Todo pasará" de Matt Monro.



Ximena Ilic, con sus diecisiete años, es la representante más primaveral de ... ción, en Viña del Mar.

—¿Cree tener buena voz?

—Si he ganado varios festivales, creo que sí —contesta sonriendo Ximena—. Pero considero que todavía me falta. Voy a tomar clases.

—¿Cuál cree que es su mayor defecto?

—¿Defecto? Los nervios antes de salir a cantar.

—¿Y qué pasa cuando ya sale a cantar?

—Pienso que me va a salir bien y no tengo por qué preocuparme.

—¿Cuando se ha sentido más feliz?

—Cuando gané los festivales.

—¿Qué importancia tuvo para Ud. este premio de Radio Minería?

—Llegar a cantar y ser conocida, nada menos que en la Quinta Vergara de Viña del Mar.

—¿Ahora está pololeando?

—No.

—¿Cuál es su ...

—Pienso en las ... personales más ... físicas. Que sea ... se preocupe de ... ga personalidad ... de superación.

—¿Y usted qué ...

—Cariño, amor ... lo digo todo.

Así es Ximena ... venil cantante ... para en el "show" ... cimo Festival de ... ción de Viña del Mar.

TV - PROGRAMAS

CANAL 13

13.45 Cine. 14 Noticiario UFA. 14.10 Largometraje. "Viento salvaje", con Gary Cooper, Barbara Stanwyck y Anthony Quinn. Aventuras. 16 Sábados gigates. 19.15 Panorama italiano. 19.30 Disneylandia. 20.30 El tiempo. 20.35 Sábados Alegres, bajo la animación de Don Francisco. Hoy presentamos a Los Gatos, Patricio Renán, Luz Eliana, Lucho Navarro. 21.10 ¿Quién soy yo?, con Enrique Brown Menadier en la animación. 21.40 Las Mil y una de Abdulah, en que el viajero impenitente nos muestra hoy géyseres. 22 Martini al Instante. 22.15 Noches de Estreno: "Un grito en la Noche", drama con Natalie Wood y Edmond O'Brien. 23.45 Cierre de la transmisión.

CANAL 9

14 Casos y Cosas. Gran magazine, con Pablo Aguilera y Patricia Carrasco. 14.31 Popeye. 14.36 Intermoda, con Flora Roca. 15.07 Carlitos Chaplin. 15.42 Largometraje "Fúlmine", con Pepe Arias. 16.48 Conjunto Aucamán. 17.51 Show de Judy Garland. 18.59 Los Peregrinos. 19.34 El hombre del maletín, "La irresistible Sue". 20.30 Noticiario Prolene. 20.33 ¿Cuánto sabe Ud?, con Justo Camacho. 20.36 El detective millonario, "¿Quién mató a Molly?". 21.30 El Continental, resumen noticioso leído por José Abad. 21.48 Gideon's Scotland Yard. "Cómo retirarse sin trabajar". 22.39 Noticiario Prolene. 22.43 Top-Top 69, con Pedro Messone, Nely Sanders y la Orquesta de Hugo Ramírez, anfitrión Carlos Contreras. 23.44 Noticiario Prolene. 23.47 Cierre.